

EL ADELANTADO

Año CIV - Número 32.577

DE SEGOVIA

jueves 20 de enero de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro



9/AYUNTAMIENTO

La nueva empresa de turismo trabajará para aumentar las estancias



11/DIPUTACIÓN

Los Planes Provinciales de 2005 ascienden a 8,2 millones de euros



DE MARCHA

Llega la gira 'Tus problemas crecen' de Boikot

PAGINAS CENTRALES

Un fallo eléctrico paralizó ayer los juzgados Social y Contencioso

La Junta de Personal se reúne hoy de urgencia para abordar 'las continuas deficiencias' PÁG. 7



Los reyes de Marruecos y España, en la inauguración de la central eléctrica de Tahaddart

El Rey anima a invertir en Marruecos

Ayer regresó a España tras inaugurar un encuentro de empresarios en Marraquech

Empresarios de España y Marruecos expresaron ayer su deseo de consolidar la inversión y la cooperación económica entre los dos países en un encuentro empresarial que fue inaugurado por el Rey Don Juan Carlos en Marraquech. En el discurso que dirigió a los participantes, el Rey destacó la "apuesta" que las empresas españolas han hecho por el desarrollo de Marruecos como decisión estratégica a largo plazo y consideró que este país tie-

ne un "gran potencial de futuro". "Dentro del proceso de apertura al exterior que en las últimas décadas ha experimentado la empresa española, la economía marroquí se ha ido consolidando de manera creciente como escenario preferente para sus proyectos e inversiones", señaló el Monarca. Don Juan Carlos y Doña Sofía regresaron ayer a Madrid tras finalizar la visita de Estado durante varios días a Marruecos.

PÁG. 24

CASTILLA Y LEÓN

21/PATRIMONIO

El alcalde de Salamanca pide al Procurador del Común garantías en la aplicación de la Ley sobre el Archivo

CLIMA STAR
Instalación y Aire

VISITENOS EN SEGOVIA:
Alferez Provisional, 9
Telf: 921 433 380 / Fax: 921 433 384
segovia@climastar.net
www.climastar.es

Vaillant

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

CREAMOS BIENESTAR

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

PARCELAS URBANAS
TORREBALLEROS
PARA EDIFICAR

Excelentes vistas
3 Buites precios 5

Avda. Fdez. Ladrada 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "YA no basta una tregua para dialogar con ETA", EL MUNDO dice que "la banda terrorista quiere dialogar, claro que sí. Pero dialogar con la pistola encima de la mesa para que se acepten sus tesis a cambio de la paz. El Gobierno no debe agarrarse al clavo ardiendo de las cartas de tan negros heraldos. Tras la experiencia del PP, cuando ETA aprovechó el paréntesis para rearmarse, ahora ni siquiera bastaría una tregua para comenzar una negociación."

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "El orgullo europeo" afirma que "Ahora sería realmente el momento, como destacó Jacques Chirac, de aprovechar el impulso del éxito logrado en la aviación para extenderlo hacia otros ámbitos y poder competir en alta tecnología al mismo nivel que Estados Unidos y Japón."

EL PAIS En el editorial "En presencia de la violencia", EL PAIS recuerda que "ETA ha seguido realizando atentados después del discurso de Otegui en Anoeta, en noviembre, en el que expresó su compromiso con los métodos políticos y democráticos. Por tanto, conviene evitar euforias poco realistas. Si ETA está dispuesta a dejar la violencia no tardaríamos en enterarnos. Ayer expresó claramente que no lo está, sin que ello cogiera por sorpresa a Otegi".

LA RAZON En "El lenguaje de ETA", LA RAZON dice que "el lenguaje habitual de ETA marca de nuevo el paso al nacionalismo y condiciona su estrategia, así como la vida política vasca, con la vista puesta en las elecciones. Enfrente, solos, el PSOE y el PP deben mantener la firmeza y confianza en la fortaleza del Estado de Derecho, sin tibiños partidistas, hasta la derrota total del terrorismo. Sólo así la alternativa democrática en el País Vasco tendrá posibilidades".

ABC En "La verdadera oferta de ETA", ABC afirma: "De ETA, tras la última burla de 1998, no hay que esperar más que su derrota o su rendición, y sigue siendo un error esperanzarse con unos terroristas que ya han decidido lo que van a hacer: participar en la estrategia conjunta apadrinada por Ibarretxe, es decir, en un proceso de soberanía. ETA asume también su papel de agitador del "conflicto", sin el cual el plan Ibarretxe no tendría coerción sobre la conciencia de los ciudadanos vascos y sería, a lo sumo, una extravagancia retrógrada del nacionalismo."

elPeriodico Su editorial titulado "Violencia o diálogo" afirma que "Todavía no ha empezado un proceso negociador, sólo se ha abierto un camino. Batasuna y ETA tienen ahora la responsabilidad de conseguir que sea transitable. Para ello han de reconocer la incompatibilidad de poner bombas y aspirar a sentarse a una mesa para dialogar. ETA parece no entender que el proceso negociador sólo podrá empezar con su renuncia a la violencia".

TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

Pero, ¿qué España nos viene?

MUCHAS VOCES SE HAN INQUIETADO ante el retrato que el Instituto de la Juventud ha hecho, vía encuesta importante, a la juventud española. Presenta a una parte de la juventud algo pasota, con brotes de racismo y poco afán de lectura. Se silencia, esa es la verdad, que otra parte más importante es idealista, trabajadora y... frustrada, casi unánimemente, ante la falta de oportunidades que encuentra. Más o menos, lo que nos ocurría a usted y a mí, y a casi todos, cuando éramos (más) jóvenes. El egoísmo, como la pereza y tantas otras malas cualidades y pecados capitales, son elementos motores de la humanidad, como sugería Pompidou. Y son malas cualidades que solamente se van depurando (o agrando) con el tiempo, lo mismo que las virtudes. Así, no me parece que la radiografía de la juventud en 2005 sea sustancialmente diferente de la de, pongamos, 1968. Lo que ocurre es que nuestros jóvenes viven ahora una existencia mucho más segura, y presentemente asegurada, de la que entendíamos quienes, en aquellos años, nos entusiasábamos con lo que ocurría en París o en California, cuando lograríamos enterarnos, atravesando la maraña de la censura, de qué era lo que en verdad estaba pasando por ahí fuera. Que, por cierto, fueron revoluciones baldías, efímeras, juegos florales casi.

Resultan innecesarias las encuestas del Injuve, o las del CIS, para darse cuenta de que los jóvenes pasan bastante de política porque la política pasa de ellos, y pasan de los medios de comunicación porque tal vez necesitemos, los profesionales de la cosa, reconvertemos o empezamos a dar paso a otras fórmulas, más participativas. Me preocupa el desprecio por la letra impresa y me inquieta más aún la pobreza de un vocabulario que apenas incorpora trescientas palabras -como mucho- a la conversación cotidiana. Nuestros jóvenes, como quienes vamos entrando ya en mucho más apacibles estanques dorados, no están preparados para el mundo que viene sencillamente porque nadie lo está. ¿O es que alguien piensa realmente que la pléyade de jóvenes cuarentones -jóvenes, sí, para tales responsabilidades; pero es que nuestros presidentes de Gobierno últimamente son cuarentones recientes- que se ha hecho cargo del poder tenía diseñado el futuro de cambios que se nos echa encima? Claro que no. Todo es improvisación, y el relevo generacional no ha hecho más que añadir inexperiencia, y no frescura, aunque también buena voluntad, al anterior lamentable estado de cosas. Lo inteligente sería estar previendo ya los cambios que habrán que operar dentro de menos de un lustro, tal vez dentro de esta misma Legislatura.

Pero resulta imposible encontrar a nadie que quiera arriesgarse a darnos un diseño definitivo de lo que se pretende: no, al menos, en el Gobierno, ni en la oposición, ni en los nacionalismos (entonces ¿dónde?).

Por lo demás, no será asustándonos con el estado emocional pasivo de nuestra juventud como arreglaremos el futuro de esta España, que será también de los inmigrantes, y de otros europeos, y de los nacionalistas, y de los constitucionales, y de los ricos y de los pobres y de los letrados y de quienes no leen un libro ni por casualidad, y de los cibermata y de quienes abominan de la técnica o no pueden acceder a ella. Lo malo de nosotros es que siempre estamos excluyendo a alguien, a los jóvenes por jóvenes, a los mayores por mayores, a los del bando de enfrente porque ya gobernaron o al de ahora porque son los que mandan. La encuesta del Injuve no lo señala, pero el gran pecado de la juventud, y de la vejez, en esta España nuestra no es otro que el del cinismo, esa adaptación hobbesiana que asegura que el español es un lobo para el español, o machadiana, según la cual otro español, de otra España, ha de helarte el corazón en cuanto te descuides. Y ahí sí que nos diferenciamos de los famosos países de nuestro entorno, aunque me temo que no haya encuesta que identifique nuestro mal.

EMILIO MONTERO HERRERO

Modelos

ACTUALMENTE VIVIMOS EL TIEMPO del hombre lighth. El símbolo no es el hombre varonil de pelo en pecho, tipo don Juan, Humphrey Bogart o John Wayne, sino Bradd Pitt, Tom Cruise o Leonardo di Caprio. Y qué decir de los nuevos modelos de mujer, esas estrellas de la tele siliconadas famosas por su vida nocturna en el catre de otros famosos, o esas cantantes de chiste, ¿Dónde están esos innumerables modelos de mujeres científicas académicas, profesoras, las mujeres influyentes con más cerebro que

tacones?. Y es que en este terreno la mujer ha impuesto su voluntad con esas jovencuelas y maduras que se destapan sin complejos, donde el gusto se va perdiendo al ritmo de la moda. Una situación que me apena, porque proyectan una imagen de la mujer florero, tonta y superficial, sin sentido común, sin belleza y sin delicadeza, algo que le es tan propio y sin la que no existiría la poesía ni la música, ni tantas cosas bellas. Quizás, dentro de algunos años, se pregunten por qué rompieron las raíces antropológicas del vestido: mostrarse

más bella y reservar para la persona amada aquello que es propio de la intimidad. Es decir, sentido común, buen gusto y propiedad privada, tres notas antropológicas que corren el riesgo de desaparecer. En cuanto al buen gusto, las mujeres siempre han sabido disimular sus defectos o realzar las virtudes de su cuerpo. ¿Por qué desprecian hoy esta herencia? Por último, ¿por qué se están quedando sin propiedad privada, el terreno sagrado donde la mujer vela y desvela con el lenguaje de la vestimenta y del cuerpo?.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

El paso de los años

HACE UN PAR DE LUSTROS, según curaba a un paciente en la consulta, noté su gesto contrariado y le pregunté si le estaba haciendo daño: "En absoluto, es que hoy es un día especialmente triste para mí"; "sí, se me escucha"; "pues es que cumplo cincuenta años, y siento que, a partir de ahora, se me afianza la cuesta abajo y todo va a ser restar". Al terminar la cura, le recomendé que planchara con ilusión renovada las arrugas que le estaban saliendo por dentro y le alenté a seguir disfrutando de la vida; consejos huecos que quedan muy lustrosos pero que no sirven de nada. Segovia es un pañuelo; de vez en cuando me encuentro con el referido y le observo con detalle; por lo que veo, el tiempo le está dando la razón en su pronóstico pesimista; a lo mejor es porque la forma más rápida y ajada de envejecer sea ésa, pensar y lamentar, de manera obsesiva, que nos hacemos viejos. Se es mucho más viejo, pues, cuando uno entiende su vejez con una condena, cuando vives más de recuerdos que de esperanzas y cuando la ilusión deja de iluminar tus sueños. Ya os he contado aquí que suelo mirar atrás con frecuencia, pero no para acurruarme en la nostalgia sino como palanca para tomar impulso.

Los domingos que puedo frecuentar a los míos, y ellos a mí; pasé la mañana con Alberto Matín Baró hablando de libros y paseando por El Estepar, el monte interior desde cuya cima se otean con claridad los principales núcleos urbanos de mi pueblo: acá, San Rafael; allá, mi Estación viajera; al poniente, la Puebla siete veces centenaria. Alberto acaba de estrenar su jubilación y saborea sus nuevos días con júbilo; digiere con mesura el éxito casero del "Cuaderno de San Rafael", se ha embarcado en el proyecto de la tertulia literaria "el libro del mes", sigue enganchado al mundo editorial rema-

tando algunos trabajos, redescubre rutas y senderos por su sierra y la mía, escribe un nuevo tomo de emociones... Alberto no tiene tiempo de amargarse por eso de cumplir años.

Al rato, contacté por teléfono con otro viejo amigo, Gonzalo Menéndez Pidal, que se está recuperando en Madrid de un pequeño accidente y suelada una clavícula fracturada; este pequeño retoque de chapa le ha impedido asistir a la presentación de su nuevo libro, "Papeles perdidos", en la Residencia de Estudiantes. Espero tenerle pronto en su casa de Gudiñoles para repasar textos, películas, fotos... y para acariciar algún nuevo proyecto; va a cumplir 94 años y nunca me ha hablado de la angustia de sentirse viejo. "Te cuento, Gonzalo, con el fin de charlar sobre esos "papeles encontrados", tienes una cita en la biblioteca del Centro Cultural que lleva el nombre de tu padre y el tuyo".

Por la noche estuve en casa de mis padres. Mi madre me pidió que al día siguiente llevara a mi "bendito" perro al atrio de la iglesia a fin de que Valentín, el cura del pueblo, lo volviera a bendecir con el hisopo. Allí me presenté con "musgo" pero el problema es que a mi perro le gusta lo que a casi todos, "empujar", y eso cada día se está poniendo más difícil, hasta para los perros; tras el alboroto que montó al intentar "coger cacho" entre tanta jauría, no me quedó otra salida que recoger velas.

La Josefa cumplirá 89 años en marzo y ordena su calendario por santos y romerías: el lunes celebró san Antón ("hasta san Antón, pascuas son"); para san José está invitada a la función de Valdeprados (allí acudiremos); en mayo solemos bajar a la romería de san Isidro de la Chaparra; en junio no faltamos a la octava de san Antonio del Cerro; tras el, rematamos con El Caloco. Mientras tanto, tiene bien llenos sus días cuidando de que las comidas y las medicinas

de mi padre estén en su punto y a su hora, y también las suyas; luego, busca y encuentra pequeños momentos de felicidad que reverdecen sus ganas de vivir: en cada visita de su gente, en hablar con sus nietos por teléfono, en ese volver a colocar a su gusto las fotos familiares, en comer un trozo de cochinito asado por Navidad o un plato de paella por san Antonio, en ver las corridas de toros que pasan por la tele de Castilla-La Mancha, en las caricias y los gestos de cariño con que mi perro agradece las sobras del puchero, en leer por la noche El Adelantado, la revista de Aetra y el periódico del pueblo... La Josefa no tiene arrugas en el corazón, y las pocas que luce en la cara sirven para hacerla más guapa.

Comencé en noviembre del 2003 esta colaboración semanal con la intención de cubrir una etapa limitada ("como mucho, aguantaré o me aguantarán seis meses", me dije); ya sabéis, queridos lectores, que uno anda por la vida y por las cosas como de paso. Luego me comenzaron a crecer algún lector: uno, dos tres... y una muy especial, mi madre, que cuenta los días que faltan para que llegue el jueves: "Los jueves se me pasan todas las penas, hijo mío". Volcar mis emociones en estos folios tiene premio; además de la felicidad que le reporta a mi madre, nunca he recibido tantos regalos inesperados.

El invierno ya es más llevadero: libros viejos y nuevos, vinos y licoritos añejos que me llegaron estas fiestas y comienzo a gastar, cartas entrañables de un veterano compañero de redacción que huelen a azahar sevillano, viejas amistades que rejuvenecen el sentimiento gracias a la práctica del afecto, padres mayores que renuevan la esperanza de vivir con una simple visita... En fin, el paso de los años. No sé si sabré envejecer con dignidad, pero nunca podré quejarme de no haber tenido buenos ejemplos.

CARTAS AL DIRECTOR

ALUMNOS DE 2ºA DE E.S.O.
I.E.S. "CATALINA DE LÁNCASTER"

Los crímenes de la Navidad

Sr. Director.

En la sección Opinión de su periódico, artículo publicado "37 puñaladas" (30-12-04) de Juan A. Sáiz Garrido, leemos el desastre natural que conlleva los preparativos de la Navidad. Todo el mundo piensa en las cosas bonitas de la Navidad, en las luces, en los dulces y comida, en las reuniones familiares,

en el Belén, en el árbol y en los regalos. Sí, la gente solo piensa en regalar bonitos y acertados regalos, pero no piensa en el futuro de esos regalos. Un gran ejemplo, las mascotas, y más en concreto los cachorros, así como dice Juan A. Sáiz Garrido, los "usan" como los perfumes. Al principio los huelen y se los echan todos los días, pero a medida que pasa el tiempo se cansan de ellos y los "abandonan".

En nuestras localidades hemos observado esto, sobre todo en estas fechas pasadas. Han vagabundeado numerosos perros abandonados. Existen protectoras donde podrían ser cuidados, pero la calle no es una de ellas. Tampoco les sirven de gran ayuda las personas que los ven, ya que no hacen nada por ellos, ni siquiera les ofrecen esos restos de comida que acabará arrojada al basurero.

Con todo esto solo queremos apoyar la opinión de Juan A., y felicitarle por su postura que es la nuestra:

"Si tienes un animal hazte responsable de él durante toda su vida."

VISTO Y NO VISTO

Llueve sobre mojado

Citando al refranero castellano, y de paso a Fito Páez, puede decirse que muchas veces llueve sobre mojado o lo que es lo mismo que a perro flaco, todo se le vuelven pulgas. Es el caso de la calle Hileras, junto a Independencia, que en otras ocasiones hemos traído a esta sección por los feos tendidos eléctricos existentes en la zona y que ahora, por si fuera poco, se ha visto "adornada" por una amplia colección de pintadas, por cierto bastante feas también. Ya sabemos que los vándalos no reparan en muchos criterios a la hora de perpetrar sus "hazañas", pero podían tener un poco más de consideración y no sobrecargar de fealdad a las zonas que ya padecen bastante.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarraz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061

HOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO: 921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

 RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

 EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS: 921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN: 921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción: 921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Miércoles, 19 de enero: Cecilia de Lucas Arranz (76 años), Eusebia García Sanz (96), Juliana Martín Moreno (63) y Benito Martínez del Verbo (80).

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Obras de Jesús Calvo "Tomillo", pintura surrealista. Hasta el 31 de enero.

Café El Desván

— Obras de Francisco Orcajo. Hasta el 10 de febrero. (Juan Bravo, 58).

Casa de los Picos

— Hoy, a las 19,00 h., inauguración de la muestra "Kapa, fibra viva, ecos de hilos, texturas del tiempo", con obras de Martine Rivas y Juan Tomás Domínguez. Hasta el 17 de febrero.

Casa del Sello

— "Entre dos luces, un año de proyecto" en la Cámara de Comercio. De 09,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h., hasta el 28 de enero.

Horizonte Cultural

— Obra pictórica y poética del pintor catalán Xavi Fernández-Cruañas. Hasta el 31 de enero.

La Tahona San Lorenzo

— Pinturas de Félix Sebastián

Andrés. Hasta el 3 de febrero.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona Cabassa. Hasta el 28 de febrero.

Montón de Trigo Montón de paja

— "Aveinte" ("Obra de pequeño formato original y firmada de jóvenes artistas por la módica suma de veinte euros").

Museo Esteban Vicente

— Hoy, inauguración de la muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril.

Museo Rodera Robles

— "Aleluyas: literatura para ver". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Museo Zuloaga

— Obras de Antonio Sanz de la Fuente. Hasta el 30 de enero.

Pau D'Arara

— Pinturas de Teresa Vivanco

co y esculturas de Juan Vivanco. Hasta el 10 de febrero.

Torreón de Lozoya

— Mañana, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de Bené Gómez en la Sala de las Cabañerizas. Hasta el 20 de febrero.

Sala de fotografía J.L. Misis

— "Segovia entre nieve", de José L. Nieto. Hasta hoy, día 20.

BRIEVA

El Palomar

— Oleo de Domingo Otones, Fernando Aguilar y Gonzalo Esteban. Hasta el 20 de febrero.

CABAÑAS DE POLENDOS

La Oveja Negra

— Óleos de Alberto Álvarez. Hasta el 30 de enero.

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición 'Asignatura pendiente' de Luis Pérez y Antoni Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Calart Actual

— "Silencio", de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.
— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Obras de Nabuco y Letón.

Galería Zaca

— Colectiva de doce artistas con distintas técnicas: Obras de Dánae, José Aragoneses, M. Encinas ... Hasta el 27 de febrero.



AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS



Y ya son tres **Clara**. Para la bruja más sinvergüenza y simpática de la casa. Por fin ha llegado tu cumpleaños que tanto esperabas. Felicidades, cariño. Papá, mamá y el chiquitín.

CUMPLEAÑOS



CUMPLEAÑOS



Este niño tan guapo se llama **Guillermo** y hoy cumple dos añitos; por ello toda la gente que le queremos, le deseamos ¡¡¡Muchas felicidades!!!

CUMPLEAÑOS



Hoy cumple años **Sara**; por eso, sus abuelos Paquita y Santiago y su tía Ester la desean muchas felicidades.

FELICITACIÓN



Andrea, te deseamos un feliz cumpleaños tus papis y hermano, abuelos, tíos y prima. Y nuestro secreto: te quiero hasta el infinito y más allá, no se dice ni de día ni de noche ¿sabes quién soy?

Muchas felicidades **Pitu** de tus tíos Paco y Begoña, tus primos Yesica, David y Javier y tus padres y hermana.

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **El Quijote:** La Universidad SEK celebra el II seminario sobre la obra universal de Cervantes que imparte hasta hoy, 20 de enero, Santiago López Navia, decano de la Facultad de Ciencias Humanas, Sociales y de la Comunicación y miembro de la junta directiva de la Asociación de Cervantistas.

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de enero: 20, 21, 26 y 27, de 08,00 a 14,30 h.

◆ **Corte de tráfico:** Hoy se pretende a reparar una fuga de agua en la calle Eulogio Higuera, en su confluencia con la calle Domingo de Soto, lo que obliga a cortar el tráfico en dicha calle dos días. El acceso a la plaza del Conde Alpuente se realizará por la calle Licenciado Peralta.

◆ **Cine-Club Studio:** Hoy, proyección de "El efecto Iguazú" en sesiones de 20,30 y 23,00 h y dentro del V Ciclo 'De-

rechos Humanos'. Salón de Actos de la Escuela de Magisterio. Plz. Colmenares, s/n.

◆ **Universidad de la Experiencia:** Actividades organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos. Hoy, jueves, a las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de Encarnación Cerezo Sanz sobre 'Solidaridad'. Centro Senior.

◆ **Ciudadanos por Segovia:** A las 20,00 h., conferencia sobre la peatonalización en el residencia Emperador Teodosio.

◆ **Libro:** A las 12,30 h. en la Universidad SEK, presentación del libro "El trato a los animales en España", del escritor y periodista Alfonso Lafora.

◆ **Música:** A las 22,00 h., celebración del 13 aniversario del Bar Santana con Los Brandys.

MAÑANA

◆ **San Quirce:** Mañana, viernes, conferencia de Andrés Díez Herrero sobre "Historia geológica de Sepúlveda y sus tie-

rras", dentro del XXVI Curso de Historia de Segovia que la Academia de San Quirce dedica a Sepúlveda. A las 20,00 h., en su sede de la c/ Capuchinos Alta.

◆ **Teatro:** Los días 21 y 22, a las 20,30 h., representación de "Hedda Gabler" a cargo de la cía. La Pavana en el teatro Juan Bravo.

◆ **Urbanismo:** A las 12,30 h., ponencia sobre "Intervenciones urbanísticas contemporáneas en cascos históricos" a cargo de Luis Moya González, catedrático de urbanismo de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid. Sala Capitulera de la SEK.

◆ **Música:** A las 22,30 h., concierto del saxofonista Marcelo Terze con el guitarrista Fito Ramos en La Postal, en Zamarramala.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Música:** El día 22, sábado, a las 23,45 h., actuación de Fede Aguado (blues) en el corral multiusos La Oveja Negra, de Cabañas de Polendos.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ **SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

Mañana: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tiro de Molina, 4. (Nueva Segovia).

■ **EL ESPINAR**

Hoy está de guardia el despacho en la avenida Hontanilla, 18.

■ **OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Bernardos, Villacastín y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones.

Donante de Sangre

◆ **El miércoles, 26 de enero,** de 17,30h. a 21,00 h., donaciones de sangre en el Centro de Salud de **Chañe** a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

VARIOS

◆ **Cursos del FOREM-CCOO:** Curso enmarcado en el programa de Formación Profesional Ocupacional de la Junta de Castilla y León para mujeres sobre "Cuidados de enfermería en geriatría". Información e inscripciones: Agencia de Desarrollo Local de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca. Plaza Mayor, 1. Coca, o tffs.: 921412358 y 921586276, ext. 19. El plazo de inscripción finaliza el 26 de enero.

◆ **Ayuda a Asia:** Unicef lanza una campaña de ayuda urgente a los países afectados por el terremoto que ha sacudido las costas del Océano Índico. Todos aquellos que quieran al Comité Español de Unicef en la acción humanitaria por la infancia en esa zona pueden visitar la página web de Unicef www.unicef.es o llamar al tff. 902 255505. Las cuentas para hacer los donativos son estas: BBVA 0182 5960 41 0000081243 (Gobernador Fernández Jiménez, 1) y Caja Segovia 2069 0001 94 0001027386 (Avda. Fernández Ladreda,8). Además, **Cáritas Diocesana** de Segovia pide solidaridad con los miles de afectados por este terremoto e informa que se pueden depositar donativos en las cuentas abiertas al efecto en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, BBVA y Banco Atlántico. **Caja Segovia** ha abierto una cuenta para recaudar fondos entre sus clientes y todos los segovianos, el nombre y número de la mis-

ma es "Ayuda Humanitaria Damnificados del terremoto en el sudeste asiático", número 2069 0053 43 0018415117. **Manos Unidas** también ha abierto una cuenta (2069 0023 22 0000052402) para recaudar donativos de ayuda a Asia. Más información: www.manosunidas.org

◆ **Catequesis:** Las parroquias de Nuestra Señora del Carmen y la Resurrección del Señor en Segovia y la de Nuestra Señora del Rosario en San Cristóbal de Segovia han iniciado una catequización para jóvenes y adultos. Las catequesis tendrán lugar los martes y los jueves a las 20,00 horas en las parroquias de Nuestra Señora del Carmen y de la Resurrección del Señor y a las 20,30 horas en la Ermita de San Cristóbal.

◆ **Ayudas a actividades deportivas:** Aprobadas por el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia, las subvenciones para actividades deportivas pueden retirarse en las oficinas de dicho Patronato, sito en la c/ Tejedores s/n. Más información, en tffs.: 921462910 y 921462912.

◆ **Bailes de salón:** Curso 2004-2005. Clases de iniciación; lunes de 20 a 21; viernes de 19 a 20; sábados de 19 a 20 y de 20 a 21. En el pabellón 'Enrique Serichol'. Organiza la asociación de vecinos 'Justo y Pastor' del Salvador.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tff. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tff. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL - Tff. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tff. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tff. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tff. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tff. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tff. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tff. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tffs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tff. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tff. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2006: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tffs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tff. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tff. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Pudejar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tffs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tff. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tff. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tff.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tff. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tff.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tff.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.

CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tffs.: 920-311004 y 920-311910.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tff.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tffs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Comercial González

segopi **TKROM**

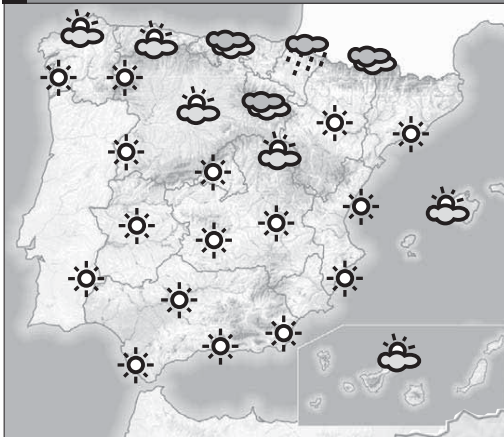
Compresores Calderines Pistolas Brochería Rodillos Minirodillos Accesorios

PINTURA

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 90 17 32. Fax: 921 44 03 77.

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Sin cambios. Hoy será otro día soleado en la Comunidad salvo por el norte y por el este, por donde volverán a aparecer nubes. Nubes de las que no se esperan precipitaciones. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios, por lo que la sensación térmica resultará de nuevo muy fresca a pesar del sol.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA	
▲ máxima	6,1
▼ mínima	-1,0
16,30 h	
07,30	
HUMEDAD: 81%	
VIENTO: NW	
*LLUVIA: 0 L/Mz	
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.	

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Mín.
Burgos	8	1
Ávila	9	-1
León	11	-1
Palencia	11	-1
Salamanca	12	-2
Segovia	8	-1
Soria	8	0
Valladolid	13	0
Zamora	15	1

HOY

Todavía nubes en el norte.

Seguirán las nubes en buena parte del tercio norte peninsular, aunque estas serán más activas en puntos del Cantábrico oriental y Pirineo occidental. Mucho sol en el resto. El viento soplará moderado en el norte. Todavía fuerte en el Valle del Ebro y norte de Cataluña. Las temperaturas subirán un poco.

MAÑANA

Tiempo más anticiclónico.

Aunque todavía aparecerán nubes en el norte del país debido a los vientos con componente norte y noroeste, ya no serán tan importantes. El cielo se mostrará prácticamente despejado en el resto de Comunidades. El viento tenderá a soplar ya más flojo en toda la mitad norte. Las temperaturas no cambiarán.



EN SEGOVIA

Tiempo soleado.

La jornada se presentará en general bastante soleada y aunque en la sierra todavía aparecerán nubes, ya no serán tan importantes. Las temperaturas tenderán a subir, aunque será poco. El ambiente resultará de nuevo bastante fresco durante la tarde en toda la región.

VIERNES



Sigue el sol y el ambiente suave.

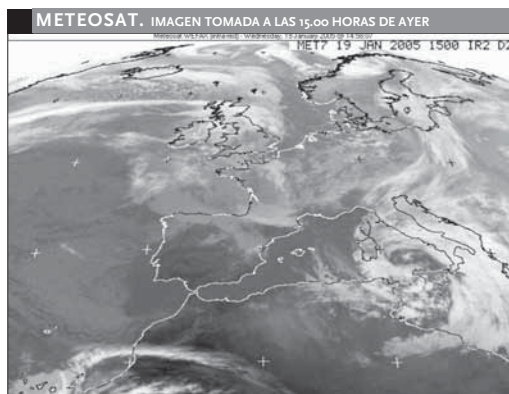
No se esperarán grandes cambios para este viernes en la Comunidad. El cielo se mostrará despejado en todas las provincias aunque por el este todavía se esperan ver nubes. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

SÁBADO



Pocos cambios.

El inicio de este fin de semana se espera de nuevo muy estable y soleado. No será hasta el domingo cuando se esperen algunas nubes. Nubes que no serán para nada importantes. Las temperaturas cambiarán poco, pero siempre lo harán a la baja.



ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	14	10
Lugo	11	4
Orense	13	5
Pontevedra	14	10
Santiago	12	2
Oviedo	12	6
Santander	13	10
Bilbao	13	7
San Sebastián	13	8
Vitoria	8	2
Pamplona	8	2
Huesca	7	1
Teruel	14	-5
Zaragoza	8	3
Logroño	8	1
Barcelona	14	6
Lleida	9	3
Girona	14	0
Tarragona	13	7
Albacete	16	1
Ciudad Real	15	0
Cuenca	14	1
Guadalajara	15	-2
Toledo	16	4
Madrid	17	2
Badajoz	16	-2
Cáceres	13	2
Alicante	18	8
Castellón	18	8
Valencia	19	8
Murcia	20	5
Almería	18	8
Cádiz	16	10
Huelva	19	2
Granada	16	-3
Jaén	16	5
Málaga	17	9
Sevilla	18	7

ONCE	
Miércoles 19 de enero	84189
Serie 041	

Martes 18 de enero	35054
Lunes 17 de enero	93061
Domingo 16 de enero	45959
Viernes 14 de enero	94101
Jueves 13 de enero	46811

EL COMBO			
Sábado 15 de enero	6	COMBOLA 7	
Reintegro ...			
Doble			1-5
Triple			9-5-8

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 17 de enero	Martes, 18 de enero	Miércoles, 19 de enero	Viernes 14 de enero	Jueves 13 de enero	Sábado 15 de enero	Domingo 16 de enero	Viernes 14 de enero
6 20 21 28 34 41	5 7 19 23 37 39	2 17 18 27 30 36	4 14 16 24 28 48	3 7 9 15 20 42	4 26 31 37 40 44	6 7 9 17 32 45	6 11 14 19 29
Compl. 16 Reintegro 3	Compl. 31 Reintegro 7	Compl. 41 Reintegro 5	Compl. 12 Reintegro 9	Compl. 22 Reintegro 0	Compl. 41 Reintegro 6	Compl. 35 Reintegro 6	Estrellas 1 3

■ **LABORAL** EL SINDICATO UGT DENUNCIÓ "LOS PROBLEMAS GRAVES EN EL SUMINISTRO ELÉCTRICO"

Un fallo eléctrico paralizó los juzgados Social y Contencioso

El problema afectó a varios ordenadores, una impresora y un fax del edificio de Justicia que permanecieron inoperativos durante prácticamente toda la mañana

MARÍA COCO H.
Segovia

El edificio de Justicia que alberga las sedes de los Juzgados de lo Social y de lo Contencioso y del Decanato quedó durante la mañana de ayer prácticamente paralizado debido a una subida de tensión. Así lo explicaron varios trabajadores de dichas instalaciones que señalaron que los problemas se iniciaron cerca de las once de la mañana: "Hubo una pequeña explosión y lo primero que se estropeó fue la impresora", destacó Inés Ortiz, una de las funcionarias del Juzgado de lo Contencioso y miembro de la Junta de Personal.

El fallo eléctrico también provocó la rotura de un fax en el Decanato así como de varios ordenadores de las tres dependencias judiciales. El secretario provincial de la Federación de Servicios Públicos (FSP) del sindicato UGT, Miguel Ángel Mateo, explicó a esta Redacción que las deficiencias "vienen de atrás y suponen un serio riesgo para las personas que trabajan en el edificio". En su opinión, estos problemas se deberían intentar resolver de manera "urgente" porque, subrayó, "cualquier día vamos a tener una desgracia y el edificio va a salir ardiendo".

Las manifestaciones de Mateo responden a las protestas que durante días pasados efectuaron trabajadores y sindicatos. Como ya adelantó este diario el pasado sábado, UGT indicó su intención de convocar la paralización del funcionamiento de ambos juzgados de no solucionarse este asunto en un plazo de quince días. La FSP denunciaba entonces las deficiencias que afectan al sistema eléctrico del local, ubicado en la calle Domingo de Soto, así como que "los cortes de luz y las descargas eléctricas a los trabajadores son continuas".

Así, la situación de ayer obligó a paralizar el trabajo en el edificio ya que, destacó Ortiz, "no hemos tenido luz durante la mayor parte de la mañana". La funcionaria dijo que a última hora de la jornada la impresora aún no funcionaba con, explicó, "el correspondiente retraso que eso supone ya que no se pueden imprimir ni



El edificio judicial alberga las sedes de ambos juzgados y del Decanato

FERNANDO PEÑALOSA

firmar los documentos". Sobre ello también añadió que el Juzgado de lo Contencioso no contaba en aquel momento con ninguna impresora ya que, añadió, "la otra se estropeó la semana pasada por la misma causa".

Así las cosas, Miguel Ángel

Mateo subrayó que UGT ha denunciado esta situación ante la Inspección de Trabajo y ante la Gerencia Regional de Justicia, en Burgos, aunque, detalló, "consideramos que no se están tomando medidas".

UGT recordó que desde el 12

de mayo de 2004 viene denunciando las deficiencias que existen en el suministro y en la instalación eléctrica en el edificio (que anteriormente había sido ocupado por la Concejalía de Urbanismo del Ayuntamiento). Según explicó Mateo, la Gerencia Regional contestó al sindicato en un escrito del 1 de julio pasado donde se decía que "las descargas eléctricas que supuestamente sufren los funcionarios que se ponen en contacto con las superficies del mobiliario, entendemos que se trata de electricidad estática".

Hoy está prevista una reunión de carácter urgente de la Junta de Personal que servirá para determinar las medidas que se van a tomar como consecuencia de estas deficiencias eléctricas que, destacó Mateo, "suponen un riesgo serio e inminente para los trabajadores".

Varios funcionarios también denunciaron los problemas que sufren con la calefacción: "muchos días no funcionan los radiadores".

▼ RESPUESTA GERENCIA REGIONAL DE JUSTICIA (BURGOS)

"Los problemas han quedado resueltos"

El gerente delegado del Ministerio de Justicia, Pedro González Barriuso, explicó ayer que se están mezclando dos problemas distintos: Por una parte, la carga estática y, en segundo lugar, un fallo concreto que se produjo ayer debido a un problema eléctrico. El responsable añadió que, tras los incidentes de la pasada jornada, una empresa eléctrica se encargó de las reparaciones que, confirmó, también han provocado problemas en una impresora y

en las pantallas de algunos ordenadores. González Barriuso detalló que los informáticos dependientes del Ministerio acudieron a las instalaciones para solventar los problemas y que, según le confirmaron telefónicamente, la situación quedó resuelta alrededor de las dos de la tarde. Aún así, el responsable confirmó que ha solicitado un informe donde se detallan los problemas que se produjeron durante el día de ayer.

■ SUCESOS

Muere un hombre de 26 años en un accidente en Navas de San Antonio

EL ADELANTADO
Segovia

Un hombre ha fallecido a causa de la colisión de la furgoneta que conducía y un camión, en la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), en el término municipal de Navas de San Antonio (Segovia), según informaron ayer fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

La identidad del fallecido en el suceso, que se registró a las 22,30 horas de la noche del martes, en el kilómetro 73,800 de la N-VI, corresponde a J.S.O., de 26 años, conductor y único ocupante de una furgoneta Peugeot Partner.

Por causas aún sin determinar, el coche que conducía la víctima que resultó mortal impactó contra un vehículo articulado marca Scania, modelo R124L, con semi-remolque, conducido por J.M.G.Y., de 39 años, herido leve.

Hasta el lugar del accidente se desplazaron miembros del servicio de emergencias 112 y el médico del centro salud de Villacastán, que solo pudieron certificar la muerte del accidentado. Mientras, el herido leve fue evacuado al Hospital General de Segovia.

Por otra parte, la Policía Local informó de un accidente registrado a las doce menos diez de la mañana de ayer en la curva del Parador, cuando un turismo se salió de la vía, produciéndose daños materiales.



GESTIÓN 10
EXCELENTE CHALET PAREADO
EN OTERO DE HERRERO,
3 dormitorios, cocina, 2 baños,
Salón, aseo. Garaje.
Amplio trastero.
A ESTRENAR
¡¡¡INFORMATE!!!
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



■ **AYUNTAMIENTO** LAS SESIONES SE CELEBRARÁN EN LA ALHÓNDIGA E INCLUIRÁN OCHO PONENCIAS Y DOS MESAS REDONDAS

Las Jornadas de Movilidad se celebrarán a finales de enero

El equipo de Gobierno quiere analizar en profundidad la posibilidad de peatonalizar el casco antiguo

A.S.R.
Segovia

Las Jornadas de Movilidad en las que el Ayuntamiento de Segovia quiere analizar en profundidad la posibilidad de cortar al tráfico, de manera progresiva, el casco antiguo de la capital, se celebrarán en los últimos días del mes de enero, probablemente el jueves 27 y el viernes 28 de enero, según señaló ayer a esta Redacción la concejala de Transporte y Tráfico, Ana Sanjosé, que añadió que el cierre definitivo de las fechas está pendiente de la confirmación de uno de los ponentes.

Sanjosé explicó que las jornadas se desarrollarán en las insta-

laciones de La Alhóndiga y tendrán lugar por la tarde, para facilitar la asistencia de un mayor número de personas, ya que por la mañana la asistencia sería más limitada. Sanjosé se refirió también a la estructura de las jornadas, que incluirán cuatro ponencias en cada una de las dos jornadas, además de dos mesas redondas.

El actual equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia, formado por PSOE e IU, ha manifestado desde su acceso al poder municipal su intención de peatonalizar progresivamente el casco antiguo de Segovia y el propio alcalde, Pedro Arahuetes, ha seña-



La Plaza Mayor permaneció casi vacía de vehículos durante cuatro días de diciembre

FERNANDO PEÑALOSA

lado en varias ocasiones que la existencia de un nuevo servicio de transporte público permite abordar este proyecto.

El equipo de Gobierno ha manifestado también su intención de consensuar estas medidas con los colectivos que resultarían más afectados por la aplicación de las mismas, aunque en un primer mo-

mento el Foro de Movilidad creado por el propio Ayuntamiento se mostró contrario a este proyecto.

Pese a ello, la Concejalía de Tráfico emprendió antes de Navidad, entre el 17 y el 20 de diciembre, un "corte de tráfico experimental" que afectó a la Plaza Mayor y a varias calles aledañas y que podría ser muy similar a las

primeras medidas a aplicar en el futuro. Las opiniones sobre este 'ensayo' fueron discrepantes, ya que mientras la concejala lo consideró "positivo", fueron varios los colectivos del Foro de Movilidad que mostraron sus objeciones, llegando algunos de sus miembros a calificar de "catastrófica" la experiencia.



XVII Convocatoria de Becas de Medio Ambiente

Caja Segovia 2005

Dotación de 30.000€
5 Becas de 6.000€ cada una
Presentación de proyectos *hasta el 15 de marzo*



XVI Convocatoria de Becas de Investigación

Caja Segovia 2005

Dotación de 36.000€
6 Becas de 6.000€ cada una
Presentación de proyectos *hasta el 31 de marzo*

BASES
www.obrasocialcajasegovia.com
Obra Social y Cultural y Oficinas de Caja Segovia



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Teatro Juan Bravo



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



902 10 12 12 **TEL·ENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas**
(2 para cada premiado), para la función del miércoles 26 de enero

Concierto

Seoul Academy Ensemble

NOMBRE.....
APELLIDOS.....
TELÉFONO..... DNI.....
LOCALIDAD.....


ENVÍA TU CUPÓN A EL ADELANTADO DE SEGOVIA
(Ref.: "Concierto Seoul A. E."). Calle Peñalara 3, 40006. Segovia.
El sorteo se celebrará el día 25 enero

■ **TRANSPORTE**

Los nuevos folletos no estarán disponibles hasta la próxima semana

A.S.R.
Segovia

Los nuevos folletos informativos que el Ayuntamiento de Segovia y la empresa concesionaria del servicio de transporte público, Urbanos de Segovia, están preparando para informar a los segovianos sobre los cambios introducidos a comienzos de mes no estarán listos hasta dentro de unos días, previsiblemente la próxima semana, ya que es preciso subsanar un error que se ha detectado en las pruebas del documento. No obstante la concejala de Transporte, Ana Sanjosé, recordó ayer que los ciudadanos que precisen información sobre las nuevas líneas y horarios pueden obtener un impreso provisional en la oficina de Urbanos de Segovia.s



San Francisco 19
921412090

C0406 - SANTIUSTE: Casa
en venta de 190m2 con
4 dormitorios, dos salones y dos baños. El garaje para dos coches y jardín de 145m2.



El alcalde Pedro Arahuetes presentó ayer a la nueva gerente de la empresa municipal de turismo, Lola Gómez Callejo

■ AYUNTAMIENTO AYER SE PRESENTÓ A SU GERENTE, LOLA GÓMEZ, CON GRAN EXPERIENCIA EN EL SECTOR

La empresa de turismo aspira a aumentar las estancias

Su objetivo es situar también a Segovia a la cabeza de las Ciudades Patrimonio

JESÚS MARTÍNEZ CALLE
Segovia

La nueva empresa municipal de turismo "Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia" trabajará para combatir la estacionalidad del turismo en esta capital y para incrementar las estancias y pernoctaciones en la ciudad con el fin de conseguir situar a Segovia a la cabeza de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad Española, tanto en el ámbito de la calidad de servicio y la atención al cliente, como en los de la tecnología, la comercialización y la gestión turística.

Así lo puso de manifiesto ayer

su directora gerente, la madrileña Lola Gómez Callejo, de 34 años, quien fue presentada a los medios de comunicación por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que destacó "la amplia experiencia que en materia de gestión turística" tiene la elegida para el cargo.

No en vano, Gómez Callejo ha participado en la dirección de proyectos relacionados con la planificación estratégica, la gestión y el desarrollo de destinos turísticos-culturales, las Ciudades y Monumentos Patrimonio de la Humanidad y la gestión de sistemas de calidad dentro del Sistema Español de Calidad Turística.

Así, trabajó en el plan estratégico de la "Red de juderías de España. Camino de Sefarad" y desde el Ministerio de Economía trabajó en la elaboración del plan de excelencia turística de Segovia, lo que le permitió conocer la realidad de esta capital.

La directora gerente pretende conseguir sus objetivos en la empresa municipal con una exquisita organización y gestión turística de la ciudad, tanto a nivel interno (con la creación de una intranet) como externo (con la puesta en marcha de una central de reservas para la oferta segoviana).

En segundo lugar, generando

un producto atractivo y diversificado --así citó como ejemplo el Centro Didáctico de la Judería--, buscando inversores públicos y privados para la puesta en valor de recursos del patrimonio cultural y natural segoviano.

Y en tercer lugar, con la creación de interesantes paquetes turísticos que combinen la oferta patrimonial de Segovia (histórica, cultural y natural) con la privada (alojamiento, restaurantes, artesanía, etc).

La empresa municipal de turismo acudirá a la próxima edición de Fitur para presentar su plan de actuaciones.

■ SOCIEDAD

La cuenta de ayuda a las víctimas de Asia de Caja Segovia supera los 87.000 euros

EL ADELANTADO
Segovia

Las donaciones de más de seiscientas personas y empresas que han confiado en Caja Segovia para depositar sus ayudas a las víctimas del terremoto asiático ha permitido que la cuenta abierta por la entidad supere ya los 87.000 euros.

Ante la gran demanda de las organizaciones no gubernamentales que trabajan en los países afectados por el terremoto, Caja Segovia ha iniciado la distribución de los fondos recaudados en la cuenta 2069 005343 000018415117 que permanecerá abierta durante todo el año y servirá para que los segovianos continúen depositando fondos que permitan ayudar a la reedificación de hospitales y escuelas y otros proyectos como la potabilización del agua, el suministro de medicinas o la compra, entre otras cosas, de alimentos básicos.

Con el objetivo de facilitar al máximo esta acción solidaria, la cuenta indicada anteriormente puede recibir ingresos en efectivo, por Oficina Telefónica, por Cajeros Automáticos y por internet. Además, a través de la recaudación en distintas iniciativas de la entidad, Caja Segovia tiene previsto colaborar con unos 90.000 euros recogidos en los proyectos de su Obra Social y Cultural.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0402 -
LA LASTRILLA:
Venta de chalet
adossado
de seis dormitorios, tres
baños, salón con comedor.
Garaje para dos coches y bodega.

PISOS EN VENTA SARGENTO PROVISIONAL 3 DORM, DUPLEX DE 98,35 MTS ÚTILES, EN CONSTRUCCIÓN, GARAJE REF. P2862	CHALET EN VENTA OTERO DE HERREROS 3 DORM, 2 BAÑOS, 120 MTS ÚTILES, 500 MTS DE PARCELA, PISCINA COMUNITARIA, PISTA DE TENIS REF. C0818	PROMOCIONES LA GRANJA LA CALANDRIA ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN, ENTREGA EN JUNIO DE 2005	PROMOCIONES TORREVAL DE SAN PEDRO MUY CERCA DE PEDRAZA 3 Y 4 DORM, 2 BAÑOS, 120 Y 132 MTS CONSTRUIDOS, CON PARCELA DESDE 311,19MTS ENTREGA EL 1º TRIMESTRE DE 2005	CHALET OTERO DE HERREROS 4 DORM, BAÑO Y ASEO 230 MTS CONSTRUIDOS, 2050 MTS DE PARCELA, GARAJE, PISCINA, POZO REF: C2011
TORRECABALLEROS 3 DORM, BAÑO Y ASEO TERRAZA SEMINUEVO REF. P2915	REVENGA ADOSADO, 4 DORM, 2 BAÑOS, 2 ASEOS, 170 MTS, JARDÍN DE 50 MTS, ZONAS COMUNES, BUENAS CALIDADES, SEMINUEVO REF. C0125	TORRECABALLEROS ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS, ENTREGA INMEDIATA	PALAZUELOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN 2 Y 3 DORM, GARAJE Y TRASTERO, ENTREGA MAYO DEL 2005	PEÑAS DEL ERIZO 3 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE, 260 MTS ÚTILES, 1.400 MTS DE PARCELA, PISCINA, CENADOR REF: C0908
ZONA CENTRO ÁTICO, 1 DORM, BAÑO, COCINA AMERICANA, 64 MTS ÚTILES, GRAN TERRAZA, REHABILITADO REF. P2920	S. PEDRO GÁILLOS CHALET INDIVIDUAL, 3 DORM, BAÑO Y ASEO, 120 MTS, JARDÍN DE 90 MTS REF. C1035	GMS INMOBILIARIA SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO		Plaza de Santa Eulalia, 10 Tel: 921 41 32 32 Fax: 921 43 32 86

BREVES

AGRICULTURA

La Junta reparte 1,3 millones en ayudas agroambientales

La Consejería de Agricultura y Ganadería repartió en Segovia un total de 1,3 millones de euros en concepto de ayudas agroambientales para las solicitudes presentadas por los agricultores para la realización de medidas de las estepas cerealistas, sistemas de extensificación para la protección de la flora y la fauna, del barbecho medioambiental, del girasol agroambiental, de la agricultura ecológica y del mantenimiento de razas ganaderas autóctonas en peligro de extinción.

MUJER RURAL

FEMUR recibió a dos alumnas del Master de Desarrollo Rural

El Centro de Formación e Inserción Laboral de la Federación de la Mujer Rural (FEMUR) en Hontalbilla recibió ayer a dos alumnas procedentes de Brasil y Colombia que participaron en el III Master Internacional de Desarrollo Rural que se celebra en Madrid. Esta iniciativa está organizada conjuntamente por la Fundación del Instituto Internacional para la Formación y Desarrollo de los Agentes Locales (INFO-DAL) y la Universidad Politécnica de Madrid.

■ AGRICULTURA EL SERVICIO TERRITORIAL GESTIONÓ INVERSIONES DE SEIS MILLONES EN LA PROVINCIA

Segovia recibió 75 millones de euros de la PAC el pasado año

Cerca de 20.000 agricultores y ganaderos tuvieron ayudas de la UE en 2004

M.G.
Segovia

Los agricultores y ganaderos de la provincia de Segovia recibieron el pasado año un total de 74,3 millones de euros procedentes de las ayudas a la renta incluídas en la Política Agraria Común (PAC) de la Unión Europea, a las que accedieron 20.765 profesionales que presentaron sus solicitudes a tal fin. Este dato fue facilitado ayer por el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio como uno de los más significativos del balance de la gestión del Servicio Territorial de Agricultura de la Junta de Castilla y León durante 2004.

En conferencia de prensa, Muncio señaló que las ayudas de la PAC correspondientes a la agricultura fueron de 39.616.825 euros, registrándose un total de 11.775 solicitudes en las distintas líneas de subvención previstas por la UE en este sentido. En el capítulo ganadero los pagos de primas para los productores ganaderos ascendieron a 34.751.362 euros, contabilizándose para este tipo de ayudas un total de 8.990 solicitudes.

El delegado territorial destacó el esfuerzo realizado por el gobierno regional para la realización de obras de infraestructuras agrarias, donde el pasado año se invirtieron 4,2 millones de euros para realización de caminos rurales, investigación de aguas y restauración del medio natural con



Muncio, en el centro, dio a conocer los datos de la actividad del servicio territorial

PENALOSA

el objetivo de "corregir los desequilibrios territoriales" que se producen en la provincia.

Asimismo, durante el pasado año continuó la concentración parcelaria en la provincia, donde en sus distintas fases se llevó a cabo en 23 pueblos.

Por otra parte, Muncio subrayó la actividad del Laboratorio de Sanidad Animal en las

campañas de saneamiento gade-ro para la erradicación de enfermedades como la brucelosis, perineumonía y leucosis en bovino, ovino y caprino; realizándose más de 550.000 análisis de sueros. Además, en los programas sanitarios del sector porcino, se procesaron 153.000 sueros para la detección de anticuerpos de peste porcina clásica y africana, enfer-

medad de Aujeszky y brucelosis porcina

En cuanto al recientemente inaugurado Laboratorio de Sanidad Vegetal, el delegado territorial expresó su confianza en que en un futuro cercano se convierta "en un centro de referencia para el control de los problemas sanitarios de la agricultura a nivel regional".

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX** FMUNDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 28 de febrero de 2005. El sorteo se celebrará el 25 de enero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0401 - Chalet pareado en Montanares de Eresma en construcción con 2 plantas, 4 dormitorios, 1 despacho, piscina, cancha de tenis, jardines...

EMERGENCIA !
TSUNAMI EN ASIA !

El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 150.000 muertes. Una de las zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan trabaja desde hace una década

NECESITAMOS AYUDA URGENTE
para cubrir las necesidades básicas, agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora **902 244 000**

Ingresos y transferencias: SCH 0049 - 0001 - 56 - 2010025526
BBVA 0182 - 0922 - 56 - 0201515834
La Caixa 2100 - 2927 - 90 - 0200054649
www.planespana.org

Plan

Globales Informática

REQUIERE

TÉCNICO INFORMÁTICO
para aumentar su equipo de trabajo.

Se precisan conocimientos en montaje de redes y sistemas operativos servidor (NT, 2.000, 2.003).

Se valorará experiencia Imprescindible carnet B1.

Interesados mandar curriculum a globales@globales.es

SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

Ezequiel González

- * 3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
- * ASCENSOR
- * CALEFACCIÓN CENTRAL
- * COCINA AMUEBLADA
- * 2 ARMARIOS EMPOTRADOS
- * BUEN ESTADO

REF: CHV-6.995

DIPUTACIÓN EL 60 POR CIENTO DE LAS SOLICITUDES SON PARA OBRAS DE PAVIMENTACIONES

Los planes provinciales de 2005 aportarán 8,2 millones de euros

Los ayuntamientos segovianos han realizado 469 peticiones de actuaciones

JUANA HITA
Segovia

Los planes provinciales previstos en Segovia para este año supondrán una inversión de 8,2 millones de euros, según explicó ayer el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, administración encargada de la gestión de los mismos. "Se trata de la inversión más importante de la Diputación en la provincia", apuntó.

Las obras incluidas en los planes provinciales se ejecutan con cargo a fondos procedentes del Ministerio de Administraciones Públicas (plan general), la Junta de Castilla y León (fondos de cooperación local) y la Unión Europea (Programa Operativo Local, POL), que este año aportarán a este proyecto 2,6, 3,5 y 2,1 millones de euros, respectivamente.

Javier Santamaría y el diputado provincial del área de Vías y Obras, Luis Fuentes, presentaron ayer en rueda de prensa los planes provinciales que serán aprobados en el próximo pleno de la Diputación. El pasado 10 de enero concluyó el plazo de presentación de solicitudes de obra para los ayuntamientos segovianos. El presidente de la Diputación manifestó que los 209 municipios de la provincia y las 17 entidades locales menores han solicitado obras de cara a los planes provinciales de los años 2005-06.

De esas peticiones, 303 corresponden a proyectos incluidos en el plan general y los fondos de cooperación local, y 166 se refieren a actuaciones del POL. En total, los ayuntamientos segovianos han demandado 469 obras, con un coste de 37 millones de euros.

Santamaría destacó que del conjunto de las solicitudes planteadas, el 60 por ciento (178) se refiere a actuaciones de mejora de pavimentaciones. En segundo lugar se sitúan las obras relaciona-



Javier Santamaría (izquierda) y Luis Fuentes, durante la rueda de prensa

F. PENALOSA

DEMANDAS

De las solicitudes realizadas, 303 son del plan general y los fondos de cooperación local y 166 del POL

das con intervenciones en casas consistoriales, en centros médicos o sociales (30 solicitudes), y en tercer lugar obras de abastecimiento (28).

Javier Santamaría explicó que cada uno de los ayuntamientos de la provincia tiene asignada una cantidad fija de dinero al año, así como por cada núcleo y por el número de habitantes. Ese importe

ADMINISTRACIONES

El Ministerio de Administraciones Públicas aporta 2,6 millones, la Junta 3,5 y la Unión Europea 2,1 millones de euros

fijo asciende para el próximo bienio a 13.700.000 euros, invirtiéndose al año una media de 6.800.000 euros.

De cara al presente ejercicio, los planes provinciales proyectan una inversión de 8,2 millones de euros, de los que 6,8 (83 por ciento) ya están asignados, en base a los criterios fijados de la administración. Por tanto, el próximo ple-

PLENO

El próximo pleno de la Diputación Provincial aprobará los planes provinciales a primeros del mes de febrero

no de la Diputación gestionará la adjudicación del 17 por ciento restante de ese presupuesto total.

Además de los planes provinciales, el presidente de la Diputación recordó que la institución también financia a través de otro tipo de partidas, actuaciones relacionadas con equipamientos deportivos, carreteras, iglesias, etc.

POLÍTICA

Santamaría defiende la gestión de la Diputación en obras

J. H.
Segovia

El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, defendió ayer la gestión del equipo de Gobierno de la institución en cuanto a proyectos y ejecución de obras en la provincia. Santamaría salió ayer al paso de las declaraciones efectuadas por el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, durante su visita el pasado lunes a Segovia, cuando afirmó que no existe correspondencia entre las aportaciones de la Diputación y las del Gobierno Central en obras en la provincia.

Javier Santamaría aseguró que sí existe esa correspondencia, alegando que la Diputación Provincial llevó a cabo el año pasado en Segovia un total de 380 intervenciones, además de las incluidas en los planes provinciales.

DISCRIMINACIÓN

Por otro lado, Santamaría negó también la existencia de "discriminación", según el color político del ayuntamiento, en el reparto de los fondos económicos que gestiona la Diputación. El presidente fue tajante y afirmó que "jamás ha habido discriminación".

El presidente puso como ejemplo el reparto realizado con un millón de euros procedente de fondos europeos, que han sido distribuidos en una serie de municipios "en función de las necesidades establecidas por Ejecutivo Nacional". Santamaría explicó que el Gobierno Central ha reconocido que se han cumplido los criterios fijados. "Sin embargo, critican que la cantidad asignada a municipios del PP es 4,4 veces superior a los del PSOE, cuando hay cuatro veces más ayuntamientos del PP", concluyó.

GrupHogar
C/ Curtidores 4. Bajo. (40002). Segovia. Telef./Fax: 921 43 73 90
SERVICIO LLAVE EN MANO PARA SU VIVIENDA
AHORA LE REGALAMOS LA COCINA !!!
NO DEJE ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD

CONSTRUIAMOS SU CASA EN UN TIEMPO DETERMINADO Y CON UN PRECIO CERRADO DE ANTEMANO

Incluye:
Estudio geotécnico.
Estudio topográfico.
Proyecto de Ejecución.
Dirección de obra.
Licencia de obra.
Construcción de la vivienda.

Ahorra hasta un 30% de lo que costaría su vivienda si la compra acabada

VENGA A CONOCERNOS Y LE HAREMOS UN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO ALGUNO

REGISTRO NOTARIO E IMPUESTOS INCLUIDOS

www.gruphogar.com. e-mail:segovia@gruphogar.com

ENCUENTRA EL REGALO PERFECTO
el detalle con clase

TE AYUDAMOS A DECORAR TU CASA SEGÚN TU PRESUPUESTO
Telas, muebles, alfombras...

ABRIMOS SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

REAL SITIO
TIENDA DE COSAS

C/ Valenciana, 4.
Teléfono 921 47 22 86

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Presupuesto en tu Casa sin compromiso

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19 921412090

C0393 - ECONÓMICO.
Chalet Adosado, a 5 minutos de Segovia con inmejorables vistas a la sierra. Palazuelos. Ven a informarte y no te arrepentirás...

GESTIÓN 10 CASA UNIFAMILIAR
Céntrica. 4 dormitorios, 3 baños. Cocina, salón, garaje. Patio.
Armarios empotrados. Parquet. Excelentes calidades.

INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

■ LITERATURA EL ESCRITOR GALLEGO ANTÓN CASTRO ABRIÓ EL NUEVO AÑO EN LA TERTULIA DE LOS MARTES

El padre de Patricio Julve

El narrador, afincado desde hace años en Zaragoza, explicó que su ajetreada vida le ha conducido hacia las narraciones cortas, alejándole de la novela

A.S.R.
Segovia

Hay ocasiones, raras ocasiones, en las que los personajes literarios tienen la extraña capacidad de hacerse tan reales para los lectores que estos llegan a creer que son de carne y hueso. Antón Castro (Arteixo, La Coruña. 1959) dio con uno de esos personajes cuando creó Patricio Julve, un hombre que le sirvió para contar las historias de sus vecinos de la Sierra del Maestrazgo y que recibe, de vez en cuando, sus propias cartas en casa de Castro.

Antón Castro, esta vez sin Julve, con cuyo nombre incluso firma algunos de sus trabajos, ha sido esta semana el encargado de volver a poner en marcha la Tertulia de los Martes, tras el paréntesis navideño, con una intervención en la que dejó sentadas sus dotes de narrador oral, manteniendo al auditorio enganchado a las historias y anécdotas de su azarosa vida.

Nacido en Galicia, lector impenitente desde la adolescencia, a los 18 años decidió escapar de la mili uniéndose a un grupo de corte contestatario de Zaragoza, ciudad en la que ejerció distintos oficios, incluido el de electricista, y donde actualmente trabaja como periodista, dirigiendo el suplemento cultural de El Heraldo de Aragón.

Seguendo a su esposa, médica de profesión, ha residido en distintos lugares, aunque le marcó



Antón Castro, en un momento de su intervención en la última Tertulia de los Martes

JUAN MARTÍN

especialmente su estancia en el Maestrazgo turolense, una tierra y un paisaje mellados primero por las guerras carlistas y luego por la guerra civil, pero poblados por gentes llenas de historias que han compartido con él y que han dado lugar a algunas de sus obras.

Es el caso de "Testamento de amor de Patricio Julve" (Destino, 1995), "Los pasajeros del estío"

o "Los seres imposibles" (Destino, 1998), obras que confirman la teoría de Antón Castro de que la propia realidad, ligeramente transformada a través de la literatura, arroja resultados más sorprendentes que la mera fantasía.

Otra de las teorías de Castro, que en realidad fue eminentemente práctico en su intervención, es la que explica la razón de que

sus libros sean colecciones de relatos; Castro entiende que la novela precisa un silencio y una concentración difíciles de encontrar en la vida de este todoterreno de la cultura, que además de su labor como periodista y escritor dirige una colección de libros y promueve distintos festivales culturales en las provincias de Zaragoza y Teruel.

■ SOCIEDAD

Diez artesanos expondrán en la oficina de turismo de la Junta este año

EL ADELANTADO
Segovia

La Comisión Provincial de Artesanía resolvió ayer la convocatoria anual para seleccionar, entre las solicitudes presentadas, aquellos talleres y artesanos de la provincia que podrán exponer sus piezas en los escaparates de la Oficina de Turismo de la Junta de Castilla y León en Segovia durante el presente año, que serán un total de diez.

La convocatoria se realiza para dos periodos de seis meses, por lo que los diez artesanos que han resultado seleccionados para ambos periodos tendrán que renovar sus piezas, tres por cada artesano, una vez concluido el primer semestre.

De acuerdo con la resolución adoptada, los diez artesanos o talleres artesanos que expondrán en la Oficina de Turismo son Ignacio Sanz Martín (cerámica), Carmen Ledo Tardón, (cerámica), Isabel Higuera Gallego (cerámica), Madres Dominicás (cerámica), Cerámica Zuloaga, El Gramil (madera), Centro Nacional del Vidrio, José María Pérez de Cossío (cerámica), César de las Heras Cobas (cerámica) y María Yáñez (vidrio).

Además en la reunión la comisión tomó conocimiento de dos bajas en el Registro Artesano Provincial, una de ellas por fallecimiento y otra por renuncia.

GRAN PANTALLA

ANDRÉS P. LLORENTE
Segovia

Es el momento de cerrar balances del pasado año. Se acercan las nominaciones a los Oscars y ya hay una película muy bien colocada, que se perfila como probable ganadora: "El aviador" (The Aviator, 2004). ¿Por qué? Pues porque tras sus seis nominaciones a los Globos de Oro, que la situaban como gran favorita, se despegó la incógnita alzándose con ese primer premio, a la mejor película dramática, equivalente al de máxima candidata al triunfo final en la ceremonia de entrega de los preciados Oscars.

Todavía desconocemos aquí películas que aspiran, seguramente con muchos méritos, a ese mismo galardón, pero sí sabemos ya que Martin Scorsese ha logrado un producto muy sólido, bastante espectacular en algunos momentos, como superproducción made in Hollywood, y a la vez muy propio del peculiar temperamento y talento narrativo de un realizador que ha aportado algunas de las películas más reseñables de la historia del cine, como "Toro salvaje", "Malas calles", "Taxi Driver", "Uno de los nues-

El aviador, de Martin Scorsese

tros" o su éxito más reciente, la exquisita "La edad de la inocencia".

A Martin Scorsese no siempre le salen las cuentas como él quiere y, de hecho, ahí tenemos la forma como se estrelló con su último film, "Gangs of New York", pero es indudable su gran dominio de la técnica cinematográfica y sabe manejarse con soltura con los abundantes medios que la gran industria del cine americana llega a poner al servicio de una producción importante, como sin duda lo es "El aviador".

Ello no es óbice para que, por otra parte, siga haciendo gala de un espíritu creativo independiente y procure arrimar el ascua a su sardina, es decir que, a la hora de abordar la biografía de Howard Hughes, una vida intensa en cuestiones 'amorosas' y un genio ambicioso como empresario emprendedor y capaz de asumir serios riesgos, la visión de Martin Scorsese es parcial, en cuanto que se limita al período entre 1927 y

1948, pero además entresaca los episodios que mejor le cuadran a su guionista, John Logan, a su productor ejecutivo y 'alma mater' del proyecto, Leonardo di Caprio, y a él mismo como responsable último de su puesta en imágenes.

Y esa visión es netamente favorable para un personaje tan controvertido como Howard Hughes. Esa secuencia, al final, del triunfante vuelo del "Hércules" lo dice todo. Es cierto que no hurta sus manías o paranoias, in crescendo en el desarrollo de la película, y

que muchas veces aparece odioso en su incipiente misantropía, en su obsesión por la asepsia y, sobre todo, en su carácter soberbio y arrogante, pero no es menos cierto que le deja en muy buen lugar como ingeniero visionario capaz de llevar a cabo empresas de verdadero gigante, queda patente su papel crucial en el rápido desarrollo de la aeronáutica, como director de cine quedan también acreditados su empuje y su solvencia y, humanamente, dice mucho a su favor el trato que le dispensan, en la película, figuras tan

carismáticas como Catherine Hepburn y Ava Gardner, de insobornable personalidad.

Y Martin Scorsese aprovecha la tribuna a que le alza esta película, para lanzar una fuerte diatriba contra los comportamientos inmorales de los políticos y su papel de marionetas en manos de las grandes empresas, algo que para él sigue de candente actualidad, como demuestra "Fahrenheit 9/11" de la Administración Bush con sus evidentes interrelaciones entre las esferas pública y privada.

"El aviador" es, así, una película notable como espectáculo, realizada con habilidad y solvencia técnica, repleta de estupendos detalles, pero además encierra una ácida crítica a una sociedad americana que permite, si no fomenta, unas desigualdades que rozan lo injusto y unas arbitrariedades que, siempre, benefician al más fuerte.

En fin, no quisiera acabar sin reseñar el gran trabajo interpretativo de Leonardo di Caprio, digno de ese Globo de Oro recién concedido y digno del Oscar al que aspira y que sin duda merece.

FICHA TÉCNICA

DIRECCIÓN Martin Scorsese	MÚSICA Howard Shore
PRODUCCIÓN Michael Mann, Sandy Climan, Graham King	MONTAJE Thelma Schoonmaker
GUIÓN John Logan	INTERPRETACIÓN Leonardo di Caprio, Cate Blanchett, Kate Beckinsale, John C. Reilly, Alec Baldwin, Alan Alda, Ian Holm, Danny Huston, Jude Law
FOTOGRAFÍA Robert Richardson	



Nuevo Ford**Focus**. **Calidad** en todos los sentidos.



Apertura y arranque sin llave, faros que se adaptan a la carretera, sistema Bluetooth®, control por voz, motores optimizados al máximo en consumos y emisiones, TDCi 2.0 136cv y 2.0i de 145cv, el coche más seguro de su clase*. Gama nuevo Focus desde 13.450 €**. ¿Pensabas que todo esto cabía dentro de una caja? Información y prueba: www.nuevofordfocus.com ó 902 442 442



Pensados para disfrutar,
hechos para durar



* Según las pruebas de la fase 15 del Euro NCAP. ** P.V.P. recomendado para el modelo Ford Focus Trend 1.6i 100 cv 3p en Península y Baleares. Plan Prever gasolina, I.V.A., transporte, descuento promocional y aportación del concesionario incluidos. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Gama Focus: consumos oficiales de 4,8 a 7,7 l/100 km. Emisiones oficiales CO₂: de 127 a 184 g/km.



Llega el cómic del siglo XXI, la última innovación del mundo del cómic, donde podrás disfrutar de los grandes superhéroes de siempre, como nunca antes los habías visto y oído. Grandes efectos especiales, movimiento, sonido y un montón de extras

Los mejores cómic en DVD

Cada viernes una nueva entrega por solo 2,95 euros

Este domingo **GRATIS** el primer DVD **LOBEZNO**

Calendario de entregas

domingo 23 de enero	Lobezno Origin
viernes 28 de enero	Ultimate X-Men Volumen 1
viernes 4 de febrero	Ultimates Daredevil+Electra Volumen 1
viernes 11 de febrero	The Incredible Hulk Volumen 1
viernes 18 de febrero	Ultimate X-Men Volumen 2
viernes 25 de febrero	Daredevil Volumen 1
viernes 4 de marzo	The Ultimates volumen 1
viernes 11 de marzo	Hulk - Lobezno Volumen 1
viernes 18 de marzo	Ultimate X-Men Volumen 3
viernes 25 de marzo	Daredevil Volumen 1



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

POLÍTICA EL PP PRESENTARÁ MOCIONES DE APOYO AL ARCHIVO DE SALAMANCA EN TODOS LOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA

Sanz Vitorio afirma que el PSOE "no puede dar lecciones" sobre La Pinilla

M.G.
Segovia

El procurador del PP en las Cortes de Castilla y León por Segovia, Juan José Sanz Vitorio, aseguró ayer que el PSOE "no puede pretender dar lecciones a nadie" sobre inversiones en la estación de esquí de La Pinilla, y recomendó al secretario regional de los socialistas, Angel Villalba, que cuando venga a la zona nordeste de Segovia "traiga algo más que el "yo invito y tu pagas".

Sanz Vitorio realizó estas manifestaciones en una conferencia de prensa en la que presentó la moción que los populares presentarán en todos los Ayuntamientos de Castilla y León para la defensa de la unidad del Archivo de Salamanca, y que se extenderá a los 208 municipios de la provincia de Segovia, con el fin de instar al Gobierno a no comprometer la integridad del archivo y respetar la legislación autonómica y estatal en materia de Patrimonio Cultural.

El procurador popular, acompañado por el secretario provincial del PP Miguel Angel de Vicente, criticó las afirmaciones realizadas por Villalba en su reciente visita a Riaza y La Pinilla, en las que acusaba al Gobierno regional de incumplir sus compromisos con esta zona, y aseguró que en materia de incumplimientos "el PSOE ha demostrado desde hace años su falta de compromiso con La Pinilla". En este sentido, recordó la actitud del hoy senador socialista Arturo González, y aseguró que alentaba a sus compañeros del grupo socialista en la Diputación Provincial para que solicitaran que esta institución "no diera ni un duro" para La Pinilla.

Asimismo aseguró que el PP "está abierto a cualquier iniciativa de desarrollo para la provincia, pero siempre predicando y dando trigo, frente a otros grupos que sólo predicán y se llevan el poco tri-

go existente".

Las críticas de Sanz Vitorio se extendieron también a Angel Villalba, al que calificó como "líder virtual" del PSOE regional, y aseguró que "no puede dar lecciones sobre inversiones en Segovia ni

en Castilla y León alguien que ha incumplido sus compromisos con el municipalismo de Castilla y León y que no presiona para incluir en los presupuestos del Estado para 2005 ninguna partida para el desarrollo local".



De Vicente y Sanz Vitorio, en la conferencia de prensa

PEÑALOSA

si eres de amena o vodafone
venta a
Movistar

esto sí que es un chollo €

llévate un móvil desde

AHORA SI TE CAMBIAS A MOVISTAR COMPROBARÁS QUE ES UN AUTÉNTICO CHOLLO, PORQUE ADEMÁS DE LLEVARTE UN MÓVIL POR 0€ DISFRUTARÁS DE HASTA UN 30% DE DESCUENTO EN TU FACTURA*.

DISFRUTA DE ESTAS Y OTRAS MUCHAS VENTAJAS SIN CAMBIAR DE NÚMERO.

SIEMENS A65

Distribuidor Oficial
Telefonica Movistar

Ven y te asesoraremos personalmente en:
C/ José Zorrilla, 73 Segovia Tel.: 921 413 015
Muerte y Vida, 11 Segovia Tel.: 921 440 500
Pza. San Facundo, 1 Segovia Tel.: 921 466 300

SG TELECOM

*Promoción válida hasta el 31/03/05 para clientes con portabilidad de número móvil a excepción de Movistar Plus Datos. **Descuento del 30% durante seis meses aplicable a clientes con una factura superior a 30 euros en los últimos 3 meses (descuento máximo de 120 euros/mes línea).

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19 921412090

C0390 -
Ortigosa del Monte.
Individual de 610 m2 de parcela. 240 m2 de vivienda en 2 plantas. 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo, garaje y trastero. ¡Único!!

ATENEOS FORMACIÓN LÍDER EN FORMACIÓN

Diseño Industrial y Gráfico Informático
Prevención de Riesgos Gestión Empresarial

C/ Castañanas, 3
TEL 921 41 31 21 Fax 921 43 29 83
e-mail:formacionateneo@terra.es
http://www.formacionateneo.com

CULTURA NUEVOS PROYECTOS, NUEVO ARTE

El artista segoviano Carlos Muñoz de Pablos ha sido el encargado de restaurar y rehabilitar gran parte de las vidrieras de iglesias, catedrales y edificios de múltiples ciudades es-

pañolas. Durante cuarenta ha trabajado en proyectos muy variados y ha obtenido un sinfín de reconocimientos y premios que le han llevado a ser conocido como uno de los vidrieros más

importantes de España. Desde su taller segoviano, puesto en marcha hace más de treinta años, trabaja en la actualidad junto a sus hijos Alfonso y Pablo.

El vidrio segoviano conquista el país

Las obras del taller de Carlos Muñoz de Pablos están distribuidas por edificios de toda España

M.C.H.,
Segovia

Carlos Muñoz de Pablos junto a sus hijos Pablo y Alfonso, llevan su arte a todo el país. Proyectos y realidades que durante años han ido tomando forma y han hecho aún más bellos templos, edificios y catedrales. Algunos de estos trabajos se encuentran en Segovia, como las recién restauradas vidrieras de la iglesia de San Martín que fueron presentadas hace meses. Sin embargo, otros muchos permanecen en otras capitales como, por ejemplo, Ávila, Valencia, Madrid o Barcelona.

Por encargo de la Generalitat Valenciana, y entre otras obras, durante años el equipo de Carlos Muñoz viene trabajando en una veintena de vidrieras para la Colegiata de Gandía. La actuación asciende a unos 50.000 euros y fue aprobada con anterioridad por la Consellería de Cultural y la Dirección General de Patrimonio mientras que es financiada íntegramente por la Fundación Hospital San Marcos. Según destacó el vidriero, la complejidad de esta obra reside en encontrar el equilibrio entre "lo antiguo y lo moderno". Para ello se emplean las últimas técnicas en la materia además de materiales del S.XV así como técnicas utilizadas entonces.

Sin embargo, de manera simultánea los hermanos Muñoz trabajaron junto a su padre en otros proyectos como el que recientemente obtuvo uno de los premios Ciudades Patrimonio de la Humanidad 2004. Con estos galardones, el Ministerio de Cultura recompensa la labor de las personas físicas o jurídicas en el ámbito de la conservación, restauración, promoción y difusión del patrimonio histórico y cultural realizada en las ciudades



El artista Carlos Muñoz de Pablos elabora los dibujos en su taller segoviano desde hace más de treinta años

JUAN MARTÍN

españolas cuyos conjuntos hayan sido declarados Patrimonio de la Humanidad.

El segundo de estas distinciones recayó en el Ayuntamiento de Ávila por un proyecto de rehabilitación del antiguo convento de San

Francisco en el que trabajaron junto al arquitecto José Ramón Durralte. Precisamente los trabajos en las vidrieras también fueron efectuados por el equipo de Carlos Muñoz de Pablos.

Se trata de un edificio del siglo

XIII que se encontraba abandonado. "Es una obra muy compleja y muy semejante en cuanto al concepto y planteamiento a los trabajos efectuados en Gandía", señaló el artista que explicó que ambos son edificios góticos. "Había una

capilla que hace unos veinte años hice con el arquitecto segoviano Alberto García Gil, ahora el planteamiento era conectar con lo que habíamos hecho en aquel momento con los criterios del nuevo proyecto", destacó Carlos Muñoz de

TSUNAMI EN ASIA EMERGENCIA!



El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 150.000 muertes. Una de las zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan trabaja hace una década

NECESITAMOS AYUDA URGENTE PARA CUBRIR LAS NECESIDADES BÁSICAS
agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora

Ingresos y transferencias a

902 244 000

SCH 0049 - 0001 - 56 - 2010025526

BBVA 0182 - 0922 - 56 - 0201515834

La Caixa 2100 - 2927 - 90 - 0200054649

www.planespana.org





Pablo Muñoz, licenciado en Bellas Artes, en los trabajos de Gandía

EL ADELANTADO



Los medios locales se hicieron eco de los trabajos del equipo de Muñoz

EL ADELANTADO



Imagen de Carlos, junto a su hijo Alfonso, en la iglesia segoviana de San Martín

J.M.

Pablos. El montaje de la obra concluyó en enero de 2004 aunque los primeros trabajos en dicho edificio comenzaron en los años ochenta.

“Es una obra espléndida como restauración y como rehabilitación”, dijeron los artistas que a la vez destacaron el cambio de uso

del edificio abulense que en la actualidad alberga un auditorio.

Precisamente en dicha capital continúan sus trabajos en la Catedral: “Son unas vidrieras muy interesantes de la escuela Castellana, que es muy desconocida pero a su vez muy importante”, destacó Alfonso Muñoz.

Por otra parte, en Segovia también tienen planes de trabajo en la iglesia de Martín Muñoz de las Posadas aunque, destacó, “aún no hemos dibujado”.

Además, el artista se reencuentra ahora con la Catedral de Vitoria donde hace unos cuarenta años trabajó en el ábside. En la actualidad

se plantean nuevas reconstrucciones en dicho templo. Además, en esta capital vasca se va a inaugurar una exposición sobre tecnología y próximamente se celebrará un congreso internacional sobre vidrieras.

Sus trabajos se distribuyen además, entre otras, por la ciudad

de Castellón, donde ha elaborado más de quince vidrieras, alguna de ellas con más de seis metros de altura. Una obra con la que sus hijos, ambos licenciados en Bellas Artes, se iniciaron en este trabajo: “fue un bautismo de fuego y nos obligó a ser muy estrictos”, manifestaron.

Un único acertante
podría ganar

10
millones de euros

Este viernes
EuroBote

Loterías y  Apuestas del Estado

**EURO
MILLONES**

que la suerte te acompañe

■ **MOZONCILLO** EL GRUPO SOCIALISTA EXIGE LA INMEDIATA REANUDACIÓN DEL PROYECTO DE CUBIERTA DE LA INSTALACIÓN

El PSOE acusa a la Junta de paralizar las obras del frontón

En opinión de García Cantalejo, "se trata de una venganza política"

JUANA HITA
Mozoncillo

El Partido Socialista de Segovia ha acusado a la Junta de Castilla y León de tener paralizadas las obras de cubierta del frontón de Mozoncillo, tras el cambio de color político en el Ayuntamiento desde las últimas elecciones municipales, y al PP de la "utilización partidista" de las instituciones.

El procurador del PSOE, Ángel García Cantalejo, afirmó que se trata de "una decisión de venganza política de la Junta hacia los vecinos de Mozoncillo por haber dejado fuera del equipo de Gobierno en el Ayuntamiento al

PP". García Cantalejo detalló los pasos que se han seguido desde que el 13 de diciembre de 2001 el Ayuntamiento de Mozoncillo, entonces gobernado por el PP, solicitó a la Junta una instalación polideportiva cubierta para el municipio. En abril de 2002 la localidad puso a disposición de la administración autonómica los terrenos necesarios para la construcción de la instalación, aunque posteriormente la Junta decidió cubrir el actual frontón local.

En diciembre de ese mismo año la Junta presentó la solicitud de las obras, estableciendo un presupuesto de unos 228.000 euros para la actuación. García Canta-

lejo apuntó que el 28 de febrero de 2003 se concedió la licencia de obras por parte del Ayuntamiento. "Sin embargo, meses después se produjo el cambio de color político y el PSOE pasó a gobernar en el municipio, iniciándose desde entonces la obstrucción a la reanudación de la obra por parte de la anterior alcaldesa del PP", añadió.

Ángel García Cantalejo señaló que en octubre de 2003, junto al equipo de Gobierno, solicitaron a la Junta la continuación del proyecto, "advirtiéndonos el director general de Infraestructuras de la Consejería de Educación de que la obra se iba a ejecutar en 2004".

Al no comenzar la intervención, García Cantalejo remitió un escrito al consejero de Educación a finales del pasado verano, "explicándole la situación y comunicándole la labor de obstrucción de la anterior alcaldesa".

El procurador del PSOE afirma que el actual alcalde ha hecho innumerables gestiones ante la Consejería de Educación, sin haber recibido respuesta. "Y eso que el cerramiento de este frontón tiene como prioridad su uso escolar, al no contar el municipio con ninguna instalación cubierta, y tener un número muy importante de alumnos", manifiesta.

AÑO 2001

El Ayuntamiento solicitó el 13 de diciembre de 2001 la construcción de una instalación cubierta en la localidad

NECESIDAD

La cubierta del frontón es una necesidad, ya que Mozoncillo no dispone de ningún equipamiento cubierto

Si el Ayuntamiento no recibe ninguna respuesta sobre el proyecto del frontón, Ángel García Cantalejo solicitará la comparecencia del consejero de Educación de Castilla y León en las Cortes Regionales para exigirle una explicación sobre la paralización de las obras.



Alfredo Velasco (izquierda) y Javier Santamaría, en la firma del convenio

EL ADELANTADO

■ **BOCEGUILLAS** LA DIPUTACIÓN HA CONCEDIDO UN PRÉSTAMO AL CONSISTORIO

El municipio proyecta la construcción de la piscina

EL ADELANTADO
Boceguillas

El alcalde de la localidad de Boceguillas, Alfredo Velasco, firmó ayer, junto al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, un préstamo solicitado por su Ayuntamiento para financiar parte de las obras de las piscinas municipales.

Durante la última Junta de Gobierno y con cargo a los fondos de la Caja de Cooperación Provincial, la Diputación Provincial concedió al Ayuntamiento de Boceguillas un préstamo sin interés por importe de 51.646 euros, para financiar parte de las obras de construcción de pisci-

FINANCIACIÓN

El préstamo con cargo a los fondos de la Caja de Cooperación Local de la Diputación asciende a 51.646 euros

cina municipal.

El plazo de reintegro del préstamo será de 10 años, de los cuales el primero será de carencia y los nueve restantes de amortización y las cuotas serán trimestrales.

El propio alcalde de Bocegui-

llas agradeció al presidente de la institución provincial la concesión de este préstamo, ya que gracias a él se pueden pagar parte de unas obras que el municipio había demandado durante muchos años y los vecinos estaban deseosos de poder disfrutar. El resto se ha financiado con aportaciones de la Junta de Castilla y León, de la propia Diputación y del Ayuntamiento de la localidad.

Así mismo Velasco solicitó al presidente una reunión en los próximos meses para comentar diversos proyectos que se quieren impulsar desde la el Ayuntamiento de Boceguillas.

BREVES

NAVAFRÍA

La localidad celebra la festividad de San Sebastián

La localidad segoviana de Navafría celebra hoy la festividad de San Sebastián, una fiesta que se remonta al siglo XIII. Las mujeres del municipio escoltarán una vez más la imagen del santo que recorrerá las calles de Navafría. La fiesta ha vuelve a celebrarse el día de San Sebastián, después de que el año pasado tuviera lugar el fin de semana siguiente. Según dicta la tradición, ocho mujeres ejercen de simbólicos cargos militares para acompañar al mártir durante el recorrido por el municipio. La comitiva está formada por cuatro mujeres casadas que acuden acompañadas de sus maridos; dos mozas a las que acompañan sus padres y dos niñas que durante el año han recibido la Primera Comunión. El evento fue suspendido durante la II República porque no había párroco.



CANTIMPALOS

La fiesta de Carnaval tendrá lugar este año el 6 de febrero

El Ayuntamiento de Cantimpalos prepara las fiestas de Carnaval que se celebrarán el 6 de febrero. Los actos comenzarán a las 18 horas en la Plaza Mayor con grandes desfiles y concurso de disfraces. Seguidamente habrá un chocolate con bizcochos en el Ayuntamiento. Los premios del concurso de disfraces serán de 100 euros para el primero, y 80 para el segundo, en la categoría de adultos. En juvenil e infantil los primeros recibirán 80 euros y los segundos 50. También habrá reconocimientos especiales para los terceros, cuartos y quintos de cada categoría por gentileza de la asociación de bares de Cantimpalos y Picoteol El jurado estará compuesto por representantes de la entidad organizadora y colaboradora.

■ **CANTALEJO** EL PROYECTO HA SIDO BAUTIZADO POR SUS RESPONSABLES CON EL NOMBRE DE "LADRILLO A LADRILLO"

La localidad contará con un nuevo centro parroquial

Comenzará a funcionar en octubre, con el comienzo del curso escolar

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

Hace mucho tiempo, casi cuatro años, los responsables de la parroquia de Cantalejo, con uno de sus párrocos, Francisco Jimeno, al frente, comenzaron a darle vueltas a una idea que enseguida se plasmó en una iniciativa que con el nombre "Ladrillo a ladrillo", dará origen a un nuevo centro parroquial. El nombre dado al proyecto hace alusión a que es un proyecto que ha ido desarrollándose poco a poco, con la ayuda y las aportaciones de todos, tanto económicas como en ideas.

En la actualidad, la parroquia cuenta con un despacho y un gran salón parroquial, en los que se desarrollan todo tipo de actividades, se ensayan cantos y se celebran numerosas reuniones. Son locales con mucha actividad y movimiento, pero en muchos casos no reúnen las condiciones adecuadas para realizar la labor de que se trate. Todas estas tareas son de orden formativo, pero también se plantea la necesidad de atender las actividades de orden caritativo-social, como las que desarrolla Cáritas en la localidad.

Por todo ello, surgió la necesidad de unas nuevas instalaciones que cubrieran todas esas necesidades y que pudieran dar cabida a las reuniones que los diferentes colectivos (catequistas, coro de la iglesia, consejo económico...) tienen que llevar a cabo para desempeñar correctamente sus funciones.

FINANCIACIÓN

El gasto global de las obras del nuevo centro parroquial asciende a la cantidad de 90.151,82 euros, sin contar con el gasto que supone el amueblamiento de las distintas dependencias. En el momento de iniciarse las obras, la parroquia podía afrontar, con sus propios recursos, la mitad aproximadamente, del montante total; para poder sufragar el resto, se han realiza-

do colectas en la parroquia y en la localidad, se ha producido un ingreso por la venta del cementerio viejo y, más recientemente, se ha solicitado un crédito, por valor de 36.000 euros, aprobado por el Consejo Económico de la parroquia y avalado por el obispado de la capital.

"En todo momento se ha ido informando a los cantalejanos de los diferentes pasos que se iban dando" afirma Francisco Jimeno, "haciendo un especial hincapié en que éste es un proyecto de toda la comunidad parroquial y humana de Cantalejo, para que la casa parroquial pueda abrir aún más sus puertas a todo el mundo. El mensaje que queremos transmitir, el anuncio de la Buena Noticia de Jesucristo, no es sólo un anuncio de palabra, sino que ha de ir acompañado y acreditado por el testimonio, que lo hace aún más creíble" concluye Jimeno.

MEJORES INSTALACIONES

El centro parroquial, una vez finalizadas las obras, constará de tres salas de reuniones, para los grupos de catequesis, que ahora se imparten en el colegio "Los Arenales", dos servicios y un espacio dedicado a Cáritas, con una superficie de unos 100 metros cuadrados y que constará de un despacho y de un almacén, para que este grupo pueda llevar a cabo su acción humanitaria en las mejores condiciones posibles.

En el exterior habrá ocho cocheras, de las cuales cinco se alquilarán a vecinos de la zona, lo que supondrá una importante fuente de financiación para sufragar en parte los gastos del centro parroquial, una cochera para guardar las carrozas de Semana Santa y otro almacén, donde se guardará todo el material de la parroquia: belén de la iglesia, campaña de Manos Unidas y campamentos parroquiales. El proyecto se completará con la instalación de un sistema de calefacción de todas



Francisco Jimeno frente a la fachada del futuro centro parroquial

JOSÉ LUIS ACEBES



Las cocheras, en la zona exterior del centro parroquial

JOSÉ LUIS ACEBES

las dependencias, tanto las antiguas, incluido el salón de Los Mordines, como las de nueva construcción.

"Esta obra nos va a dar la posibilidad de recuperar otros espacios que ahora están perdidos y contaremos con un despacho parroquial, en el que podamos atender a la gente mejor que ahora y un Archivo, para guardar los diferentes documentos con los que cuenta la parroquia, no sólo de Cantalejo, sino de otras localidades a las que también atendemos y

que ahora están desperdigados por diferentes lugares: libros de las parroquias, los libros sacramentales, donde se registran los sacramentos administrados a los fieles, libros históricos... De esta forma, será más fácil también el acceso y la consulta de los mismos por parte de las personas interesadas en ello", concluye Jimeno.

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

Se prevee que la finalización de las obras se produzca en verano, para que el nuevo centro parro-

quial pueda iniciar sus actividades y se ponga a funcionar a comienzos del próximo curso, allá por el mes de octubre. Se van a organizar unas jornadas de puertas abiertas, para que todo el mundo conozca, no sólo el nuevo edificio, sino también todas las actividades que desarrolla la parroquia, muchas de las cuales son desconocidas en la localidad, dando, además, una especial importancia a la destacable labor humanitaria desarrollada por Cáritas en la ciudad en los últimos años.

CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pidanos presupuesto sin compromiso

C/ CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS **Roca**
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

■ CUÉLLAR EL POLIDEPORTIVO CONTINUARÁ ACOGIENDO LAS FIESTAS INFANTILES EL LUNES Y MARTES

El desfile de Carnaval renueva su recorrido y retrasa su salida

Cultura trata de impulsarlo y que sean más los que se animen a participar

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La concejalía de Cultura dio a conocer ayer los actos de la programación de carnaval tras la reunión mantenida la pasada semana con los colectivos implicados: AMPAS, grupo de teatro Zereia y Escuela de Música, en la que acordaron introducir algunas novedades. Éstas afectan especialmente al desfile de adultos que tendrá lugar el sábado 5 de febrero y que este año varía su hora de inicio, que pasa a ser las 00.00 horas y también su recorrido por las calles de la villa. Así en esta edición el desfile partirá de la Plaza de la Huerta Herrera que será el punto de concentración de los participantes, y desde allí discurrirá por la calle las Parras, los Paseos de San Francisco y la Avenida de los Toros donde en torno a las 01.15 horas dará comienzo el concierto del grupo segoviano Gran Angular en el que predominará la música de fiesta.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, señaló que de este modo se espera que sea mayor el número de personas que se sumen a la fiesta con sus disfraces. También se acorta el recorrido concentrándolo en la zona más céntrica.

El desfile contará con la participación de cinco charangas, dos de ellas procedentes de Valladolid, los alumnos de la Escuela Municipal de Música, Los Gutis y Los Ramos, y todas ellas contri-



Desfile infantil del pasado año

GABRIEL GÓMEZ

buirán a la animación del discurso del desfile.

El domingo 6 de febrero el desfile infantil dará comienzo a las 17.30 horas y al igual que el pasado año partirá de la nave central de la Iglesia de San Francisco. El grupo de teatro Zereia se hará cargo una año más de la animación de este desfile infantil junto a la

Banda Municipal de Música y a los alumnos de la Escuela de Música. Tras el desfile tendrá lugar la tercera edición del concurso infantil de disfraces que tendrá lugar en la Plaza de la Huerta Herrera.

Las actividades continuarán el lunes 7 y el martes 8 de febrero con las fiestas infantiles de carnaval que se celebrarán en el po-

CARNAVAL 2005

SÁBADO 5 DE FEBRERO

GRAN DESFILE DE CARNAVAL. Salida a las 00.00 horas de la Plaza de la Huerta Herrera. A continuación concierto de Gran Angular en la explanada de la Plaza de Toros

DOMINGO 6 DE FEBRERO

DESFILE INFANTIL. A partir de las 17.30 horas en la Plaza de la Soledad. Acto Seguido en la Plaza de la Huerta Herrera III Concurso infantil de disfraces.

LUNES 7 Y MARTES 8 DE FEBRERO

Fiesta infantil de carnaval de 17.30 a 19.30 horas en el Pabellón Polideportivo

MIÉRCOLES 9 DE FEBRERO

Entierro de la Sardina a las 17.30 horas en el Centro de Día de Personas Mayores

lideportivo municipal de 17.30 a 19.30 horas y cuya organización correrá a cargo de la Asociación Cultural El Botiller y la Vega.

Finalmente las fiestas de carnaval se cerrarán con el tradicional entierro de la sardina que tendrá lugar el miércoles 9 a partir de las 17.30 horas en el Centro de Día de Personas Mayores.

■ CUÉLLAR PP Y SPC CONSIDERAN MÁS IMPORTANTE LA CONSTRUCCIÓN DE UNO NUEVO EN LA ZONA NORTE

El pleno rechaza la ampliación del polideportivo

N.P.
Cuéllar

Los votos en contra de SPC y la abstención de los concejales populares llevaron a que la última sesión plenaria rechazara una modificación urbanística encaminada a ampliar el polideportivo municipal de la villa. Según señaló el concejal de Patrimonio, Santiago Sastre, la modificación consistía en detracer de la parcela limítrofe por la parte de atrás perteneciente al antiguo matadero, de propiedad municipal, 1800 metros cuadrados que pasarían de ser zona residencial a ser de equipamiento deportivo. Además esta modificación incluía también el traslado de una franja de zona verde ubicada en esa parcela a la zona del camino del Santillo. Todo ello con la finalidad de poder poner en marcha una nueva pista y ampliar

las instalaciones actuales del polideportivo.

El concejal de SPC, Jesús de Benito, justificó su voto en contra señalando que la propuesta no tenía sentido ya que debería construirse un nuevo polideportivo en la zona norte del municipio.

El portavoz del PP, José María Yagüe, defendió también la construcción de un nuevo pabellón en el barrio de San Gil y señaló que la ampliación del actual ahorraría solo en un 35 por ciento la construcción de un polideportivo nuevo. El alcalde recordó que han sido muchas las reuniones que han mantenido solicitando ese nuevo polideportivo que según les indicaron desde la Junta debería ir vinculado a un centro de educación. Afirmó también la ampliación del actual no suprime el proyecto de uno nuevo.



Instalaciones del polideportivo municipal

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ M. Molinero
(C/ Santa Marina hasta el 23 de enero)

CONVOCATORIAS

III Charlas Taurinas Villa de Cuéllar de la Peña Taurina El Quemadal

Viernes 21 de enero "El toro en el campo, en el encierro y en la plaza". Intervienen Luis Frias Piqueras, Rafael Finat y Ángel Senovilla. Presenta y Modera Javier Fernández Cineros. Centro Cultural Cronista Herrera 21.15 horas.

Viernes 28 de enero "Toros de hoy: temporada actual y futuro de la fiesta". Intervienen Juan Diego, Domingo López Chaves, Roberto Martín "Jarocho" y Jesú de Torrecera. Modera Ignacio Montalvillo. Centro Cultural Cronista Herrera 21.15 horas.

Domingo 23 de enero Actuación de danza 2004-2005. Ballet y danza clásica española. Residencia El Alamillo 12.00 horas niños y 17.00 horas adultos.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytoCuellar.es

■ **PATRIMONIO** EL EDIL HA PRESENTADO EL MANIFIESTO FIRMADO POR LA UNIDAD DEL ARCHIVO DE LA GUERRA

Lanzarote solicita ayuda al Procurador del Común

El alcalde salmantino pide que se garantice la Ley de Patrimonio de Castilla y León

EFE
León

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote (PP), pidió ayer al Procurador del Común que "garantice" que las "decisiones" de las autoridades estatales sobre el Archivo de la Guerra Civil de Salamanca respetará la legislación autonómica en materia de patrimonio.

Lanzarote recordó, en una rueda de prensa celebrada en León tras registrar su petición en la oficina del defensor del pueblo regional, que la Ley de Patrimonio Cultural de Castilla y León, tras su reforma del año pasado, declaró el fondo documental del Archivo salmantino Bien de Interés Cultural autonómico como colección. Esto significa, según el alcalde salmantino, que cualquier traslado de documentos exige la autorización preceptiva de la Comunidad Autónoma de Castilla y León. "Las decisiones del Gobierno de la Nación está claro que contravendrían lo que señala el ordenamiento jurídico autonómico", explicó en la misma rueda de prensa el portavoz municipal del PP en Salamanca, Fernando Rodríguez.

En segundo lugar, el alcalde ha pedido al Procurador del Común que garantice el derecho que tienen los ciudadanos, en virtud del artículo 49 de la Constitución Española, de que los poderes públicos preserven la conservación del patrimonio históri-



Julián Lanzarote (iq.) y Manuel García Álvarez, durante la entrevista que mantuvieron ayer

EFE

co y cultural. Para ello, en el escrito presentado, se ha adjuntado un manifiesto firmado por 85.000 ciudadanos y 200 colectivos en defensa de la unidad del archivo de la Guerra. "Entendemos que el Gobierno de la Nación está concluyendo un derecho colectivo de más de 85.000 ciudadanos y 200 colectivos han pedido que se respete un manifiesto por la defensa de la integridad y la unidad del archivo de la Guerra", aseguró Rodríguez.

Además, se han adjuntado

"una serie de documentos que demuestran que estamos ante un proceso político, condicionado por un pacto político, el Tripartito de Cataluña, y ante una decisión que no se fundamenta desde el punto de vista científico", aseguró Rodríguez, para quien "estamos ante un atropello por parte del Ministerio de Cultura".

Por su parte, el alcalde de Salamanca indicó que el Procurador del Común le ha transmitido que, "a pesar de que está al final de su mandato (concluye en junio), se

compromete a resolver y a interesarse por el asunto". Lanzarote aseguró que el Procurador le ha dicho que recuperará "ese documento que el Gobierno no exhibió desde junio de 2004", en alusión al informe de la Abogacía del Estado, que "curiosamente se destapa ahora, por una filtración, y que ha estado durmiendo en el cajón del Ministerio de Justicia siete meses". "Este informe no es vinculante, pero ninguno lo es, ni siquiera el de la Comisión de Expertos", dijo Lanzarote.

■ **TERRITORIO**

Una nueva plataforma busca la integración de Treviño en Alava

EFE
Vitoria

La iniciativa "Treviño Batu" (Unir Treviño) fue presentada ayer en Vitoria, y nace con el objetivo de "unir a cuantas personas de los municipios de La Puebla de Arganzón y de Condado de Treviño quieran lograr la integración administrativa en Alava". Está impulsada por personas del enclave que vienen defendiendo la integración administrativa del Condado, perteneciente a Burgos, en Alava desde hace muchos años.

Los representantes de la iniciativa recordaron ayer que ya hace 25 años desde que los primeros ayuntamientos democráticos del enclave pidieron su integración administrativa en Alava, y ahora buscan "invitar a la población treviñesa a sumarse a este gran coro de voces que resuenan desde hace décadas con la fuerza de la mayoría".

Para presentar la iniciativa a los vecinos se han organizado dos tertulias. La primera, sobre "La solicitud democrática de integración de 1980", será el día 22 en el Ayuntamiento de Condado de Treviño. Participarán concejales que desarrollaron aquella iniciativa. La segunda, sobre las "Consecuencias de vivir en Alava y depender de una administración no deseada", reunirá entre otros a los actuales alcaldes de La Puebla de Arganzón y Condado de Treviño; será el día 29 en Puebla.

■ **MEDIO AMBIENTE** CARRIEDO DESTACA LA NECESIDAD DE ENCONTRAR VÍAS COMUNES EN EL SECTOR EMPRESARIAL Y EL MEDIOAMBIENTAL

Las Cámaras piden la unificación de los porcentajes de emisiones

EFE
Soria

El presidente del consejo regional de cámaras de comercio, Manuel Vidal, pidió ayer al Gobierno que unifique los porcentajes de emisiones de CO2 que permiten a las comunidades autónomas en cumplimiento del protocolo de Kioto y añadió que "no es justo que le toque siempre la china a Castilla y León". En la presentación de la III Sesión de Foros Medioambientales que se celebró ayer en Soria, Vidal advirtió que se está jugando con el futuro de las empresas mineras de León y Palencia y con de las empresas térmicas y reiteró que "no es normal que a una zona le den un porcentaje del 45 por ciento y a otra

del 15". El presidente de las cámaras de comercio regionales insistió en que si se continúa con esta política desaparecerán las empresas mineras y térmicas por lo que reiteró la necesidad de que los porcentajes de emisiones sean iguales para todos.

En los mismos términos se pronunció el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, quien pidió al Ejecutivo central una "sensibilidad muy importante hacia el sector del carbón". En declaraciones, Carriedo dijo que el protocolo de Kioto "no puede suponer un problema para un sector estratégico como el del carbón", máxime en un momento de mayor dependencia energética del exterior. El con-



Fernández Carriedo, durante su intervención en la III Sesión de Foros Medioambientales

EFE

sejero recordó además que hay otros factores a tener en cuenta a la hora de fijar los porcentajes como son los sumideros del CO2 como es el caso de los bosques "que actúan de sumideros".

Carriedo resaltó que Castilla y

León es la comunidad con mayor extensión de bosques y por lo tanto pidió que la asignación de emisiones de gases con efecto invernadero se realicen "con criterios de solidaridad y de modo que se beneficien las comunidades que

estamos convergiendo".

Fernández Carriedo subrayó la importancia de buscar vías de encuentro entre el sector empresarial y el medioambiental ante las perspectivas de futuro que el medio ambiente genera.

LABORAL EL VICEPRESIDENTE SEGUNDO DE LA JUNTA SE ENTREVISTÓ AYER CON EL MINISTRO EN MADRID

Villanueva se ofrece a Caldera para mejorar la inspección

El Ministerio se muestra dispuesto a aumentar la plantilla de inspectores de trabajo

EFE
Madrid

El vicepresidente segundo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, trasladó ayer al ministro de Trabajo, Jesús Caldera, la disposición del Gobierno regional de colaborar para mejorar las condiciones en la prestación de los servicios de inspección laboral en el ámbito de la comunidad. En declaraciones a los medios de comunicación tras reunirse con el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, el vicepresidente explicó que se trataba de un encuentro previsto desde hace tiempo y que por diversas circunstancias no se había podido celebrar hasta ahora, que valoró "políticamente como positivo".

Villanueva, que agradeció la cordialidad del ministro, explicó que repasaron también asuntos relacionados con la prevención de riesgos laborales y con la salud laboral.

Caldera le informó de la disposición del Ministerio de incrementar la plantilla de la Inspección de Trabajo mediante convocatorias públicas de empleo en toda España este mismo año, lo que Villanueva calificó de "positivo".

En la reunión hablaron también de las políticas activas de empleo, de la formación profesional y de la intermediación laboral, según explicó Villanueva. El vicepresidente incidió en la necesidad de que el Gobierno central in-



El ministro Caldera (dcha.) y el consejero Villanueva se saludan en su encuentro ayer en Madrid EFE

cremento su apoyo a la industria, mediante la captación de proyectos de alto valor tecnológico para la economía española y evitando situaciones de deslocalización no justificadas por razones económicas. Reconoció que aunque no es una materia que afecte directamente al Ministerio de Trabajo si le afecta en la medida en que al final el resultado es más o menos empleo.

EXPLOSIÓN EN BURGOS

Incumplimiento de la ley de riesgos

El ministro Jesús Caldera reiteró ayer que la causa de la explosión ocurrida en Burgos, que causó la muerte de diez trabajadores, se debió a un "incumplimiento elemental" de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales. En una entrevista en

Antena 3, Caldera explicó que dicha Ley indica que no se puede destinar el mismo local a almacenamiento de material combustible y a vestuario, y que en el caso del local del Burgos donde tuvo lugar el accidente "estaba en el mismo sitio".

PARTIDOS EL PARTIDO SOCIALISTA CONSIDERA URGENTE UNA REUNIÓN ENTRE HERRERA Y VILLALBA

El PSOE quiere debatir el Plan Ibarretxe tras su paso por el Congreso

EFE
Valladolid

El PSOE de Castilla y León considera que el debate en las Cortes de esta Comunidad sobre el conocido como Plan Ibarretxe debe ser posterior al que se celebre en el Congreso de los Diputados, para evitar "cualquier tipo de disonancia". Así lo señaló ayer el portavoz del PSOE de Castilla y León, Francisco Ramos, en rueda de prensa tras la reunión celebrada en Valladolid por la Ejecutiva regional del partido.

Francisco Ramos explicó que el secretario general del PSOE de Castilla y León, Ángel Villalba, envió ayer por la mañana una carta al presidente de la Comunidad, Juan Vicente Herrera, en la que le reclama una reunión "lo más pronto posible" para abordar cómo afecta el Plan Ibarretxe a Castilla y León. El

portavoz recordó que Villalba aceptó la reunión propuesta por Herrera para tratar este asunto con los grupos políticos de las Cortes de Castilla y León, que son los de PP, con mayoría en esta Cámara, PSOE y el Grupo Mixto, integrado por Unión del Pueblo Leonés y un parlamentario no adscrito a ningún partido. Sin embargo, el PSOE considera necesaria y "urgente" una reunión entre Villalba y Herrera, por representar ambos a los partidos "mayoritarios y de ámbito nacional", para mostrar "con coherencia, nitidez y firmeza nuestra oposición conjunta" a ese Plan.

El PSOE de Castilla y León pretende que las Cortes de esta Comunidad "respeten y sean coherentes" con la decisión que adopte el Pleno del Congreso de los Diputados a comienzos del próximo mes cuando se debata este Plan. "No sería razonable", comentó el portavoz socialista, que el Pleno de las Cortes de Castilla y León se pronunciara antes que el Parlamento nacional sobre una cuestión que "afecta al conjunto del Estado", por lo que el debate sobre el Plan en la Cámara autonómica debe ser posterior, para evitar "cualquier tipo de diso-



Villalba no pudo asistir a la reunión por motivos de salud EFE

nancia". No obstante, el acuerdo entre los grupos parlamentarios debe alcanzarse "lo antes posible" y el PSOE está dispuesto a retirar la proposición no de ley que presentó en las Cortes sobre el Plan. "en pro" de favorecer "el diálogo abierto", que "no debe estar condicionado por ningún tipo de actuación previa".

BREVES

SUCESOS

Hallado vivo un joven desaparecido tras un accidente

La Guardia Civil de Salamanca ha hallado, tras horas de rastreo por varias localidades de la comarca salmantina de Las Villas, a un joven de 18 años, V.L.R., que desapareció ayer de madrugada después de salirse de la carretera el coche que conducía y colisionar contra un canal de riego. El joven, natural de la localidad salmantina de Villoria, fue encontrado pasadas las 18,00 horas en el término de Babila-fuente, "desorientado por el golpe que recibió en el accidente, aunque vivo", informaron los agentes. El vehículo fue localizado por la Guardia Civil en el kilómetro 3,00 de la carretera SA 810 sobre las 12,00 horas de ayer tras una denuncia de la familia del joven alertada por su ausencia.

ECONOMÍA

El déficit de la balanza comercial ascendió a 3,3 millones en octubre

La balanza comercial de Castilla y León registró en octubre pasado un déficit de 3,3 millones de euros, al exportar por valor de 833,5 millones e importar por 836,9 millones, aunque en lo que se lleva contabilizado de 2004 el saldo es positivo, con 258,8 millones de euros de superávit. En cuanto a las exportaciones se contabilizó un incremento del 0,2 por ciento respecto a octubre de 2003, mientras que se alcanzó el seis por ciento de aumento respecto a ese periodo en el caso de las importaciones, según fuentes de la Junta.

SOCIEDAD

La Universidad de Salamanca lanza un comparador salarial en web

Los trabajadores pueden conocer desde ayer el salario medio en su profesión y compararlo con los ingresos de empleos similares en otros países de Europa, gracias a un proyecto de CC.OO. y UGT, y la Universidad de Salamanca. Los dos sindicatos y el Departamento de Economía Aplicada de dicho centro presentaron ayer la página web www.tusalario.es, que suministra así información que puede ayudar al trabajador a negociar mejores condiciones salariales o cambiar a un empleo mejor remunerado.

► TERRORISMO EN EL PAÍS VASCO

Otegi asegura que «es previsible» que haya nuevos atentados de ETA

El portavoz de Sozialista Abertzaleak cree que la bomba de Getxo «no ha interrumpido nada» e insiste en que puede haber un acuerdo con la banda en base a la propuesta de Batasuna

• Rodríguez Zapatero asegura, respecto a los rumores que apuntan a una tregua, que el Gobierno aprovechará «la mínima oportunidad» para lograr el final de la violencia.

AGENCIAS / BILBAO-VITORIA

El portavoz de Sozialista Abertzaleak, Arnaldo Otegi, cree que en el atentado de ETA del martes no buscaba víctimas porque, si quisiera, «las causaría» y destacó que, de lo contrario, no habría avisado de la colocación del coche bomba. Además, advirtió de que «el conflicto continúa» y de que ETA no ha decretado una tregua, por lo que es «previsible» que haya nuevas acciones terroristas. También se dirigió al Gobierno socialista, para señalar que, si se atiende a la propuesta de Batasuna, «tiene posibilidades reales de alcanzar un acuerdo con ETA».

Por su parte, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró anoche, respecto a los rumores de una posible tregua de ETA, que, en el caso de que haya «una mínima oportunidad» para acabar con la violencia, el Ejecutivo que encabeza, como hicieron los de Aznar y González, «intentará que eso fructifique».

En una entrevista concedida a TVE, Zapatero aseguró: «Me muevo por hechos y por la información de la que dispone el Gobierno, que lógicamente tiene que tener un marco de discreción y responsabilidad, pero no hay que hacerse ilusiones, hay que trabajar por la esperanza», añadió.

Igualmente, Arnaldo Otegi, en una entrevista a ETB, afirmó que la explosión del coche bomba en Getxo demuestra que ETA considera que «a día de hoy el conflicto armado sigue vigente y que, por tanto, va a tener expresiones como la



Getxo intenta recuperar la normalidad tras el coche bomba.

La jornada de ayer en Getxo transcurrió entre el trajín de la limpieza de cristales y desperfectos -la imagen recoge el estado en que ha quedado la entrada a un edificio- por parte de los vecinos, y las gestiones administrativas para la evaluación de los daños y así recuperar cuanto antes la normalidad tras el atentado del martes. / EFE

ocurrida ayer». Tras insistir en que la banda armada no ha decretado una tregua, dijo que «son previsibles» nuevas acciones y puntualizó

que los conflictos «no se alteran porque uno haga una propuesta». Además, aseguró que, tanto Batasuna como la organización terro-

rista, «han constatado» su voluntad de abrir un proceso de superación del conflicto». Tras calificar al consejero de Interior, Javier Balza, de «policía mentiroso» por asegurar que ETA buscaba «víctimas personales», aseguró que «cuando alguien quiere provocar víctimas no se dedica a avisar por teléfono diciendo donde está un coche con una bomba».

Por su parte, el portavoz del Gobierno vasco, Miren Azkarate, afirmó ayer que, «cada vez con más urgencia» es necesario que Batasuna reclame «sin dejar ningún lugar a dudas», que para empezar un proceso de paz con credibilidad y expectativas de futuro «ETA tiene que dejar las armas».

Las víctimas dicen que les salvó el azar

Vecinas de los chalés más próximos al lugar donde ayer hizo explosión un coche bomba en Getxo relataron ayer que el azar les salvó la vida y que el atentado les podría «haber matado». Una mujer que reside en una de las viviendas más afectadas por la onda expansiva relató cómo vivió el atentado: «Estaba sentada en el ordenador y la claraboya del techo se me cayó encima. Capas enteras de doble cristal caían como cuchillos, pero tuve la suerte de que pasaron a escasos centímetros. Pudo haber pasado cualquier cosa», explicó. La mujer detalló que ningún agente de las Fuerzas de Seguridad pudo prevenirles del atentado y dijo que antes del estallido escuchó las sirenas de los vehículos de emergencia, aunque atribuyó el despliegue a alguna circunstancia relacionada con la fuerte tormenta que caía en ese momento. EUROPA PRESS

► PLAN IBARRETXE

Rajoy asegura que la oferta de ayuda que planteó al Gobierno «va en serio y es gratis»

EFE / MADRID-BILBAO

Mariano Rajoy subrayó que la Constitución establece un procedimiento para reformar la Carta Magna y otro procedimiento para reformar los Estatutos, y que lo que propone Ibarretxe es «una reforma constitucional bajo el paraguas de una reforma estatutaria».

Rajoy agregó que la «oferta de ayuda» que planteó al presidente del Gobierno en materia de modelo territorial y de Estado «va en serio y no va contra nadie», no tiene «fecha de caducidad» y es, «naturalmente», gratis.

Mientras, el presidente de la Confederación de Empresarios Vascos, Román Knorr, aseguró ayer que la declaración aprobada por la patronal en el año 2002, «absolutamente crítica» con el planteamiento de nuevo Estatuto propuesto por el Gobierno vasco, permanece «absolutamente vigente».

Entonces, la patronal vasca dijo que la propuesta del lehendakari «planteada desde la unilateralidad y el sometimiento a un plazo, corre el riesgo de ahondar en la crispación y la división actualmente existentes a nivel político e institucional y coloca a la ciudadanía frente a la necesidad de optar por un modelo de país y de encaje institucional y político que podría desembocar en la fractura y el enfrentamiento».

ADMITIDA A TRÁMITE. La Mesa del Congreso decidió ayer, con el voto en contra de los cuatro representantes del PP, que la propuesta de nuevo estatuto para el País Vasco cumple los requisitos formales para ser debatido en el Congreso, en un pleno que, previsiblemente se celebrará el 1 de febrero.

Los tres diputados del PSOE presentes en la Mesa, incluido el presidente del Congreso, Manuel Marín, así como el representante de CiU y el de IU-ICV, tal como estaba previsto, votaron a favor de admitir a trámite el plan Ibarretxe, en un largo debate en el que, por su parte, los miembros del PP argumentaron que el texto no podía ser calificado al tratarse de un intento encubierto de reformar la Constitución.

Será ahora la Junta de Portavoces la que decida el momento en el que se debatirá la toma en consideración del proyecto -previsiblemente el 1 de febrero- que, de resultar rechazado, acabará ahí su tramitación parlamentaria.

La concentración de protesta acaba entre abucheos e insultos a los políticos

EFE / GETXO (VIZCAYA)

La concentración convocada por el Ayuntamiento de Getxo para protestar por el atentado con coche bomba cometido el martes por ETA en esta localidad vizcaína registró momentos de tensión y acusaciones a los políticos presentes.

Minutos después de comenzar la protesta, un grupo de ciudadanos, que portaban carteles con di-

ferentes lemas, comenzó a increpar a los políticos y proferieron gritos contra ellos, especialmente dirigidos al alcalde de la localidad, Iñaki Zarraoa, del PNV.

Políticos de todos los partidos democráticos y la mayoría de los concentrados permanecieron en silencio en las escalinatas del Ayuntamiento mientras policías municipales separaban el lugar

donde estaban los políticos del grupo discrepante, en el que se encontraba la edil del PSE-EE en el propio Ayuntamiento de Getxo Gotzone Mora y el miembro del Foro Ermua Iñaki Ezquerro.

Los políticos no portaban pancarta para no crear discrepancias entre partidos al no haberse alcanzado un acuerdo sobre el lema.

Los ruidos de los silbatos y los

gritos no fueron contestados por el resto de concentrados, que dieron por concluida con aplausos la protesta de quince minutos.

Algunos de los gritos fueron «asesinos», «estamos con las víctimas, no con los verdugos», «libertad, libertad», «Zarraoa dimisión», «Zarraoa fariseo» o «las bombas son las tortas del Plan Ibarretxe».

► INMIGRACIÓN

Los ecuatorianos ya no tendrán que sellar el certificado de penales en el consulado

EFE / MADRID

España y Ecuador, con el objetivo de reducir las colas que se registran ante el consulado ecuatoriano en Madrid, han llegado a un acuerdo para que los inmigrantes no tengan que sellar en la sede diplomática el certificado de antecedentes penales necesario para participar en el proceso de regularización.

Según explicó ayer el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, se ha eliminado el requisito del sello consular, «un trámite internacionalmente exigible», para agilizar los trámites y ahorrar costes a los ciudadanos ecuatorianos, pero manteniendo el rigor en el proceso.

Los ecuatorianos validarán su certificado de antecedentes penales en su Ministerio de Asuntos Exteriores y se mantienen contactos con las autoridades de Ecuador para que todo el proceso de expedición de documentos se haga sin intermediarios y «refleje exactamente la situación de los antecedentes».

Para mayor garantía, Caldera avanzó la posibilidad de que una brigada policial de Ecuador se desplace a Madrid cuando comience el proceso de regularización, el 7 de febrero, para que, «en conexión con las Fuerzas de Seguridad españolas, se pueda comprobar *in situ* la veracidad de esos antecedentes».

► MARZO DE 2004

Un mercenario asegura que Aznar apoyó el golpe en Guinea

EFE / LONDRES

Un mercenario surafricano declaró ayer a una cadena británica de televisión que el Gobierno español de José María Aznar «apoyó» la intencional golpista en Guinea Ecuatorial para acabar con el régimen de Teodoro Obiang en marzo de 2004.

Crause Steyl, que participó en el fallido golpe de Estado, aseguró que «España apoyó, junto a Estados Unidos y el Reino Unido», la intencional, tal y como se lo explicaron a él «en repetidas ocasiones» el cerebro de la conspiración Simon Mann y otros conjurados.

La oficina del ex presidente Aznar, consultada por la misma cadena, Channel 4, negó ayer mismo esas acusaciones al asegurar que eran «falsas» y exigir además «pruebas» que demuestren lo afirmado.

► TERMINA EL VIAJE DE ESTADO



Don Juan Carlos (i) y el Rey de Marruecos, Mohamed VI, pasan revista a las tropas a su llegada al Palacio de Marchane, en Tánger. / EFE

Los Reyes piden a los empresarios que inviertan más en Marruecos

Los monarcas terminaron ayer su visita al país norteafricano, que Don Juan Carlos calificó de «atractivo» por su proximidad geográfica, recursos sin explotar y mano de obra barata

• En Tánger los Reyes asistieron a la firma del memorando sobre los terrenos de la futura Universidad española de Tetuán, aunque finalmente no se desplazaron a esta ciudad.

P.CERNUDA (FAX PRESS) / TÁNGER
Marruecos ha encontrado en el Rey Juan Carlos su mejor valedor para que las empresas españolas inviertan en este país, que es la principal preocupación de la población que se ve obligada a emigrar en las peores condiciones, con riesgo incluso de su vida, porque no existen posibilidades de trabajo en su propio país en su propia ciudad. En un encuentro con empresarios españoles, D. Juan Carlos se refirió al «atractivo» del mercado marroquí por su proximidad geográfica, recursos naturales todavía sin explotar, mano de obra con elevada capacidad de aprendizaje y costes laborales más bajos, proceso de apertura al exterior y la firme apuesta de sus autoridades por la liberalización de sus mercados.

«Ello va a incrementar las posibilidades de Marruecos como mercado para el consumo y como plataforma de producción hacia otras regiones como la Unión Europea, América del Norte o el Magreb Árabe». Por otra parte el programa financiero entre España y

Marruecos es el más importante que tiene España con cualquier otro país del mundo, por lo que el propio Rey animó a los empresarios «a aprovechar este encuentro para profundizar en nuestras posibilidades de cooperación, lo que con toda seguridad redundará en beneficio del desarrollo económico y social de nuestros dos pueblos».

José María Cuevas recogió de inmediato el guante, recordando que los empresarios españoles y marroquíes han trabajado juntos «incluso en los momentos más difíciles, y seguiremos haciéndolo ahora que se inicia una etapa más positiva». El presidente de la CE-UE marcó tres objetivos para esta cooperación empresarial: el desarrollo del norte de África «por-

que la asimetría económica daña profundamente la cohesión y la unidad social», el impulso del enlace fijo bajo el Estrecho, que potenciará la comunicación entre los dos países e incluso la comunicación entre Europa y el Norte de África y, tercero, «conseguir una emigración legal y canalizada racionalmente». Ofreció que la CE-UE pueda realizar cursos de formación y selección de marroquíes para que puedan acceder a puestos de trabajo en empresas españolas o marroquíes.

UNIVERSIDAD. En Tánger los Reyes asistieron a la firma del memorando sobre los terrenos de la futura Universidad española de Tetuán, aunque finalmente no se desplazaron a esa ciudad, capital

del antiguo Protectorado, como estaba previsto inicialmente, y después mantuvieron un encuentro con los miembros del Comité Averroes, del que forman parte importantes personalidades de la cultura y la sociedad española y marroquí, y que se creó para profundizar en la historia y la cultura común. Forma parte del Comité, entre otros, la alcaldesa de Córdoba, Rosa Aguilar, además de escritores y arabistas, y en esta reunión han decidido relanzar sus actividades y formar cuatro grupos de trabajo para facilitar que el Comité tenga verdadera eficacia en el intercambio cultural entre los dos países.

Luego, siguiendo con el programa de contenido económico preparado para este último día de viaje, los Reyes mantuvieron una reunión con el Comité Mixto del Enlace Fijo Europa-Africa a través del Estrecho y después inauguraron la Planta Eléctrica de Endesa en Tadahhart, con cobertura para todo el norte de Marruecos, lo que potenciará su desarrollo. Pulsaron el botón que activa el funcionamiento de la Central el Rey Juan Carlos y el Rey Mohamed, como símbolo de que la cooperación económica entre los dos países está avalada al máximo nivel.

Terminaba así la visita de Estado, con la cancelación del viaje a Tetuán, que debía producirse ayer tarde y que se suspendió por causas no muy bien explicadas.

Desilusión en Tetuán

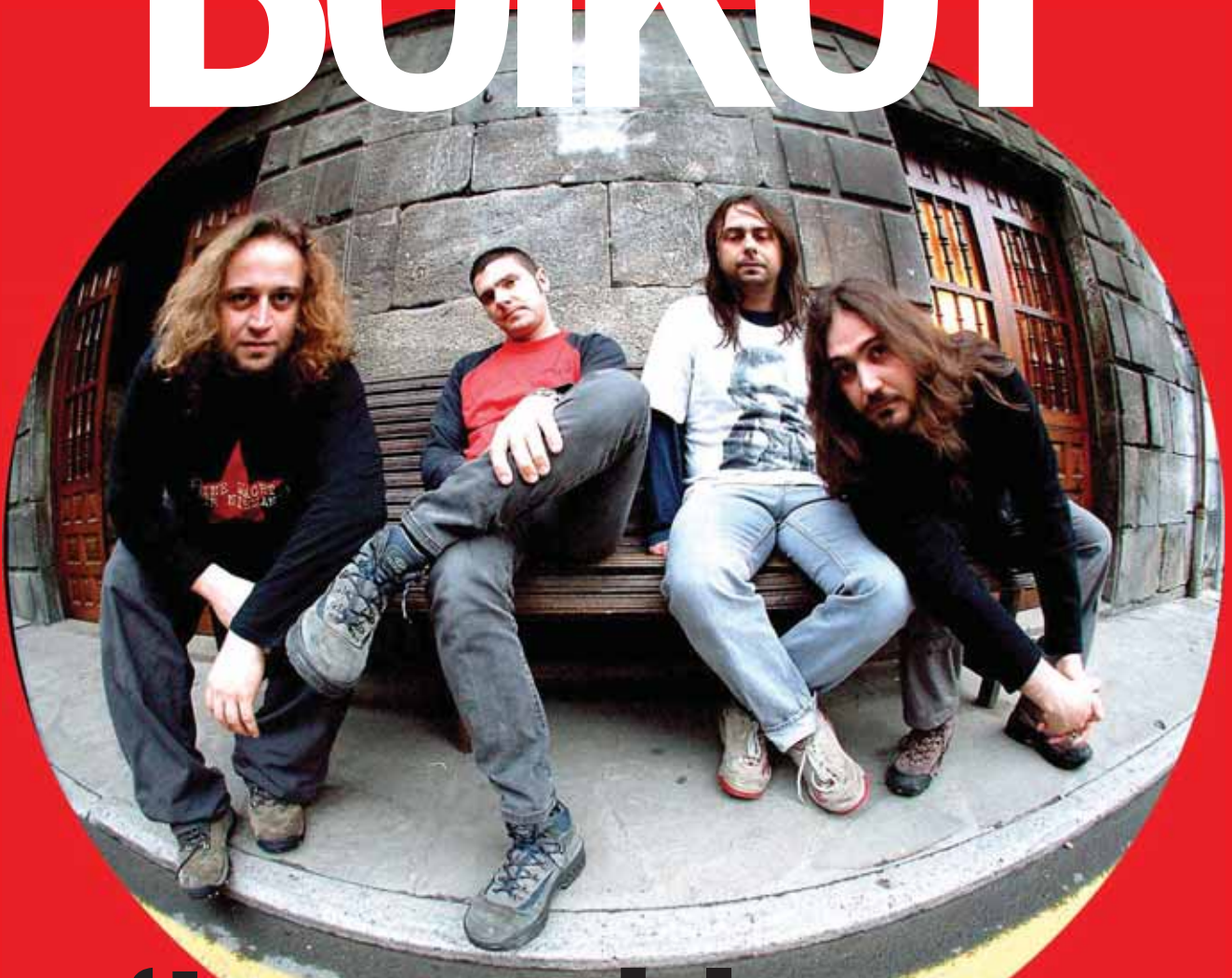
La suspensión de prevista visita a Tetuán por parte de los Reyes ha provocado desilusión entre la población de la ciudad, que fue capital del antiguo protectorado español. El redactor de *Assahifa* en Tetuán, Jama Ouahbi, explicó ayer que la población de la localidad estaba «muy ilusionada» con la visita, que llevaba unos 20 días preparándose, y que el centro estaba ya engalanado con banderas españolas. Según dijo, la cancelación se conoció el viernes por la noche, que se justificó en que la agenda estaba demasiado «apretada». En su opinión, ese motivo es «inexplicable», pero es posible que la ciudad no estuviera preparada para recibir la visita desde el punto de vista de la seguridad y del protocolo.

«Hasta el último momento estaban limpiando y pintando», explicó. La apretada agenda o la precipitación son algunos de los posibles motivos para la cancelación, pero, explicó, tampoco se descarta un tercero, la posibilidad de que la población de Tetuán se volcara con los monarcas españoles y expresara un entusiasmo excesivo, además en español.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 20 DE ENERO DE 2005 · NÚMERO 18

BOIKOT



**‘tus problemas
crecen’**

Concierto este sábado en la sala Kyber dentro de la gira nacional

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Concierto de TEA el martes pasado en El Santana

• Fotografía de Fernando Peñalosa



Los jefes. Brisbane. 15/01/05

• Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com

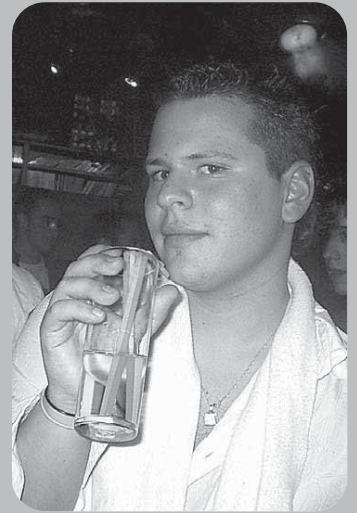


Arriba, Juanjo y amigos. Chesea. Abajo, Marielen y amigos. Vertical. 15/01/05

Fotografías de Marchanet www.marchanet.com



Fue en El Santana el jueves pasado cuando Special 20 ofreció el mejor blues que se escuchó, al menos ese día, a ese lado del Eresma ■ Fotografía de Kamarero



Izquierda, Lucía y Manu. Gran Hook. 14/01/05. Derecha, More. Kyber. 14/01/05. Abajo, Daniela y Luisana. Sabbat. 15/01/05

Fotografías cedidas por Marchanet

www.marchanet.com



Arriba, ¡Felicidades Lupel Fusion. 15/01/05. Abajo (dch) Blanca y Vero. Indian 15/01/05. Abajo (izqd). Javi y Maite. Fanatic. 15/01/05

• Fotografías cedidas por Marchanet

www.marchanet.com



sigue la marcha www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
ienseñate!

EL FIN DE SEMANA DE FIESTA EN FIESTA

La sala Kyber ha programado todo un maratón de fiestas a cada cual más divertida para este fin de semana. Hoy, a partir de media noche y hasta las tres de la madrugada este establecimiento será escenario de un concurso organizado por aulamagnatv.com que consiste en rellenar exámenes con preguntas peculiares para comprobar el ingenio y la gracia de los estudiantes. Las mejores respuestas e publicarán en la página web para su votación.

Mañana la fiesta irá de proverbios chinos. A modo de galletas chinas se repartirán sobres con refranes, regalos, consumiciones... Por último, el sábado, bajo el lema 'Así en la tierra como en el cielo', camareros 'angelitos' servirán copas entre nubes.

ESPAÑA PINCHA EN CANNES

La Sociedad General de Autores (SGAE) apuesta por los sonidos electrónicos para el Midem de Cannes 2005, con las actuaciones de los pinchadiscos Pedro del Moral y Wally López, que participarán el lunes y el martes en el expositor de la entidad de gestión española.

El domingo comenzará en la localidad francesa de Cannes la edición número 39 del Midem, la principal feria discográfica del mundo, a la que acudirán mas de 8.000 personas.

por puntos

PUNK-ROCK CON CLASE



- 1** Castizos de Madrid, no se callan y gritan a todo aquel que quiera escuchar
Surgen en el año 1987 actuando en pequeños barrios como La Elipa o La Concepción, dando ya en esa época mucho que hablar
- 2** Cuatro componentes para las patas de una mesa rockera
Los componentes de la banda son Alberto Pla, guitarra y voz; 'Kosta' Vázquez, guitarra y voz; J.C. Cabano al bajo y Juan C. 'Grass' a la batería
- 3** El trabajo es recompensa y en esta formación más
Ya son casi veinte años los que han pasado desde la aparición del grupo Boikot reflejados en diez discos, el último hace honor a la verdad: 'Los problemas crecen
- 4** Una de las bandas más representativas
Lo suyo es puro rock urbano aderezado con mucho punk y en donde las letras se convierten en armas de doble filo

GEMMA SANZ

→

Despuntan en el panorama nacional, triunfan como la espuma en los festivales, y arrasan en los conciertos. Próxima cita: Segovia, 22 de enero. Sala Kyber. 21,00 horas

boikot

Homenaje / El británico graba más versiones del gran músico del blues

CLAPTON VUELVE A JOHNSON

Robert Johnson fue uno de los grandes renovadores del blues y Eric Clapton se está encargando de revisarlo a fondo y, a la vez, de rendirle tributo. Casi un año después de la publicación del disco de versiones *Me and Mr. Johnson*, Eric Clapton amplía el homenaje en *Sessions for Robert J.*, un DVD+CD que saldrá a la venta el martes próximo. En el DVD, que recoge las sesiones de ensayo y

EL DISCO
El CD recoge versiones de Clapton de 11 de las 29 canciones que Robert Johnson registró en 1937. *Terraplane Blues* fue su único éxito en vida.

grabación de las nuevas 19 versiones, Eric Clapton ofrece todo un recital y él mismo explica, en tono íntimo, su admiración por Robert Johnson y cómo éste influyó en su manera de tocar desde la época de Clapton en The Yardbirds y John Mayall's Bluesbreakers, en los años sesenta.

En el vídeo, que tiene casi 100 minutos de duración, Clapton confiesa entre otras cosas que tuvo que ensayar durante toda

una semana para tocar una canción de la misma manera que el músico negro. Las grabaciones con banda completa de las nuevas versiones corresponden a los ensayos en Inglaterra y Texas, mientras que para la grabación acústica, Clapton y Doyle Bramhall II se desplazaron a un edificio medio abandonado de Dallas, uno de los tres únicos lugares donde Johnson grabó su música en 1937. ■



Eric Clapton.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Alejandro Magno, una de las últimas grandes superproducciones de Hollywood, sigue encabezando las carteleras seguida muy de cerca por *El aviador*, la cinta en la que Leonardo DiCaprio se mete en la piel del magnate americano Howard Hughes y por la que ha conseguido el Globo de Oro al mejor actor dramático. *Ocean's twelve* se mantiene, al igual que *La búsqueda*, que lleva ya siete semanas entre las más demandadas.



1 'Alejandro Magno'

Con Colin Farrell y Angelina Jolie
FIN DE SEMANA: 1.959.617 EUROS
375.909 ESPECTADORES EN 421 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 8.203.778 EUROS
1.606.957 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



2 'El aviador'

Con Leonardo DiCaprio y Cate Blanchett
FIN DE SEMANA: 1.690.701 EUROS
322.318 ESPECTADORES
ESTRENO EN 390 SALAS



Hay ira en los ojos en *El grito*, sobre todo en los niños.

Estreno / Terror oriental con dinero estadounidense

EL CINE DE JAPÓN
EXPORTA SU MIEDO

EL DIRECTOR TAKASHI SHIMIZU DIRIGE LA VERSIÓN DE 'EL GRITO', REALIZADA POR ÉL MISMO. ES LA MISMA HISTORIA PERO CON AIRE DE HOLLYWOOD

S. Amadoz

A Takashi Shimizu no lo conocía demasiada gente en Estados Unidos, ni tampoco en España, hasta que, en 2003, estrenó *La maldición*. La película se enmarcó dentro de la

riada de producciones orientales que han ido llegando a Occidente en los últimos años, de todas conocidas: *The ring* (*El círculo*), *Dark water*, *Dos hermanas*, *The eye* y, entre otras, la reciente *Llamada perdida*. Y seguirán llamando (*Old boy* se estrena la se-

mana que viene) porque la cinematografía de aquella parte del mundo, sobre todo la japonesa, ha cautivado al público. Tanto que Hollywood se ha dejado llevar por la moda y no sólo acoge en sus cines los largometrajes venidos de Oriente, sino que ha preferido copiar esas historias antes que crear otras nuevas. Y *El grito* es un ejemplo.

No es que Shimizu se haya hecho popular con esta moda, pero el caso es que el director vuelve a la actualidad y, además, lo hace con todo el apoyo de la industria estadounidense: se revisa a sí mismo y dirige una versión de *La maldición*. El resultado es una película estremecedora, aunque juega con la desventaja de que no sorprende. En la cinta, una casa está infectada por una sobrenatural plaga que destruye las vidas de quienes entran en ella, poseídos todos por la ira. ■



TERRORES
'El grito'
Nacionalidad:
Japón/EEUU,
2004.
Director:
Takashi Shimizu.
En Segovia:
Cinebox

'El último golpe'

➔ NACIONALIDAD: EEUU, 2004.
DIRECCIÓN: JEFF NATHANSON.
INTERPRETES: ALEC BALDWIN,
MATTHEW BRODERICK, TONI COLLETTE.

La historia se centra en un esforzado director de cine cuyo sueño de dirigir su guión al margen de Hollywood se convierte en realidad. Pero detrás de sus ilusiones se esconde la decepción: el cineasta descubre que su productor (Baldwin) es un agente del FBI que está usando la película como parte de una operación contra la Mafia.

estrenos

'El silencio del agua'

➔ NACIONALIDAD: PAK./FRA./ALE., 2003.
DIRECCIÓN: SABIHA SUMAR.
INTERPRETES: KIRON KHER, AAMIR ALI MALIK, ARSAD MAHMUD.

Esta historia, basada en hechos reales, comienza en 1979, año en el que Pakistán se empieza a introducir en la vía de la islamización después del golpe de Estado del general Zia-ul-Haq. El largometraje enlaza el destino de una mujer y su hijo (que se acerca a los fundamentalistas) y la evolución política de Pakistán en los últimos 25 años.



Una escena de *El silencio del agua*.

'Closer'

LA

UNA FOTÓC
CUENTROS

Mónica Rodrí

Una exitosa
velista fr
aper y u
jen el enredo a
una película d
la que no hay
cidos, héroes
personas coti
llevar por sus
sado por esas
capaces de tor
una generació
donado con u
duado, no tar
el ojo a esta tra
con éxito de p
el teatro en 19
Patrick Marb



El actor Jude



3 'Ocean's twelve'
Con George Clooney y Brad Pitt
FIN DE SEMANA: 501.238 EUROS
96.062 ESPECTADORES EN 347 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 9.695.527 EUROS
1.918.405 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS



4 'Obsesión'
Con Josh Hartnett y Diane Kruger
FIN DE SEMANA: 492.972 EUROS
94.052 ESPECTADORES EN 188 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.467.542 EUROS
284.170 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



5 'Taxi derrape total'
Con Queen Latifah y Gisele Bündchen
FIN DE SEMANA: 402.731 EUROS
81.420 ESPECTADORES EN 295 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.638.302 EUROS
938.270 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



6 'La búsqueda'
Con Nicolas Cage y Diana Kruger
FIN DE SEMANA: 365.216 EUROS
70.918 ESPECTADORES EN 286 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 11.739.574 EUROS
2.319.258 ESPECTADORES EN 7 SEMANAS

/ Se basa en la exitosa obra de teatro que Patrick Marber estrenó en 1997

RULETA DE LA INFIDELIDAD

GRAFA, UN ESCRITOR FRUSTRADO, UNA BAILARINA Y UN MÉDICO SE ENREDAN EN UN JUEGO DE PASIONES, ENCASUALES Y TRAICIONES A LOS QUE DAN VIDA JULIA ROBERTS, JUDE LAW, NATALIE PORTMAN Y CLIVE OWEN

guez

la fotógrafa, un no-
frustrado, una *stre-*
n dermatólogo tem-
moroso de *Closer*,
de Mike Nichols en
vencedores ni ven-
s ni villanos, sino
dianas que se dejan
instintos. Inter-
historias que son
mar el pulso a toda
ón, Nichols, galar-
n Oscar por *El gra-*
ló mucho en echar
ma, que se estrenó
público y crítica en
997 de la mano de
er. Algún tiempo



DRAMA
'Closer'
EEUU, 2004
Dirección:
Mike Nichols.
Reparto:
Julia Roberts,
Jude Law, Natalie
Portman y
Clive Owen.
Duración:
98 minutos.
En Segovia:
Multicines Miró
Cinebox

costó a Nichols que Marber le diera el *si quiero* para llevar la pieza teatral al cine, aunque finalmente lo consiguió. Aquél fue sólo el primer paso, pues más tarde también logró que el dramaturgo se implicara en la elaboración del guión de la película.

De la pieza teatral *Closer* no sólo mantiene con casi total fidelidad el texto, sino también a uno de los actores, Clive Owen, que interpretó a Dan, el escritor, en la producción original de Londres. Cuando se enteró de que Nichols, uno de los grandes nombres de la industria del entretenimiento, preparaba un filme sobre la obra, no dudó en

pedirle un papel. Pero no era el de Dan el papel que quería desarrollar, sino el de Larry, el médico, para así poder tener "otra visión" de una trama en la que se enlazan los encuentros casuales, las traiciones, los engaños y las más insospechadas atracciones.

Puzzle

Junto a Owen dan vida al rompecabezas de *Closer* Natalie Portman, Julia Roberts y Jude Law. La primera, que trabajó a las órdenes de Nichols cuando era sólo una adolescente en *The seagull*, una producción de Chekov, se mete en esta ocasión en la piel de una joven, Alice, que trabaja en un club de *strip-tease*

en Londres. Alice se convierte en la musa de Dan, un escritor fracasado que se dedica a redactar obituarios para el periódico local y al que da vida Jude Law. Tras su encuentro surge la chispa y se inicia una relación que transcurrirá sin problemas hasta que aparece Anna (Julia Roberts), una fotógrafa que cae rendida a los pies de Dan cuando éste acude a su estudio para hacerse las fotografías para su nuevo libro. Una relación tortuosa que se complica al darle Anna el *si quiero* a Larry. El filme mantiene la línea de grandes clásicos de Nichols como *Quién teme a Virginia Woolf* o *Conocimiento casual*. ■



Law se convierte en el hilo de conexión entre los otros tres personajes protagonistas. En la imagen, junto a Julia Roberts.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINE BOX SALA 1

Taxi
No recomendada a menores de 13 años

ONG BAK
No recomendada a menores de 13 años

SALA 2

Los Increíbles
Todos los públicos

Lobo
No recomendada a menores de 18 años

SALA 3

Alejandro Magno
No recomendada a menores de 13 años

SALA 4

El Grito
No recomendada a menores de 13 años

SALA 5

Closer
No recomendada a menores de 18 años

SALA 6

El aviador
No recomendada a menores de 13 años

SALA 7

El niño que quería ser oso
Oceans Twelve

SALA 8

Polar Express
La Búsqueda

MULTICINES MIRÓ

SALA 1

Alejandro Magno
No recomendada a menores de 13 años

Un toque de canela

SALA 2

Los increíbles
Closer

SALA 3

Los chicos del coro
2046

PROGRAMACIÓN A PARTIR DEL 21 DE ENERO.
INFORMACIÓN DE HORARIOS EN LA PÁGINA DE
CINE DE EL ADELANTADO Y EN LAS SALAS
EXHIBIDORAS

C-CLUB STUDIO CICLO

DERECHOS HUMANOS

El efecto Iguazú

Jueves 20 de enero

En este mundo

Viernes 21 de enero

Entrada libre sesión 23,00 horas

DISCOS
MÚSICA

TOOL MUSIC
Natalia
GASOLINA

POP
CALIFICACIÓN ★★

► *Gasolina* es un sencillo extraído del álbum *Natalia*, de la cantante salida de O.T. del mismo nombre. Pop desenfadado y sin más pretensiones que hacer bailar a ritmos sensuales a adolescentes. La imagen de la cantante es cada vez más explosiva y la letra también más atrevida que en temas anteriores. La producción ha sido dirigida por Carlos Quintero y Mar de Pablos G.A.



LUZ
Sencilla alegría
CAPITOL / EMI

BALADA
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Sin llegar a obra maestra, ¿cuál lo es?, resulta del todo placentero escuchar a esta gran dama del rock flirtear con la ambientación jazz y la libertad absoluta de ritmos y compases en su nueva colección. Sonidos orgánicos y nada de programaciones. Ella misma dice que buscó la inmediatez, el sonido de banda. Vale, falta la chispa de un estribillo adictivo, pero se suple con creces ante esa pose solemne. Q.P.V.

LA POSTAL

Saxo y guitarra el viernes en Zamarramala

El escenario zamarriego del restaurante **La Postal** acogerá mañana, a partir de las **22,30 horas**, el concierto de uno de los grandes saxofonistas del momento en el panorama del jazz, Marcelo Terze, quien actuará junto al guitarrista Fito Ramos, colaborador de Luz Casal. Marcelo Terze llegó de Argentina y se afincó en Madrid hace ya algunos años. Es uno de los grandes recuperadores del tango moderno, aunque en el local segoviano la música que sonará será jazz.

SOLIDARIOS

Músicos contraviolencia de género

Jorge Escobero (grupo Sober) y Oscar Sancho (grupo Lujuria) proyectan sacar a la luz un nuevo disco-homenaje a las 103 mujeres que murieron el año pasado a manos de sus parejas. El título elegido para el trabajo benéfico será 'No estas sola'.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★★★
QUITA, QUITA
★

CONCIERTOS / La cita es el sábado a las 23,45 horas
NOTAS DE BLUEGRASS DE LA MANO DE FEDE AGUADO

EL CORRAL MULTIUSOS DE LA OVEJA NEGRA DE CABAÑAS DE POLENDOS ACOGERÁ EL ESPECTÁCULO MUSICAL DEL MADRILEÑO FEDE AGUADO. LA PRÓXIMA SEMANA LE TOCARÁ EL TURNO A ELOISA MARTÍN, CON BOLEROS Y POP ROCK

La cita de este fin de semana suena a blues, jazz y bluegrass, y estos sonidos no vienen de otro sitio más que del Corral Multiusos La Oveja Negra de la localidad segoviana de Cabañas de Polendos.

El artista invitado, Fede Aguado, tiene como firme propósito recuperar las raíces del viejo blues del delta con respeto y seriedad, pero incorporando sus propios orígenes que son su entorno y su idioma.

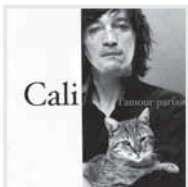
Es por ello que la mayoría de las canciones que interpreta están escritas en castellano y hablan de temas cotidianos, vivencias propias, sueños... con el fin de que la gente que tiene delante pueda identificarse con ellas, aunque no desdeña cantar en



LA POSTAL
VIERNES NOCHE - Marcelo Terze y Fito Ramos
Entrada gratuita
OTROS CONCIERTOS
SANTANA
MARTES 25 - Baraka (canción urbana)
JUEVES 27 - María Veneno (flamenco fusión)
GRAN HOOK
VIERNES 21 - Latin Jazz. 23,00 horas
SÁBADO 22 - La Hija de Dios. 22,30 horas

inglés cuando se tercia. Con un amplísimo currículum Fede Aguado ha pasado por bandas como los Soriti, Tijuana Stars — que llegó a ganar un concurso organizado por el Hebe vallecano—, Manzaneros Delta, grupo que

unía el blues con el humor, The Rocky Mountain Band quinteto que se dedica al bluegrass y su propia banda. Además, Fede ha colaborado, entre otros, con músicos de la talla de Flaco Barral y Antonio Serano. ■ LAURA CUBO



CALI
L'amour parfait
GREEN UFO'S

POP
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Bruno Caliciuri ha vendido más de 120.000 discos de su debut en su Francia natal. Esto debería ser indicio del potencial comercial que el último bardo del desamor francés ofrece cuando increpa a la soledad que le devuelve su confianza en la pasión. Un disco dinámico, cargado de ironía y aspavientos vocales, edificado sobre una base de piano y endeudado con la vieja *chanson*. E.R.C.



WAA.
Mean Girls
NAIVE

BANDA SONORA
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Una banda sonora despreocupada y resultona para una cinta sobre chicas yanquis en pleno proceso de madurez. Masiva presencia femenina en el listado: destacan Debbie Harris con Blondie (*One Way or Another*), las Donnas (*Dancing With Myself*), la electroclash Peaches (*Operate*), la salvaje Pink (*God is a DJ*) o las curvas de Kelis (*Milkshake*). Producido por Mark Waters y Lorne Michaels. L.K.



CARLA TORGERSON
Saint Stranger
DOCK

POP
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Ahora que la mitad femenina de Walkabouts decide saltar sola, uno llega a comprender quién era quién dentro del seno de la banda madre. Mientras Chris Eckman se encargaba de la tierra, su ex compañera sentimental Carla Torgerson hacía lo propio con el aire. Queda demostrado en *Saint Stranger*, disco donde el folk de raíz se impregna de una cierta sensibilidad urbana y retrofuturista. E.R.C.



CARLOS NÚÑEZ & AMIGOS
En casa
SONY BMG

MÚSICA CELTA
CALIFICACIÓN ★★★★★

► El propio gaitero vigués calificó aquella velada en el Auditorio de Castrelos como el concierto de su vida. En su 33 cumpleaños lo arropaban The Chieftains y Sharon Shannon, y allí dejó para la posteridad sus éxitos, incluida la reciente creación central de *Mar adentro*, que quedaron reflejados en un CD con 17 canciones y un DVD con 15. Todo en una atractiva caja que eleva el caché del gallego. Q.P.V.



WAA.
Garfield The Movie
NAIVE

BANDA SONORA
CALIFICACIÓN ★★★★★

► El gato más vago del mundo del cómic cuenta en su película con una banda sonora muy felina, henchida de artistas clásicos como Elton John (*Honky Cat*), Elvis Presley (*What's New Pussycat?*) y Tom Jones (*What's New Pussycat?*). También está presente el rey del *power-pop* actual, Matthew Sweet, con la canción tema *Cats vs Dogs*, y no podían faltar los Stray Cats (*Stray Cat Strut*). L.K.

Fiesta aniversario / Los Brandys actúan esta noche a partir de las 22,30 horas en el bar Santana

!!! FELIZ CUMPLEAÑOS !!!

EN FRENTE DE SU PUERTA SIEMPRE HAY GENTE Y EL RUIDO DE LAS CONVERSACIONES SE ACOMPAÑA DE LAS MELODÍAS QUE SALEN DE DENTRO. EL BAR SANTANA CELEBRA TRECE AÑOS AL TIMÓN DE LA NOCHE SEGOVIANA CON CIENTOS DE RECOMPENSAS A SUS ESPALDAS. ES UN DÍA DE ENHORABUENA PARA TODOS

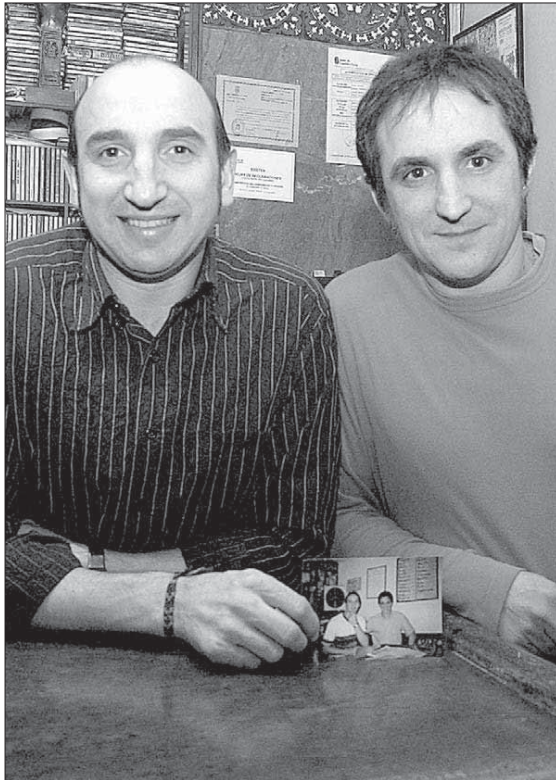
Gemma Sanz

De pequeños ya apuntaban maneras de vivir cuando con tan sólo 14 años y mochila en mano Kike y José Santana se iban hasta Madrid desde Mudrián (Segovia) para ver a los grandes del rock subidos a un escenario. Hoy trece años después, su bar, el Santana, está de cumpleaños cogido de la mano del éxito.

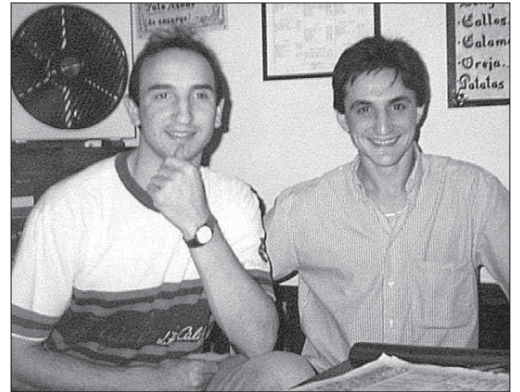
Al frente de su "bar-co" con situación estratégica en la calle de los bares estos dos hermanos han sabido calar en la ciudad como si en ella hubiesen nacido, y no es para menos. Más de mil conciertos, más 300 exposiciones, otras tantas actuaciones de teatro, presentaciones de cortos, libros etc atestiguan que pocas personas han aportado a Segovia tanta oferta cultural de gran calidad como esta pareja, sin mencionar que han dado a cientos de novales su primera oportunidad.

Son buenos, muy buenos como empresarios y la prueba de ello es que han sabido planificar con mucha rentabilidad su negocio. Aunque más allá de las cuentas, la realidad es que a esta vista de lince hay que añadir un carácter, y un buen saber hacer las cosas, que muy pocas personas logran; o es sólo casualidad que Segovia sea, junto a Madrid y Bilbao, una de las tres ciudades elegidas por Fito y los Fitipaldis para actuar en tres ocasiones durante su última gira. ¿Suerte?, difícil de creer.

Kike y José Santana han visto crecer a la noche segoviana y tiene claro que hoy más que nunca está llena de vida, una alegría que apuntan viene por el buen rollo y simpatía que desprende su gente, y la comunidad universitaria, sin que la palabra 'problemas' se haya dejado ver en todos estos años



A la izquierda una imagen actual de los hermanos 'Santana' en su establecimiento / FOTO PEÑALOSA. Derecha, Kike y Jose hace unos años



Lo suyo fue un amor a primera vista. Cuando vieron el bar y las posibilidades que tenían se dieron cuenta en el mismo día que allí podrían 'sacarse las castañas' y llevar a cabo sus sueños: ser promotores, así que ni buscaron ni se lo pensaron más. Desde entonces Kike asegura que han luchado por conseguir que el Santana sea "ese bar que si lo ves entras seguro porque hay buena música, la gente está a gusto y el

respeto se encuentra en todas partes, un lugar que no entienda de inviernos ni veranos".

Su mejor recompensa, la satisfacción del público, su 'modus operandi' insistir continuamente en ofrecer al respetable la mejor oferta de actuaciones, aunque estás a veces no resulten rentables, "la filosofía es estar al pie del cañón, a las maduras y a las duras, y tener el orgullo de traer a grandes figuras de la música

hasta Segovia", por ello no es partidario de ofertas monetarias para atraer al público "yo invito a quien quiera no a quien se quiera invitar" señala Kike.

Stonianos declarados

Son amantes de los Rolling Stones, a ellos les deben su filosofía de vida, uno de sus mejores recuerdos (el ex guitarrista Mike Taylor tomando café en su casa) y por qué no el nombre de su bar, que explica

Kike "surgió una noche de diversión tras uno de los conciertos de la banda en Madrid en la plaza de Santa Ana en Huertas".

No hay espacio suficiente para apuntar a los artistas que han actuado en Segovia gracias a los hermanos Santana, y por ello este jueves el local se viste de gala y cumpleaños con la actuación a las diez y media del grupo 'Los Brandys', que desprenden power popsesentero repleto de versiones.

The Willard Grant Conspiracy / Intimistas, profundos y recopilados

Y SI LA TIERRA SANGRA

Robert Fisher podría pasar por un orondo profesor de química, pero tras su fachada de afable padre de familia se esconde una de las voces más insondables y melancólicas de la escena estadounidense. Su labor como elemento vertebrador de The Willard Grant Conspiracy evita la nostalgia, permaneciendo

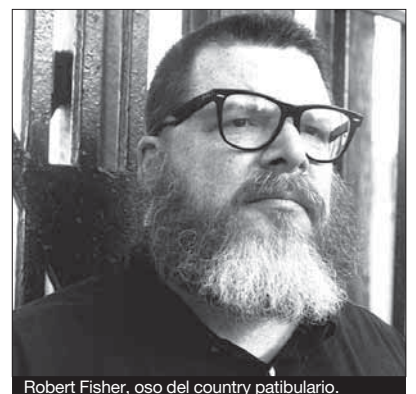
EL DISCO

There But For The Grace Of God; A Short History Of The Willard Grant Conspiracy lo edita Glitterhouse y lo distribuye Dock en España.

siempre abierto a las idas y venidas de nuevos colaboradores que den hechuras al grupo que él mismo capitanea junto al guitarrista Paul Austin (por sus filas han pasado Chris Brokaw, Chris Eckman de Walkabouts y Kristin Hersh, entre otras figuras del rock norteamericano).

Un colectivo abierto que ha re-

generado las raíces del folk espinoso, y cuyos primeros pasos han sido ahora sintetizados en 78 minutos, los mismos que resumen las canciones que la banda grabó para Ryko/Slow River. Dos inéditas sirven de aderezo al disco. Si lo tuyo gira sobre Lambchop, y los Bad Seeds, ésta es tu mejor cuenta de enero. ■ E.R.C.



Robert Fisher, oso del country patibulario.



Este domingo, con la compra de El Adelantado, gratis el primer DVD de la colección, y a partir de esta fecha, todos los viernes se entregará un dvd al precio de 2,95 euros. La colección consta de diez DVDs

Comic / Colección de superhéroes con El Adelantado

POPULARES MARVEL

DAREDAVIL, EL INCREÍBLE HULK, X-MEN, LOBEZNO... ESTARÁN EN LOS QUIOSCOS DESDE ESTE DOMINGO Y TODOS LOS VIERNES HASTA EL 25 DE MARZO A UN PRECIO MUY POPULAR CON EL ADELANTADO

Gonzalo Ayuso

Las nuevas tecnologías también han llegado al comic y coleccionistas como el segoviano Juanfran Martín Llorente creen que está muy bien, que no hay que ser puristas en exceso porque es una buena forma de que los más jóvenes se interesen por una manifestación cultural que forma parte ya del arte contemporáneo.

Juanfran afirma que la colección de superhéroes de Marvel que presenta El Adelantado desde este domingo, "tiene mucha calidad" y se trata de historias escogidas que han tenido mucho éxito en papel, especialmente en Estados Uni-

dos, pero también en España.

Este coleccionista —lleva más de diez años recopilando comics pero su afición viene de antes— considera también acertada la iniciativa de El Adelantado "porque en Segovia no hay tiendas especializadas en venta de comics".

Los superhéroes de Marvel surgen en Estados Unidos en los años sesenta y, al igual que ocurrido en el cine, con el tiempo han experimentado variaciones en cuanto a los contenidos de las historias y también en el aspecto estético. En definitiva, explica Juanfran, reflejan las modas y los comportamientos sociales de cada época. En este sentido, algunos

personajes de comic en historias más recientes han perdido algún amigo por culpa del sida.

Entre los personajes, Daredevil es "muy normal y se enfrenta a problemas cotidianos. No tiene los superpoderes de Superman, por ejemplo", señala Juanfran, quien ve en Hulk un trasunto del doctor Jeckyll y mr Hyde ya que sufre una transformación cuando se enfada, mientras que Ultimate hacen frente a amenazas cósmicas.

El formato dvd que ofrece El Adelantado permite la incorporación de sonido con voces de actores que interpretan a los personajes y efectos ópticos como zooms.

héroes en dvd



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás

más cosas



Transgresivos de lujo

➔ <http://www.extremoduro.com>

Las discográficas también saben cuidar los detalles con los grupos de rock españoles, al menos con algunos. Es el caso de los extremeños, que en su web permiten a los usuarios copiar en formato mp3 la canción *Bribriblil*.

Tragedia contemporánea

➔ Teatro Juan Bravo. 21 y 22 de enero. 20,30 horas

La compañía La Pavana pone en escena en el Teatro Juan Bravo de Segovia la obra de Ibsen 'Hedda Gabler', un montaje que profundiza en los recovecos más oscuros del alma humana. En esta tragedia contemporánea podemos descubrir lo que el dramaturgo nórdico decía sobre el teatro: en él "vemos los conflictos humanos y, entremezclados en el trasfondo, están las ideas, luchando, siniestras o victoriosas". El noruego crea con 'Hedda Gabler' a una mujer cuyo corazón aspira a una vida llena de gestos sublimes, heroicos, pero sin la determinación necesaria para llevarlos a cabo. Atrapada por un matrimonio al cual se ha plegado porque "era conveniente" y, puesto que no halla el medio de alcanzar ese gran amor con el que sueña, ahogada por el ambiente mediocre de una ciudad pequeña, sucumbe a su incapacidad por cambiar nada, incluida ella misma. En el reparto se encuentran actores como Mamen García y Carlos Vicente.

Camino rectifica y califica de inmoral el uso del preservativo

El portavoz de la Conferencia Episcopal Española aseguró que «la única conducta segura generalizable» para prevenir la pandemia del sida es la abstinencia y la fidelidad

• Juan Antonio Martínez Camino aseguró que la enfermedad preocupa mucho a la Iglesia por eso trabaja en España y en todo el mundo en la atención a los afectados.

AGENCIAS / MADRID

El secretario y portavoz de la Conferencia Episcopal Española, Juan Antonio Martínez Camino, rectificó sus declaraciones sobre el uso del preservativo para combatir el sida, y afirmó que su uso es «contrario a la moral», a la vez que niega cambios en la doctrina de la Iglesia.

Camino afirma que su declaración de ayer a los periodistas, tras su entrevista con la ministra de Sanidad y Consumo, «ha de ser entendida en el sentido de la doctrina católica que sostiene que el uso del preservativo implica una conducta sexual inmoral».

El portavoz de los obispos reitera que la prevención de la pandemia del sida «es un asunto que preocupa mucho a la Iglesia, a los católicos y a las instituciones eclesiales que trabajan, de modo destacado, en España y en todo el mundo, en la atención social y sanitaria a los afectados por esta enfermedad».

ABSTENCIÓN Y FIDELIDAD. Y añade que el consejo de los especialistas es que las políticas de prevención de la transmisión del sida por vía sexual, «para ser completas y eficaces, han de basarse en la recomendación - por este orden - de la abstinencia, la fidelidad y el uso de preservativos. Lo mismo afirma también la Organización Mundial de la Salud».

La nota agrega que, durante la entrevista de ayer, «se explicó» a la



Juan Antonio Martínez Camino, portavoz de la Conferencia Episcopal Española. /EFE

ministra Elena Salgado «que no son ciertas las afirmaciones que aseguran que la Iglesia, cuando promueve el recto uso de la sexualidad humana, encauzada por la virtud de la castidad, se sitúa en contra de las recomendaciones científicas a la hora de prevenir el contagio de sida».

Por el contrario, añade la nota, «la abstinencia de relaciones sexuales indebidas y la fidelidad mutua entre los cónyuges, constituyen la única conducta segura generalizable frente al peligro del sida. Las recomendaciones de los expertos en salud pública coinciden en esto con la doctrina moral de la Iglesia».

Elogios al que parecía un cambio eclesial

Desde diferentes sectores se elogió, durante la mañana de ayer, el reconocimiento del uso del preservativo en la lucha contra el sida por parte del portavoz de la Conferencia Episcopal Juan Antonio Martínez Camino. Autoridades, científicos y ONG aplaudieron esta rectificación que por la tarde fue rectificada a través de un comunicado.

El presidente de la Sociedad Española de Sida (Seisida), Daniel Zulaika, y el jefe del Área de Patogenia Viral del Instituto de Salud Carlos III, Rafael Nájera, calificaron de «histórica» la aceptación del preservativo por parte de la Iglesia para prevenir el sida. «Esta nueva postura de la Conferencia Episcopal es una iniciativa histórica y hay que felicitar tanto a la Iglesia, aunque sea una medida tardía, como a la Ministra de Sanidad, Elena Salgado por sus esfuerzos en este sentido», dijo Nájera.

Por otro lado, el portavoz del Arzobispado de Buenos Aires, presbítero Guillermo Marcó, calificó ayer como «un acto prudencial» la decisión de la Iglesia católica española de declararse a favor del uso de preservativos. «Generalmente la Iglesia se ha opuesto a estas campañas, pero hay un giro» en su posición frente a las acciones públicas de prevención.

El CGPJ elimina algunas apreciaciones del informe sobre matrimonios entre gays

OTR/PRESS / MADRID

Los tres vocales del Consejo General del Poder Judicial firmantes del informe aprobado el martes, por la Comisión de Estudios de la institución, en relación a los matrimonios gays, han aceptado la petición del presidente de este organismo, Francisco Javier Hernando, de retirar del texto la referencia que se realizaba en el mismo a que llamar matrimonio a las uniones homosexuales supondría un cambio tan radical como llamar matrimonio a

la unión entre un hombre y un animal. En un comunicado, lamentan que una argumentación bajo la técnica de la reducción al absurdo haya ofendido a personas.

El CGPJ explica no pretendía comparar las uniones de homosexuales con las otras, lamentan que por su uso determinadas personas hayan podido sentirse heridas.

Hernando expresa en la nota que «el Consejo General del Poder Judicial respeta cualquier opción sexual del individuo como lo

hace también el texto constitucional, que no admite discriminación de clase alguna por razón de aquella misma identidad sexual».

Uno de los vocales conservadores del CGPJ, José Luis Requero, explicó que han retirado esa referencia porque se ha «tergiversado» el sentido del texto, y porque «hay personas a las que se les ha podido molestar y otras especialmente temerosas ante la crítica pública».

El vocal, en línea con el comunicado, explicó que «para nada» se

pretendió hacer una comparación entre los matrimonios entre homosexuales y las citadas relaciones, sino que se utilizó la técnica de «reducción al absurdo» para argumentar que «si, según el Proyecto de Ley, para justificar el matrimonio homosexual basta que haya demanda social y una relación basada en el cariño, esto supondría dejar desamparado a nuestro Ordenamiento Jurídico ante otros modelos de convivencia».

► INVESTIGACIÓN

Descubren una proteína responsable de la progresión de los tumores

EFE / ROMA

Un equipo de investigadores del Memorial Sloan Kettering Cancer Centre de Nueva York ha descubierto una proteína, que han bautizado como *Pokemon*, clave para comprender la progresión de los tumores cancerosos y luchar contra ellos.

Los resultados de la investigación, que publica hoy, por la revista *Nature*, fueron ayer detallados en Roma por el jefe del equipo científico que ha identificado la proteína, el italiano Pier Paolo Pandolfi.

El curioso nombre que se le ha dado a la sustancia -el del famoso personaje de dibujos animados japoneses-, deriva de POK, la familia de proteínas a la que pertenece, y del denominado factor Mieloid Eritroide (Erythroid Myeloid factor), explicó Pandolfi durante un seminario del Instituto Regina Elena.

El descubrimiento, según el científico, abre las puertas al desarrollo de nuevos fármacos para combatir el cáncer y podría convertirse en un instrumento eficaz para prevenir la progresión de la enfermedad. Los experimentos del equipo del centro neoyorquino mostraron que las células de ratón privadas del gen que controla la producción de la proteína *Pokemon* no se transforman en células «enfermas» ni se multiplican sin control.

► SANIDAD

La gripe alcanzó la semana pasada la tasa más alta desde 1995

EFE / MADRID

Los casos de gripe durante la segunda semana de enero aumentaron hasta alcanzar los 540,01 casos por cada 100.000 habitantes, la tasa más alta registrada en el país desde 1995, cuando empezaron a funcionar los sistemas de la Red Nacional de Vigilancia Epidemiológica.

Según Sanidad, los últimos datos facilitados por las Comunidades confirman que la pasada semana se registró el pico más elevado de la onda epidémica de la gripe de la presente temporada.

Las características climáticas de las últimas semanas podrían hacer propiciado que el virus circulante haya provocado más casos que otros años.

► POSGUERRA IRAQUÍ



Soldados estadounidenses vigilan la embajada de Australia, después del atentado perpetrado ayer. / MOHAMAD MESSARA (AP)

Al Zargawi siembra el terror con ocho coches bomba por todo el país

Al menos dieciséis personas fallecen en los distintos atentados perpetrados en Bagdad, Hilla y Kerbala, a solo once días para que se celebren las elecciones presidenciales en Iraq

• El ataque más sangriento se produjo en el barrio de Aluiya, en el norte de la capital, donde un automóvil repleto de explosivos segó la vida de seis agentes iraquíes.

EFE / BAGDAD

El islamista radical jordano Abu Musab al Zargawi, considerado el eslabón de Al Qaeda en Iraq, sembró ayer de coches bomba este país, en la jornada con más actos de violencia del año, ocurrida a escasos once días de las elecciones.

Según cifras del Ministerio iraquí de Interior, dieciséis personas murieron al estallar en distintas horas y en diferentes lugares ocho vehículos cargados con explosivos. Además, otro iraquí perdió la vida víctima de un tiroteo contra la sede en Bagdad de la Unión Patriótica del Kurdistán (UPK).

El primer coche bomba detonó sobre las 7,00 de la mañana frente a la embajada de Australia en la capital iraquí, segó la vida de dos personas y causó heridas a varias más. «Uno de los leones del monoteísmo y la fe verdadera... realizó el acto de martirio cerca de la legación de Australia», explicó poco después en un comunicado la Organización de Al Qaeda en Mesopotamia. En la misma nota, el grupo que presuntamente lidera Al Zargawi, de ideología radical islámica sunita, se responsabilizó de

otros tres ataques lanzados este miércoles en Iraq.

Solo media hora después, un segundo automóvil repleto de explosivos segó la vida de seis agentes iraquíes cuando se incorporaban a su puesto de trabajo en la comisaría de Policía del barrio de Aluiya, en el norte de Bagdad.

Un tercer coche bomba estalló antes del mediodía frente a un centro de reclutamiento que la Policía y la Guardia Nacional comparten en la antigua base aérea de Al Muzana. Tres guardias nacionales iraquíes perecieron.

Otros dos compañeros perdie-

ron la vida poco más tarde, víctimas del cuarto coche bomba en Bagdad, colocado en una zona del aeropuerto internacional.

Poco después del mediodía, se escuchó la quinta detonación en Bagdad. Una persona murió y otra resultó herida al estallar un coche bomba abandonado junto a una mezquita.

Pero no sólo la capital fue blanco de los grupos insurgentes, que en las últimas semanas han intensificado su campaña de terror con el objetivo declarado de impedir las elecciones. Fuentes militares polacas informaron de

que un agente de Policía iraquí perdió la vida en un atentado con coche bomba perpetrado contra una comisaría de Policía de Hilla. En el otro extremo del país, en la ciudad de Mosul, un séptimo vehículo cargado con explosivos explotó al paso de un convoy militar estadounidense. Dos iraquíes fallecieron al ser alcanzados por los disparos aleatorios de los asustados soldados norteamericanos.

El octavo coche bomba del día deflagró cerca de la ciudad santa chiita de Kerbala, al sur de Bagdad, y mató a al menos una persona.

Blair avala el honor de sus tropas, acusadas de torturas

EFE / LONDRES

El primer ministro británico, Tony Blair, expresó ayer su disgusto por unas fotografías que muestran los supuestos abusos cometidos por soldados de su país en Iraq, pero resaltó que esto no empaña la reputación de las fuerzas armadas.

En la sesión semanal de preguntas y respuestas al primer ministro en la Cámara de los Comunes, Blair calificó las instantáneas de «horribles» y «terribles»,

pero subrayó que los 65.000 militares que sirvieron en Iraq lo han hecho, en su gran mayoría, con «distinción, coraje y con gran honor para el país».

El jefe de Gobierno puntualizó que se toman muy en serio las denuncias de los abusos, como queda demostrado con el juicio que se sigue actualmente en Alemania contra tres soldados británicos por malos tratos a civiles iraquíes. Antes, un portavoz de Blair había indicado que los abusos,

cualquiera que sean, son inaceptables y no serán tolerados.

Varias fotografías de esos aparentes abusos, divulgadas por un tribunal militar británico en Alemania, fueron publicadas ampliamente ayer en la prensa británica. Veintidós fotografías salieron a la luz durante la apertura, el pasado martes, del juicio en la ciudad alemana de Osnabrück (norte) contra tres soldados británicos acusados de malos tratos en Iraq.



EN EL MUNDO

1 SUDÁN
La ONU podría desplegar hasta 10.000 cascos azules en el país ■ Naciones Unidas podría desplegar en los próximos meses una fuerza de mantenimiento de la paz de hasta 10.000 soldados, tras los acuerdos de paz firmados el 9 de enero entre el Gobierno de Sudán y los rebeldes del sur. Jan Pronk, enviado especial para Sudán del secretario general de la ONU, afirmó, durante la visita que realiza a Rumbek, en el sur del país, que los primeros cascos azules podrían llegar en marzo, una vez el Consejo de Seguridad apruebe la misión.

2 IRÁN
Al menos 14 muertos en un accidente de autobús ■ Al menos catorce personas murieron y once más están heridas, tres de ellas gravemente, al chocar un autobús con un camión en la carretera entre Shiraz y Kazerun, al sur de Irán. El secretario de la oficina de los Sucesos Imprevistos de Fars, Hamid Taghizadeh, dijo que el accidente sucedió en un puente que salva el Estrecho de Abu Alhayat, en la carretera que une Shiraz y Kazerun.

3 PAKISTÁN
Islamabad niega que atacara posiciones indias en Cachemira ■ Pakistán negó ayer que su artillería disparara ayer sobre posiciones de la India en la Línea de Control que separa los territorios administrados por ambos países en Cachemira. El portavoz de las Fuerzas Armadas paquistaníes, general Shaukat Sultan, dijo ayer que «na die ha disparado desde Pakistán y no ha habido desde la parte paquistaní violación del alto el fuego», que se mantenía entre los dos países en Cachemira desde el 26 de noviembre de 2003.

4 FRANCIA
Dos tercios de los franceses no quieren otro mandato de Chirac ■ Dos tercios de los franceses no desean que Jacques Chirac aspire a un tercer mandato en las elecciones presidenciales de 2007, según un sondeo que publica hoy el diario gratuito Metro. En cambio, a un 33,7 por ciento de los sondeados por Markettools les gustaría que Chirac fuese candidato. Chirac, de 72 años, llegó al Elíseo en 1995 y fue reelegido en 2002.

▶ ESTADOS UNIDOS

El Gobierno de California ejecuta al primer prisionero en los últimos tres años

EFE / SAN FRANCISCO

Donald Beardslee, considerado culpable del asesinato de dos mujeres, en 1981, se convirtió ayer en el primer ejecutado en los tres últimos años en California.

La ejecución por inyección letal de Beardslee, un veterano de la Fuerza Aérea de Estados Unidos de 61 años, se llevó a cabo en la tristemente célebre prisión de San Quintín, al norte de San Francisco.

El gobernador de California, Arnold Schwarzenegger, le había negado el perdón unas horas antes. «No creo que las pruebas presentadas justifiquen la clemencia en este caso», señaló Schwarzenegger el martes por la tarde.

Unas horas antes de morir, Beardslee dedicó a través de su abogado unas palabras de agradecimiento para las cerca de 300 personas que se manifestaron a las puertas de la prisión.

Sus abogados habían alegado que cuando Donald Beardslee disparó a Stacey Benjamin, de 19 años, y ahogó a Patty Gedding, de 23, el condenado padecía una enfermedad mental agravada por daños en el cerebro.

Beardslee, que estaba en aquel momento en libertad condicional por su posible participación en otro homicidio, se confesó culpable de ambos asesinatos y fue sentenciado a la pena de muerte en 1984.

▶ PORTUGAL

El acusado de la Casa Pía dice que los abusos a niños eran «normales»

EFE / LISBOA

El principal acusado en el escándalo de pederastia de la Casa Pía de Lisboa, Carlos Silvino «Bibi», declaró ayer que eran «normales y frecuentes» los abusos a menores allí albergados y la prostitución de alumnos de la institución benéfica estatal.

Silvino, acusado de más de 600 delitos de abusos sexuales a menores, dijo que algunos alumnos eran trasladados a Estados Unidos «para efectuar filmaciones».

El acusado, que fue alumno antes que funcionario, agregó que entre 1966 y 1968 iban a Casa Pía «señores de algunas embajadas» a buscar alumnos y que era conocido por el director.

El ex funcionario dijo que fue violado en la Casa Pía desde que tenía 4 años.

▶ ORIENTE PRÓXIMO

Sharon levanta el bloqueo a los contactos políticos con Abu Mazen

El Gobierno palestino despliega 750 agentes para que eviten los atentados contra Israel

• El Ejecutivo hebreo considera que los últimos ataques en Gaza no sólo tenían como objetivo al propio Israel, sino también torpedear la carrera política de Abu Mazen.

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro de Israel, Ariel Sharon, levantó ayer el boicót al presidente de la ANP, Abu Mazen, y autorizó la reanudación de contactos políticos y de seguridad con una reunión de responsables militares israelíes y palestinos.

El ministro de Negociaciones palestino, Saeb Erekat, confirmó que «el encuentro tendrá lugar en Gaza entre los comandantes locales israelí y palestino». Agregó que «estamos dispuestos a reanudar los contactos a todos los niveles ya que de hecho, nunca los hemos cortado».

La decisión fue tomada por el Gabinete de asuntos de seguridad del Gobierno israelí, que ayer se reunió durante dos horas y media para analizar los últimos ataques palestinos y la posibilidad de lanzar una intervención militar de envergadura en la franja de Gaza. Sin embargo, el primer ministro israelí ha rechazado por el momento una acción armada y «ha decidido dar una nueva oportunidad al presidente palestino», según fuentes próximas al gobierno israelí.

Con ese fin ha autorizado la celebración de una reunión de mandos militares locales de Israel con los de la ANP para estudiar el despliegue de fuerzas palestinas en la franja de Gaza. «La política de contención continuará porque Abu Mazen ha dado por primera

vez órdenes tajantes para frenar a Hamás», reza la decisión del Gobierno. Fuentes diplomáticas israelíes aclararon no obstante, que «por supuesto la prueba la mediremos según los resultados».

Paralelamente, seguirán los preparativos para una operación militar israelí en las zonas de Gaza desde las que las milicias disparan los cohetes Kassam contra objetivos israelíes.

El Gobierno israelí considera que los últimos ataques en la franja de Gaza no sólo tenían como objetivo al propio Israel, sino también torpedear al Gobierno de Abu Mazen y su carrera política.

IMPEDIR ATAQUES. Unos 750 policías palestinos serán desplegados en la frontera de Gaza con Israel para impedir ataques de las milicias contra objetivos israelíes, según informó ayer en un comunicado el general Abdel Razeq Mayaida, comandante de las fuerzas de seguridad en Gaza y Cisjordania.

La medida es uno de los puntos del plan de seguridad elaborado por el presidente palestino, Abu Mazen, y que el martes por la noche explicó a los tres responsables del grupo armado Hamas con quienes se entrevistó en Gaza.

Los policías serán distribuidos en las próximas 48 horas y el proyecto está en marcha, según dijeron fuentes palestinas.

Los agentes, que fueron entrenados en Egipto en los últimos meses para hacerse cargo de la seguridad en la franja de Gaza una vez Israel se retire de ese territorio, pertenecen a la unidad especial para «imponer el orden y la disciplina» que cuenta con alrededor de 750 policías.



El primer ministro israelí, Ariel Sharon, en su oficina de Jerusalén. / J. H. (EFE)

20.000 palestinos retenidos en Rafah

Más de 20.000 palestinos procedentes de Egipto, permanecen retenidos por el Ejército israelí en la terminal fronteriza de Rafah, en el sur de la franja de Gaza en la frontera con Egipto, desde hace cerca de dos meses.

Fuentes palestinas informaron ayer de que un palestino que esperaba pasar desde Egipto a la franja de Gaza a través de esa terminal murió y fue enterrado en territorio egipcio, después de que Israel impidiera a su familia que trasladara el cadáver al territorio palestino. Las fuentes afirmaron que se trata del sexto palestino que muere en el lado egipcio del paso de Rafah, y denunciaron que sus familias se han visto obligadas a enterrarlos en Egipto ante la negativa israelí.

El Ejército israelí cerró ese acceso tras un ataque perpetrado el pasado 12 de diciembre en el que murieron cinco soldados israelíes y otros seis resultaron heridos por la detonación de un artefacto de una tonelada y media de dinamita, que estaba oculto en un túnel situado bajo un puesto militar. El ataque tuvo lugar en la zona de la terminal de Rafah y fue obra de milicianos de Hamás y los Halcones de Al Fatah.

El responsable palestino del cruce al sur de Gaza, Salim Abu Safeya, insistió en que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) ha redoblado sus esfuerzos para ayudar a cientos de palestinos estancados en la terminal.

Corea del Norte exige la retirada de las tropas norteamericanas de la península

EFE / SEÚL

Corea del Norte acusó ayer a Estados Unidos de ser un país «agresor, ocupante y violador de los derechos humanos», y exigió la retirada de las tropas norteamericanas de la península coreana.

En un comunicado difundido por la oficialista Agencia Central de Noticias, el régimen norcoreano respondió así a la que será la nueva secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice,

quien el martes calificó a Corea del Norte de ser un «reducto de tiranía». Rice insistió en que Irán y Corea del Norte deben abandonar sus ambiciones para poseer armas nucleares y escoger «la paz».

En el mensaje, publicado inicialmente en el diario de propaganda oficial *Rodong Sinmun*, el régimen norcoreano calificó a la presencia de EEUU en Corea del Sur como «la raíz de muchos pro-

blemas», entre ellos la posibilidad de que se produzca una guerra nuclear en la península coreana.

Corea del Norte reanudó en 2002 un programa nuclear prohibido por un acuerdo marco de 1994, con el objetivo aparente de producir armas atómicas.

En 2003 se iniciaron una serie de reuniones multilaterales entre ambas Coreas, Japón, China, Rusia y EEUU para convencer a Pyongyang de que abandonara

esas intenciones, sin aparentes frutos hasta ahora y con el decidido boicót de Pyongyang a la última ronda de los encuentros que debía haberse celebrado el pasado septiembre. «El Ejército de EEUU es un agresor, ocupante y violador de los derechos humanos», afirma el comunicado, en referencia a la presencia de soldados norteamericanos en Corea del Sur como fuerza de disuasión desde hace medio siglo.

FÚTBOL SALA

Cuéllar M. Rico y La Escuela ganaron sus encuentros

J.M. / SEGOVIA
Se jugó el pasado fin de semana la jornada catorce de la liga en la nacional juvenil masculina, donde los dos equipos segovianos obtuvieron destacadas victorias. Al CD La Escuela le ha servido para colocarse líder. Los resultados fueron los siguientes:
Cuéllar M. Rico 8-Tres Columnas 4
Ruta Leonesa 11-Peñalba 2
Obispo Mérida 6-Benavente 6
Zamora 8-Puertas Deyma 7
AD Valladolid 7-Santa María 6
La Escuela 4-Maristas 1
Descansa Ponferrada

CLASIFICACIÓN

1. La Escuela 33
2. Ruta Leonesa 33
3. AD Valladolid 31
4. Santa María 31
5. Zamora 21
6. Benavente 20
7. Maristas 19
8. Cuéllar M. Rico 15
9. Peñalba 15
10. Tres Columnas 10
11. Puertas Deyma 9
12. Obispo Mérida 8
13. Ponferrada 1

REGIONAL FEMENINA

Esta categoría jugó la jornada catorce con estos marcadores:
U. Salamanca 2-U. Burgos 4
Unami Iberpistas 2-Juventud 2
Maristas 4-Univ. Valladolid 3
La Salle 7-Cistiérniga 3
CD Osisas 3- **Autoescuela El Pinar 1**
Las Batallas-Rondilla, s.r.

CLASIFICACIÓN

1. La Salle 33
2. Univ. Valladolid 27
3. **Autoescuela El Pinar** .. 25
4. Univ. Salamanca 24
5. Univ. Burgos 23
6. CD Osisas 18
7. **Unami Iberpistas** 17
8. Las Batallas 13
9. La Cistiérniga 9
10. Juventud 7
11. Maristas 6

FÚTBOL

COMPETICIONES REGIONALES

La temporada pasada se jugaron 28.000 partidos

En Segovia se disputaron 2.518 encuentros y se expidieron un total de 2.935 licencias. La Delegación cuenta con un total de 206 equipos

• Detrás de lo que se pueden considerar fríos datos se encuentra una realidad tangible. El número de fichas diligenciadas, y el amplio abanico de encuentros que se jugaron, demuestran la fuerza de fútbol y fútbol sala en la región de Castilla y León.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

No son datos estimados, puesto que pueden ser contrastados y no son más que una clara muestra del crecimiento, paso a paso, temporada a temporada, del número de futbolistas, entrenadores, directivos, auxiliares y en general personas vinculadas al fútbol en nuestra región es cada vez mayor. Un buen trabajo deportivo el que realizan desde todas las delegaciones provinciales, con la coordinación de la Federación.

En la pasada temporada se jugaron en Castilla y León un total de 27.706 partidos de diferentes categorías con un total de licencias expedidas de 33.834.

Los datos de la Delegación de Segovia son también importantes. En la citada temporada se jugaron 2.518, de los que 1.446 fueron de fútbol sala, 919 de fútbol y el resto de partidos de la Copa Delegación. En ese mismo tiempo figuraban inscritos 206 equipos pertenecientes a 62 clubes de capital y provincia.

Todo ello pese a tener como detrimento la falta de árbitros, ya que las campañas que cada temporada realizan tanto la Federación como los Comités de Árbitros no dan el fruto que se busca. Es cierto que hay un colectivo amplio de colegiados, pero no crecen



Fútbol y sala forman una auténtica legión de jugadores en la región / J.MARTÍN

de la misma forma que lo hace la planificación de encuentros de cada jornada.

El trabajo de los colegiados es para ser resaltado, teniendo en cuenta que en muchas ocasiones han de dirigir dos partidos para poder cubrir el calendario. Pese a que su trabajo es necesario, no hay excesiva comprensión hacia

ellos, por lo que es normal su desmotivación, lo que les lleva a dejar en muchos casos la actividad. Desde la Federación se ha buscado la figura del árbitro colaborador, para la que se ha pedido colaboración a los clubes para que cedan jugadores que realicen su labor durante una temporada. Hay incentivos por ello.

CICLISMO

Iván Melero gestiona su entrada en el profesionalismo

J.M. / SEGOVIA

El corredor segoviano Iván Melero Coco, actualmente en la categoría Sub23, podría cambiar de aires fichando por uno de los nuevos equipos profesionales continentales, además de alcanzar la añorada por todos los ciclistas, la categoría profesional.

Ayer miércoles el corredor segoviano se reunió con los responsables del nuevo equipo, cuyo nombre no ha sido desvelado, que será el que decida sobre su fichaje para la temporada 2005. Si consigue su propósito, si las conversaciones llegan a buen puerto, el segoviano tendría que cambiar su preparación actual, ya que su futuro equipo tiene planteado un inicio de calendario, en el que se incluye Vuelta a Mallorca, Vuelta Andalucía, Almería, etc.

Pero eso sería lo de menos, ya que de lo que se trata es de comprobar el crecimiento deportivo de un excelente corredor que se ha hecho grande en las pruebas pequeñas. Esas que sirven para que en el corredor se fijen los directores.

MARCHAS CICLOTURISTAS

El calendario de actividades cicloturistas en la región tiene pruebas muy importantes en Segovia en el año 2005. La primera en celebrarse será el día 17 de julio con la marcha cicloturista que organiza el Club 53x13 en su XXV aniversario. Que ya son años.

El día 14 de agosto llegará la esperada marcha internacional "Pedro Delgado" que cumplirá su XII aniversario. Es ésta, sin la menor duda, una de las pruebas más importantes del calendario cicloturista, a la que hacen grande los cientos de participantes de toda España que a ella llegan, sin olvidar la minuciosa organización que se lleva a efecto en cada una de sus ediciones.

HORARIO CONTINUADO DE 8,00 A 20,00 H.

SERVICIO POST - VENTA

- MECÁNICA GENERAL VOLKSWAGEN

- CHAPA Y PINTURA

- AMORTIGUADORES

- MANTENIMIENTO

- BATERÍAS

- ESCAPES

- FRENOS

ii GARANTÍA OFICIAL VOLKSWAGEN !!



SERVICIO INMEDIATO

Aupisa

C/ NAVACERRADA, 16 - SEGOVIA
921 44 55 66

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Adeva mejora de su lesión, aunque seguirá sin entrenar diez días más

El cierre del Caja no podrá estar en el homenaje que se dará en Pamplona a los jugadores que fueron campeones del mundo tanto en Guatemala 2000 como en China-Taipei 2004

• La enfermería del Caja Segovia podría dejar de tener un "inquilino" de cara a los importantes compromisos del equipo una vez que concluya la Copa de España. Adeva ha experimentado una gran mejoría de su lesión.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La lesión que ha tenido apartado de las canchas a Antonio Adeva durante muchas jornadas podría tener los días contados. El tratamiento que se le ha puesto al jugador, con el fin de acabar con el anormal crecimiento óseo en un dedo del pie, parece haber funcionado, al menos en un primer momento.

Es el propio Adeva quien está "convencido" de que con las infiltraciones que le van a practicar la lesión va a desaparecer, "de momento solo me han hecho una, y ya he notado una gran mejoría". Mañana recibirá el segundo pinchazo, que se espera sea el último y definitivo de cara a su total recuperación.

El hecho de que tras las infiltraciones el jugador haya de guardar seis días de reposo ha provocado que Adeva no pueda acudir a Pamplona, donde la Liga Nacional de Fútbol Sala va a rendir un homenaje a los jugadores que se



Ya falta menos para que Adeva se pueda reincorporar a los entrenamientos del equipo / JUAN MARTÍN

han proclamado campeones del mundo con la selección española, tanto en Guatemala como en China-Taipei. "Me hacía ilusión acudir, pero me hace bastante más el poder recuperarme del todo para poder ayudar al equipo".

El Caja Segovia verá la Copa de España por televisión, y por ello

que centrarse en la liga, "que estamos a dos puntos del séptimo puesto, pero a dos también de la promoción. El objetivo tiene que ser entrar dentro de los ocho mejores para luchar por el título de liga, y recuperar todo el respeto que los rivales nos han perdido".

Aún quedan diez días para

que Adeva pueda reincorporarse a los entrenamientos, "y por eso creo que ante Mostoles no podré jugar, más que nada porque hacerlo sin apenas haber entrenado sería una locura". De seguir la evolución normal, el jugador sí podría participar en el encuentro ante el Lobelle.

El equipo trabaja el plano físico mientras que Rodrigo se va a la Copa

J.M. / SEGOVIA

A las órdenes del segundo entrenador, César Arcones, y del preparador físico, Isaías de la Cruz, la plantilla del Caja Segovia está realizando esta semana una minipretemporada, que durará hasta el próximo sábado, con vistas a alcanzar el tono físico necesario para afrontar el importante tramo de liga que se presenta.

Mientras tanto, el técnico Miguel Rodrigo se encuentra en Pamplona, viendo los encuentros de la Copa de España. El entrenador del Caja Segovia, "fastidiado" por no tener al equipo jugando este torneo, tiene claro que el ganador saldrá de la parte del cuadro en la que se encuentran El Pozo y Boomerang, "porque, salvo Lobelle, no parece que los equipos más modestos sean capaces de sorprender. Playas también tiene opciones, porque posee una buena mentalidad para afrontar compromisos a un solo partido".

Esta edición de la Copa se presenta "atípica", según opina Rodrigo. Es la primera vez que en la disputa de la Copa de España hay varios entrenadores pendientes de hacer un buen papel para continuar en sus cargos. "Hay demasiados intereses en torno a los principales, y esa tensión por los resultados se nota en el ambiente".

FÚTBOL

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Andrés Peiro: "Creo y confío en la plantilla que tengo"

Calleja entrenó con normalidad con el equipo y podría ser alta para el encuentro que la Segoviana jugará en Íscar

J.M. / SEGOVIA

El encuentro que la Segoviana jugó en el campo del Becerril parece no haber tenido mayores consecuencias que el "disgusto" que supuso regresar con solo un punto cuando todo hacía indicar, y méritos se habían hecho para ello, que el conjunto azulgrana sumaría los tres en juego.

Al finalizar el encuentro, a Andrés Peiro le preocupaba el estado físico tanto de Ramsés y David García. El primero se retiró del campo por precaución, "es lógico que no quisiera forzar demasiado tras salir de una lesión como la que ha tenido", mientras que el segundo sufría un fuerte golpe en su rodilla, "aunque espero que solamente se haya quedado en eso y pueda contar con él para el

próximo partido". Otero no se ha recuperado de sus problemas físicos, y tendrá otra semana de reposo por prescripción médica.

Con el que posiblemente sí pueda contar el técnico es con Javier Calleja, que descartó el quirófano para recuperarse de sus problemas de pubis, y que ha entrado de lleno en la dinámica de grupo, "quiero verle durante la semana para comprobar su evolución". Posiblemente sea demasiado pronto para que el central juegue de inicio en Íscar, pero no deja de ser una buena noticia que el equipo pueda tener a todos sus efectivos disponibles.

La recuperación de Calleja ha zanjado el tema de una posible incorporación de un jugador en el mercado de invierno, "si nues-

tro jugador hubiera pasado por el quirófano es posible que hubiéramos mirado el mercado, pero sinceramente es muchísimo mejor que Calleja se haya recuperado de su lesión". Así, Andrés Peiro es contundente, "a día de hoy no se me pasa por la cabeza fichar a nadie. Creo y confío en esta plantilla".

El encuentro ante el Íscar, que se disputará el domingo a las cuatro de la tarde, y será dirigido por el colegiado leonés Olego Morán, dará comienzo a la segunda vuelta de la competición, que el entrenador quiere afrontar con mentalidad ganadora, "si hay equipos que nos han sacado nueve puntos en la primera vuelta, ¿por qué no podemos hacer nosotros lo mismo en la segunda?".



El técnico sabe que tiene equipo para estar en lo más alto / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

Irureta pedirá al club que «abra expediente y algo más» a Pandiani

El técnico del Deportivo se mostró muy molesto por las críticas del delantero uruguayo

EFE / LA CORUÑA

El entrenador del Deportivo, Javier Irureta, aseguró ayer que solicitará a la directiva del club coruñés que expiedite al delantero uruguayo Walter Pandiani por las críticas que vertió hacia el técnico en dos diarios locales.

El preparador blanquiazul habló ayer por la mañana con el jugador en el vestuario de la ciudad deportiva de Abegondo, y, de sus palabras ante los medios se extrae que no se conforma con que el club le imponga una sanción económica al ariete, sino que el castigo tiene que ser mayor, aunque no quiso puntualizar de qué medidas hablaba, porque primero se lo dirá al presidente, Augusto César Lendoiro.

«Son opiniones muy subjetivas, injustas y alteradoras del espíritu de un vestuario. Como tal, se lo he manifestado a él, y reconoce algunas cosas. Lo que es evidente es que yo voy a dar un informe al club de esto, y supongo que se le abrirá un expediente. En el informe solicitaré un castigo económico y aparte de eso, algo más», comentó Irureta.

CAMBIO DE ENTRENADOR. «Soy el máximo responsable de lo que pasa en el vestuario, y todo lo que haya sucedido o suceda, tiene un destinatario, que es la persona que ejerce esa función. Se está conviviendo y eso no quiere decir que no haya siempre alguien que esté más o menos descontento».

Sobre la posibilidad de que sea cesado en caso de que el Deportivo pierda el domingo contra el Espanyol, apuntó que no tiene «ningún privilegio con respecto a cualquier otro entrenador. Soy igual y acato la servidumbre de la



Al entrenador deportivista no le han gustado nada las declaraciones del delantero uruguayo. EFE

Sobre la posibilidad de ser cesado, Javier Irureta comentó que acatará lo que decida el club gallego

profesión. La continuidad de un técnico siempre está en función de los resultados, pero, mientras tenga vida, moriré trabajando con mi equipo».

En este sentido, aseguró que «hay una máxima 'ignaciana' que

dice que en los momentos de tempestad no hay que cambiar el rumbo» y «parece que estamos en un momento de tempestad y que el barco se nos quiere ir para un lado y para otro, pero no hay que cambiar el rumbo».

Asimismo comentó que desde su llegada al Deportivo se ha sentido «cuestionado», pero se ve «respaldado por el vestuario igual, que como siempre».

En cuanto a lo meramente deportivo, recordó que para el encuentro del próximo domingo no puede contar con el defensa Cé-

sar Martín, sancionado, ni con Mauro Silva, que está lesionado. Además, atenderá a la evolución del resto de la plantilla, especialmente del zaguero Pablo Amo, que se cayó de la última convocatoria por una lesión, y que en principio sustituirá a César en el centro de la defensa deportivista.

«Hay que intentar ganar al Espanyol, y si lo hacemos en lugar del duodécimo nos pondremos séptimos u octavos, y ése es el objetivo. Tenemos que intentar ganar y convencer, que es lo que nos falta en casa», concluyó Irureta.

El Atlético defiende su ventaja ante el Lorca

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid afronta hoy el encuentro de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey frente al Lorca con la tranquilidad que le aportó la victoria por 1-3 en la ida y con un once renovado en el que debutarán los canteranos Iván Cuéllar y José Manuel Jiménez, 'Mané'.

El equipo rojiblanco, que desperdició una ventaja de 0-1 y su superioridad numérica en el empate del último encuentro liguero en Getafe, se presenta en la cita consciente de su favoritismo para entrar en el bombo del sorteo de los cuartos de final, pero con la necesidad de no descuidarse ante un rival de inferior categoría.

El cómodo resultado de ida permitirá al entrenador César Ferrando introducir varias novedades

en la alineación titular y dar la oportunidad a jóvenes como el portero Cuéllar y el lateral izquierdo Mané, que se estrenarán con el primer equipo.

El Lorca buscará una remontada casi imposible en el Vicente Calderón, en uno de sus mejores momentos de la temporada después de la llegada del ex futbolista Unai Emery al banquillo.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Cuéllar; Molineiro, García Calvo, Perea, Mané; Alvaro Novo, Sosa, Colsa, Nano; Jorge; y Fernando Torres o Salva.

Lorca: Toni Bernal; Pomar, Castellanos, Iñaki Bea, Gavilán; Xavi Moro, Xabi Sánchez, Jorge Sánchez, Gerard Bordás; Perona y Sergio Francisco.

Árbitro, estadio y hora: Moreno Delgado. Vicente Calderón. 21.00 horas.

Eto'o: «Ha sido difícil mantener el ritmo»

EFE / BARCELONA

El camerunés Samuel Eto'o, delantero del Barcelona, reconoció ayer que el equipo ha perdido «la alegría» del comienzo de la Liga, y espera que la recupere contra el Rácing de Santander.

El jugador considera que el parón navideño podría haber jugado en contra de los intereses barcelonistas, y más cuando antes de las vacaciones tenían diez puntos de ventaja con respecto al segundo y ahora se ha acortado esta distancia a siete. «Ha sido difícil mantener el mismo ritmo», explicó.

Samuel Eto'o ha sido la sensación barcelonista en esta primera vuelta, ya que con sus catorce goles se ha erigido en el máximo goleador del Barça.

El camerunés no se siente presionado por ser el único delantero y por ello ve con buenos ojos que la entidad

esté buscando «una ayuda», porque entiende que es «buena» para el Barcelona. «Quien venga será bien recibido», precisó.

RESPECTO PERDIDO. Por su parte, el también barcelonista Xavi Hernández considera que su equipo ha recuperado contra los rivales el respeto «que antes nos habían perdido», pero considera que ello ha sido perjudicial «porque ahora los equipos vienen a cerrarse contra nosotros».

«El contrario viene a cerrarse y así es difícil jugar. Nos están dificultando mucho la circulación de la pelota. Nos ha faltado fluidez», apuntó el jugador barcelonista.

Xavi advirtió que es una constatación de lo que está sucediendo. «Antes nos venían a jugar de tú a tú. Ahora vienen a empatar, como mucho», añadió.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Ofrecen 300.000 euros por Jandro

El Atlético de Madrid ha ofrecido al Celta de Vigo 300.000 euros y un jugador a cambio del traspaso de Jandro, negociación que sigue abierta. Jandro, jugador al que conoce a la perfección César Ferrando, pues lo tuvo a sus órdenes anteriormente, sería la segunda apuesta personal del técnico, después de Pablo Ibáñez. Entre los jugadores que podrían interesar al Celta figuran Nano y Paunovic, si bien éste último no tiene ninguna intención de salir del club. El Atlético entiende que si ha negociado directamente con el Celta, aunque desde Vigo hayan acusado al Atlético de forzar la situación convenciendo.

VALENCIA

Caneira agradece la actitud del club

El jugador portugués del Valencia, Marco Caneira, afirmó que «jamás» olvidará la presencia de directivos, cuerpo técnico y compañeros del club en el entierro en Portugal de su hija María, fallecida el pasado domingo. «No puedo dejar de destacar el gesto, que me marcará para siempre, de los dirigentes, técnicos y jugadores del Valencia, que me acompañaron en todo momento y viajaron a Lisboa», dijo el jugador. El defensa luso, su esposa y dos hijos, que permanecieron en Portugal tras el entierro de su hija María regresaron ayer a Valencia.

ESPANYOL

Dani podrá jugar ante el Deportivo

El delantero del Espanyol Dani García Lara está en condiciones de reaparecer ya en el partido que su equipo disputará el próximo domingo ante el Deportivo en Riazor, después de la rotura fibrilar que sufrió el pasado 19 de diciembre ante el Numancia. Aunque el tiempo inicialmente previsto para la recuperación total del jugador era de seis semanas, su buena evolución le ha permitido estar disponible ya para el encuentro de La Coruña. Dani sufrió en Soria una rotura fibrilar de seis centímetros en el bíceps femoral de la pierna derecha.

MALLORCA

Okubo solo piensa en el Real Madrid

El delantero japonés del Real Mallorca, Yoshito Okubo, que prosigue en su esfuerzo por recuperarse de la lesión en la rodilla que se produjo en su debut ante el Deportivo declaró ayer: «Ahora solo pienso en ganar al Real Madrid». Okubo, dijo que está mejorando del golpe que recibió en la rodilla y se mostró confiado en poder estar a disposición de su técnico, Héctor Cúper, «si todo sigue el curso esperado».

FÚTBOL
COPA DEL REY

El Valladolid empata y engrandece la maldición copera del Real Madrid

El gol de Xavi Moré puso contra las cuerdas al equipo madrileño, que no supo remontar

REAL MADRID	VALLADOLID
1	1

REAL MADRID: César; Arbeloa, Pavón, Raúl Bravo, Roberto Carlos; Celades, Javi García (Zidane, m. 46), Gravesen; Jurado (Raúl, m. 46); Portillo (Ronaldo, m. 46) y Owen.
VALLADOLID: Lledo, Rafa (Aduriz, m. 67), Jonathan, Mario, Óscar Sánchez; Xavi Moré, Robles (Iñaki, m. 14), Zarrandona, Sousa (Chema, m. 61), Álvaro; y Losada.

ÁRBITRO

Iturralde González (colegio vasco). Amonestó a Arbeloa por el Real Madrid.

GOLES

10. M. 66: Owen. **11.** M. 77: Xavi Moré.

EFE / MADRID

La maldición copera del Real Madrid se engrandeció en los octavos de final ante un equipo de Segunda como el Valladolid, que con un gol de Xavi Moré, apeó a un equipo sin rumbo en el campo, que solo reaccionó con la entrada de Zidane, Raúl y Ronaldo.

El desorden se adueñó de un once titular desacoplado y un sistema que los jugadores no supieron interpretar. Saltaba al campo el Real Madrid con tan sólo Roberto Carlos de los considerados titulares. Mejía no está totalmente recuperado de la lesión muscular que sufrió en Zorrilla y Raúl Bravo pasó al centro de la defensa con gran desacierto.

El público no entiende de pruebas ni oportunidades. Quería ver ganar a su equipo ante el Real Valladolid, un equipo de Segunda división, que, de antemano, parecía renunciar a la Copa quitando del equipo titular sus principales armas con las que lucha por el regreso a la máxima categoría del fútbol español.

Nada más lejos de la realidad. Desde el inicio fueron los dueños del balón ante un Real Madrid perdido, sin rumbo. Luxemburgo sacrificaba los extremos. Dejaba



El jugador del Valladolid Xavi Moré intenta llevarse el balón ante el brasileño Roberto Carlos. / EFE

a Solari y Juanfran fuera de la convocatoria y en el banquillo no tenía soluciones al planteamiento inicial.

PRESIÓN RIVAL. De esta forma, con atasco para generar fútbol, la presión del rival provocaba que los centrales sacasen el balón mal ante el enfado popular que acusaban a los suyos de falta de motivación. Así, el Valladolid dio sustos con errores de la zaga blanca en el juego aéreo.

Un disparo de Owen tras pase de Gravesen, al que reaccionó con una intervención repleta de

reflejos Lledó, y otro disparo de Portillo tras un bello recorte, fueron los únicos disparos a puerta.

Tres cambios en el descanso cambiaron de forma radical el panorama. La velocidad en el toque y las oportunidades se sucedieron. Ya no importaba la ausencia de extremos. Zidane dio luz al partido, Raúl puso el hambre que faltaba y Ronaldo buscaba su hueco al lado de Owen, que no perdonó.

Su efectividad, resolviendo con solvencia un preciso pase al hueco de Raúl en el minuto 66, parecía sentenciar el partido y la

eliminación, pero el Valladolid no había dicho su última palabra.

Un exceso de relajación de Roberto Carlos permitió a Xavi Moré recibir dentro del área y batir, tras un recorte al brasileño, a César con un disparo raso.

Aparecieron las urgencias y el Real Madrid no supo resolver. Los minutos cayeron como losas. El Real Madrid intentaba ganar apoyándose en Raúl, Zidane y Ronaldo, y que acabaron viéndose sorprendidos por el Valladolid, que hizo bueno el valor doble de los goles y se ganó con justicia su pase de ronda.

El Getafe no culmina la remontada

El segundo gol de Osasuna, obra de Muñoz, frustró todas las esperanzas madrileñas

GETAFE	OSASUNA
3	2

GETAFE: S. Aragoneses; Belenguier, Nano, Tena; Coto, Albiol, Gabi (Cubillo, m. 77), Pernia; Gica Craioveanu (Gallarido, m. 78); Kome y Riki (Michel, m. 57).

OSASUNA: Sanzot; Expósito, Cuéllar, M. Flaño, Cortales; David López, Puñal, Muñoz, Moha; Aloisi y Milosevic (Iván Rosado, m. 73).

ÁRBITRO

Pérez Burrul (C. Cantabria). Amonestó a los locales Coto (m. 23) y Albiol (m. 64) y a los visitantes Puñal (m. 21) y Aloisi (m. 37).

GOLES

10. m. 10: Gica Craioveanu. **11.** m. 31: Muñoz. **21.** m. 38: Kome. **31.** m. 55: Coto. **32.** m. 75: Muñoz.

EFE / GETAFE (MADRID)

Al Getafe, pese a marcar prematuramente el primer tanto del encuentro, le pesaron los dos goles en contra del partido de ida, y no pudo con el Osasuna que, aunque no completó un gran partido, pasó fi-

nalmente la eliminatoria.

El partido tuvo dos grandes protagonistas. Por el Getafe, el rumano Gica Craioveanu, que abrió el marcador con un gran gol y participó en los otros dos tantos.

Para el Osasuna, Muñoz, que consiguió empatar el encuentro en la primera parte y, cuando los locales estaban a falta de un gol para eliminarlos, dio respiro a su equipo de nuevo con el segundo tanto, que ponía el 3-2 definitivo en el marcador.

Así, las ilusiones de remontada del Getafe, que de haberse clasificado hubiera logrado un hito histórico, se alimentaron con la llegada del primer gol local en el minuto diez. No estaban aún todos los aficionados en sus asientos cuando

Craioveanu marcó un tanto de gran calidad.

Poco duró el entusiasmo. El Osasuna, que se aproximaba cada vez más a las inmediaciones de la portería defendida por Sergio Aragoneses, terminó por conseguir el empate por medio de Muñoz.

POR LAS BANDAS. Volvió a imprimirle velocidad al juego el Getafe, con galopadas de Gica por las dos bandas. Fue precisamente el rumano quien fabricó el segundo gol de los madrileños.

Tras una carrera del atacante rumano por la banda derecha llegó el 2-1. En una demostración de sangre fría, el jugador, que se aprovechó de un error en el despeje de Corrales, aguantó el balón hasta

que encontró al jugador mejor colocado, el camerunés Kome, que batió con comodidad a Sanzol.

Del Osasuna apenas hubo noticias ofensivas durante todo el partido. Pero, cuando lo hizo, exhibió una enorme efectividad, como ocurrió en el 3-2, en el que los visitantes hicieron una doble combinación en el centro del campo, que permitió a Moha enviar un pase al borde del área, donde Rosado la dejó pasar para que Muñoz convirtiera el segundo gol.

Tras el último tanto rojillo, el conjunto madrileño llegó en más de una ocasión al área de Sanzol, pero el Osasuna no dejó crecerse a los de Quique Sánchez Flores y se hizo con el pase a cuartos de final de la competición copera.

Goleada del Athletic en San Mamés al Lanzarote

6	ATHLETIC
0	LANZAROTE

ATHLETIC DE BILBAO: Lafuente; Iraola, Murillo, Prieto (Lacruz, min. 60) Casas; Orbaiz, Gurpegui; Etxebarria (Javi González, min. 66), Yeste (Tiko, min. 69), Ezquerro y Llorente.

LANZAROTE: Marino; Jorge Campos, Molina, Raúl, Iker Iraola; Miguel Ángel; Gustavo, Cotofoe (Pala, min. 62), Lanza (Gago, min. 53), Nacho Calvillo (Rubén Rodríguez, min. 69) y Alejandro.

ÁRBITRO

Moreno Delgado (Comité Catalán). Mostró tarjeta amarilla al local Murillo y al visitante Rubén Rodríguez. En el minuto 87 se lesionó el colegiado y tuvo que ser sustituido por el cuarto árbitro, Torralba Jiménez, también del Colegio Catalán.

GOLES

10. M. 24: Llorente. **20.** M. 38: Etxebarria. **30.** M. 58: Llorente. **40.** M. 65: Llorente. **50.** M. 75: Ezquerro. **60.** M. 78: Orbaiz.

EFE / BILBAO

La nueva «perla» de la cantera de Lezama, Fernando Llorente, ilusionó con su presencia en el ataque rojiblanco y un poderío rematador que le llevó a firmar un 'hat trick' en su segundo partido como del primer equipo bilbaíno.

Después de haber presentado su candidatura a suceder a Urzaiz, el riojano transformó todo lo que no pudo el domingo y fue el artífice de la goleada con la que su equipo remontó al Lanzarote el 2-1 de la ida.

Triunfo del Numancia en los penaltis ante el Elche

1	NUMANCIA
0	ELCHE

NUMANCIA: Álvaro Núñez, Pignol, Antonio, Ochoa; Velasco, Palacios, Tevenet, Tarantino (Miguel, min. 54); Miguel Ángel Núñez (Lee Chun Soo, min. 59), Merino; Pineda (Miguel Pérez, min. 66).

ELCHE: Caballero, José Antonio, Trotta, Unai, Bernaus; Turiel, Alfredo; Txiqui (Raúl Ivars, min. 106), Rubén, Luis Gil; Moisés.

ÁRBITRO

Losantos Omar (C. Vasco). Mostró tarjetas amarillas a Palacios, Ochoa, Miguel Pérez y Tarantino, en el Numancia, y José Antonio, Alfredo, Moisés y Trotta, en el Elche.

GOLES

10. m. 69: Miguel López.

EFE / SORIA

El Numancia se clasificó para cuartos al eliminar al Elche en la tanda de lanzamientos de penalti y después de que un gol de Miguel López.

El equipo de Yosu Uribe salió mucho mejor situado que su rival, pero no pudo marcar y estuvo a merced de los locales, que igualaron la eliminatoria.

En los penaltis, el Numancia consiguió materializar los cinco lanzamientos con goles, mientras que el Elche consiguió marcar con Ismael, falló Nino, y marcaron Raúl Ivars y Alfredo.

FÚTBOL SALA

Schumacher marca la diferencia para el Boomerang

3	BOOMERANG
2	ZARAGOZA

BOOMERANG INTERVIU: Luis Amado; Marquinho, Javi Limones, Schumacher, Andreu -cinco inicial-, Joan, Daniel, Julio y Luis.

DKV SEGUROS ZARAGOZA: Silva; Marcelino, Raúl Izquierdo, Santi, Alexandre -cinco inicial-, Justo Caceres, Bearzi y San Miguel.

ÁRBITROS
Peña Gómez y Peña Díaz, del Comité Andalúz. Mostraron tarjeta amarilla a Marquinho (m. 24) y Julio (m. 39), ambos del Boomerang Interviu.

GOLES
10, m. 17: Marquinho. 11, m. 29: Marcelino. 21, m. 32: Schumacher. 31, m. 33: Schumacher. 3-2, m. 37: Alexandre.

EFE / ESTELLA (NAVARRA)
Flavio Sergio Viana 'Schumacher' marcó la diferencia en el partido inaugural de la XVI Copa de España para dar la victoria al Boomerang Interviu, frente al DKV Seguros Zaragoza, en un encuentro muy táctico en la primera mitad y que guardó lo mejor para el segundo periodo.

Schumacher fue el valedor del vigente campeón al controlar el partido y deshacer con dos goles al conjunto murciano.

Lobelle sorprende al favorito en los minutos finales

2	ELPOZO MURCIA
5	LOBELLE

ELPOZO MURCIA: Juanjo, Lenisio, Fran Serrejo, Cobeta, Kike -cinco inicial-, Alvaro, Paulo Roberto, Joel y Matías.

LOBELLE DE SANTIAGO: Toni, David, Diego, César, Betao -cinco inicial-, Alemão, Goda y Yes.

ÁRBITROS
Galán Nieto y Gracia Marín, del Comité Madrileño. Mostraron tarjeta azul al segundo entrenador del Lobelle, Tomás de Dios (m. 19), y cartulina amarilla a Cobeta (m. 24), Kike (m. 25) y Juanjo (m. 33), del ElPozo Murcia, y a Alemão (m. 25) y Betao (m. 31), del Lobelle.

GOLES
10, m. 1: Lenisio. 20, m. 3: Lenisio. 21, m. 8: Goda. 22, m. 20: Goda. 23, m. 38: Betao. 24, m. 40: David. 2-5, m. 40: David.

EFE / ESTELLA (NAVARRA)
El Lobelle sorprendió a uno de los favoritos para el título, ElPozo Murcia, al desarmar al equipo murciano en un final pletórico, con dos tantos de David en el último minuto desde su propio campo.

El equipo gallego protagonizó una gran sorpresa y deshizo la que se presumía como final anticipada en semifinales entre ElPozo y el Boomerang, y se medirá mañana en semifinales al Lobelle de Santiago.

BALONCESTO EUROLIGA

El Tau Cerámica decepciona en su visita al Benetton

75	BENETTON
63	TAU CERÁMICA

BENETTON: Paccelis Morlende (11), Marlon Garnett (7), Matteo Soragna (13), Marcus Goree (18), Denis Marconato (8) -cinco inicial-, Massimo Bulleri (11), Joey Beard (2) y Ramunas Siskauskas (5).

TAU CERÁMICA: J. M. Calderón (5), Arvydas Macijauskas (19), Sergi Vidal (2), Tiago Splitter (2), Luis Scola (17) -cinco inicial-, Robert Conley (2), Kornel David (7), Pablo Prigioni (-), Travis Hansen (4) y Andrew Betts (5).

ÁRBITROS
Nikos Pitsilkas (Grecia), Carl Jungebrand (Finlandia) y Recep Ankarali (Turquía). Sin eliminados.

PARCIALES
20-15, 19-15, 21-17 y 15-16.

EFE / TREVISO (ITALIA)

El Tau, carente de intensidad en defensa, cayó y decepcionó mucho en su visita a Treviso ante un Benetton superior y, a partir de ahora, los de Ivanovic deberán ganar dos de los tres últimos encuentros del Grupo 'C' para poder optar al 'Top-16'.

Marcus Goree, el ala-pívot estadounidense del equipo italiano, que dirige el técnico siciliano Ettore Messina, se erigió en el principal estilete en ataque de los locales del Benetton, mientras que el escolta lituano Arvydas Macijauskas fue el mejor en misión ofensiva para el Tau Cerámica.

Un triple del argentino Pepe Sánchez levanta al Unicaja

80	UNICAJA
71	PAU ORTHEZ

UNICAJA: Cabezas (6), Bremer (10), Herrmann (8), Garbajosa (25), Rooks (6) -cinco inicial-, Rodríguez (3), Risacher (9), Tabak (2), Sánchez (9), Pietrus (2).

PAU ORTHEZ: Chatman (15), Foirest (3), Drodzov (9), Rupert (14), N'wosu (12) -cinco inicial-, Fauthoux (0), D'Almeida (0), Marcelic (6), Lux (10), Gadou (2).

ÁRBITROS
Kouledaidis (Grecia), Zola (Italia), Cmkiewicz (Polonia). Eliminaron por cinco personales a Bremer, minuto 40.

PARCIALES
23-20, 16-18, 16-18 y 25-15.

EFE / MÁLAGA

El Unicaja sumó ayer una victoria muy importante y sufrida ante el conjunto francés del Pau Orthez, un equipo que nunca se rindió y que a punto estuvo de dar la sorpresa en una pista tan complicada como la de Málaga.

Un triple del base argentino del Unicaja, Pepe Sánchez a 38 segundos del final (73-71) sirvió para conseguir el triunfo tras varios fallos garrafales del equipo francés, sobre todo desde los tiros libres el base americano Chatman.

El Cibona hunde al Adecco Estudiantes en el pozo

El equipo madrileño solo dominó a los croatas en el primer cuarto

81	ESTUDIANTES
87	CIBONA

ADECCO ESTUDIANTES: Rodríguez (22), Hernán Jasen (9), Jiménez (7), Iturbe (7), Garcés (14) -cinco inicial-, Vidaurreta (8), Suárez (8), Loncar (-), Patterson (1), Miso (-) y Juan Jasen (5).

CIBONA: Popovic (9), Fitch (19), Vrankovic (17), Omerhodzic (5), Poljak (-) -cinco inicial-, Bader (10), Krstic (4), Stimac (9) y Longin (14).

ÁRBITROS
Cazzaro (ITA), Spiridonos (GRE) y Maestre (FRA). Excluyeron por personales a Poljak (m. 37), Hernán Jasen (m. 39).

PARCIALES
20-24, 13-24, 116-13 y 26-26.

EFE / MADRID

El Cibona ganó un final al límite con la pericia de sus tiradores y sacó billete para la segunda fase de la Euroliga al tiempo que dejaba al Estudiantes virtualmente fuera de la competición.

La ausencia por lesión de Azofra dejó al Estudiantes al descubierto por falta de rotación en ese puesto y el técnico croata, Drazen Anzulovic, lo explotó con maestría.

Los mejores minutos locales dejaron a los croatas a cinco puntos (26-21) y ni se inmutó. Clavaron un triple desde la esquina a través de Omerhodzic (26-24) y en el segundo cuarto asumieron el control de la situación con una facilidad pasmosa, a golpe de triple, para marcharse al vestuario con un cómodo 39-48.

La dominación croata alcanzó cotas preocupantes cuando Anzulovic mandó a sus hombres a presionar. El Cibona aumentó su ventaja y el Estudiantes veía alejarse la Euroliga. Un pasaporte para la segunda fase, el del equipo croata, a cambio de una despedida, la del madrileño.

Real Madrid y Barcelona buscan su puesto entre los dieciséis mejores

La plantilla azulgrana incorpora hoy al jugador croata Andrija Zizic

EFE / MADRID

El Real Madrid se enfrenta hoy al Olympiakos en El Pireo con la intención de vencer y dar un importante paso en sus aspiraciones de clasificarse entre los dieciséis mejores de la competición.

Bozidar Maljkovic, entrenador del Real Madrid, podrá contar con todos los jugadores de la plantilla, tras la recuperación de Alberto Herreros y Pat Burke. El pívot irlandés no jugó el pasado domingo en Valencia por una medida disciplinaria tras abandonar un entrenamiento, pero ya ha pedido perdón y se ha reintegrado a la dinámica del equipo.

El Olympiakos, pese a estar prácticamente descartado para poder



El jugador Cibona, Marton Bader (d) y Garcés luchan por ganar el balón. / EFE

La brecha logró bajar hasta tres puntos, pero los tiradores croatas martilleaban el aro en cuanto oían el peligro. Con cada triple que anotaban conservaban el mando y minaban la moral estudiantil hasta que Sergio Rodríguez

se puso a jugar y, en perfecta conexión con Suárez y Jasen dieron la vuelta al partido (66-64 m.33).

Pero la sentencia la dictó Longin. El aro metió los tiros libres que dieron la victoria al Cibona y acabaron con la reacción local.

pasar a la siguiente fase, al ser el último clasificado del grupo A con solo dos victorias, ha efectuado varios cambios en la plantilla que han elevado considerablemente su nivel de juego.

En el otro encuentro, el Barcelona daría un paso de gigante en sus aspiraciones de conseguir el pase para la siguiente ronda de la Euroliga si es capaz de derrotar mañana en Kaunas al Zalgiris, un equipo que le derrotó en el Palau (98-102) y que tiene una victoria menos que los azulgrana.

Sin embargo, la tarea resultará complicada para el equipo de Joan Montes que tendrá, al margen de la de Marc Gasol, una nueva baja para el partido. Se trata del alero Ro-

drigo de la Fuente, quien se lesionó en el último entrenamiento del equipo, al sufrir una elongación en el aductor de la pierna derecha que le mantendrá inactivo durante varios días.

NUEVO FICHAJE. El pívot croata Andrija Zizic se convertirá hoy en jugador del Barcelona, una vez se someta a una revisión médica y reciba el pase internacional procedente del equipo de Zagreb, según informó la entidad catalana.

Zizic, de 25 años, será la segunda incorporación en las últimas semanas en la plantilla azulgrana, después de la de Devin Davis, y reforzará el maltrecho juego interior del equipo de Joan Montes.

BALONCESTO

Mario Pesquera renovará en los próximos días

Mario Pesquera, seleccionador nacional de baloncesto, anunció ayer que en los próximos días firmará con la Federación el contrato por el que seguirá en el cargo los dos próximos años. El técnico explicó que «en los próximos días será cuando se rubrique en negro sobre blanco», lo que certificó el propio presidente de la Federación, José Luis Sáez. Pesquera, sobre el actual nivel del combinado nacional, dijo que es bueno y que periódicamente habla con los jugadores con posibilidades de ir a la selección.

MOTOCICLISMO

Dani Pedrosa rodará en Jerez

Los equipos oficiales de Honda en la categoría de 250 c.c. tienen previsto utilizar desde mañana el circuito de Jerez de la Fronteira para desarrollar unos entrenamientos en los que intervendrá Daniel Pedrosa, actual campeón del mundo de la categoría. El equipo Telefónica-Movistar, con Pedrosa y el japonés Hiroshi Aoyama, comenzará sus ensayos el viernes acompañado por el equipo de 125 c.c. Elit Gran Prix.

NATACIÓN

Los Mundiales no se celebrarán en Montreal

La Federación Internacional de Natación ha retirado los Mundiales de 2005 a la ciudad canadiense de Montreal y ha abierto un periodo de presentación de nuevas candidaturas para organizar la competición. «Como la FINA no ha recibido la confirmación de que los Campeonatos podrían ser organizados en Montreal, el Ejecutivo ha decidido romper con dichos pactos y retirar la organización de los Mundiales a Montreal», señala el comunicado de la FINA.

AUTOMOVILISMO

Las escuderías recibirán más dinero

El británico Bernie Ecclestone, patrón de la Fórmula Uno, aseguró ayer que las escuderías percibirán más dinero si prolongan los denominados 'Acuerdos de la Concordia'. El acuerdo implica que Ferrari renuncia al campeonato paralelo (GPWC) auspiciado por algunas escuderías y garantiza su presencia en el Mundial de F-1 al menos hasta el final de 2012.

TENIS

OPEN DE AUSTRALIA

Robredo y Feliciano López vencen, y Ferrero se lesiona en un tobillo

El valenciano se lesionó al intentar una volea en el partido de dobles con Santiago Ventura

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA)

Tommy Robredo y Feliciano López aseguraron su pase a la tercera ronda del Abierto de Australia, pero las ilusiones de Guillermo García López se hicieron añicos después de su gran victoria sobre Carlos Moyá en su primer partido al perder ante el estadounidense Kevin Kim por 6-2, 6-4 y 6-2.

Robredo se deshizo del checo Tomas Zib, por 6-4, 2-6, 6-2 y 6-4, a pesar de que el hombro derecho continúa dándole problemas. Pero el buen juego que practica después de terminar la temporada pasada en el puesto 13 del mundo, y la raza que pone en cada encuentro fueron suficiente para acabar con Zib y alcanzar la tercera ronda en Melbourne después de cinco intentos.

El jugador de Hostalrich se medirá ahora contra el joven chipriota Marcos Baghdatis, campeón del mundo júnior en el 2003, que ha superado la fase previa y que ayer se deshizo del croata Ljubicic.

A Robredo le acompañará Feliciano López que repite un año más. El toledano logró 17 saques directos ante el armenio Sargsian y le derrotó por 4-6, 6-3, 6-4 y 7-6 (3).

Para el toledano todo parece más fácil sobre el «rebound ace» australiano. Feliciano goza de un gran arranque de temporada que le ha llevado a los cuartos de final de Doha y Sydney, y juega en esta superficie con facilidad. Ahora Feliciano espera rival en el duelo entre el sueco Joachim Johansson y el holandés Peter Wessels.

DUDA ANTE EL PARTIDO. La jornada española se cerró con una noticia alarmante, pues la mala suerte se cebó de nuevo con Ferrero, que se hizo daño en el tobillo derecho durante el partido de dobles junto a Santiago Ventura, y es duda para el encuentro de hoy contra el argentino Zabaleta.



Tommy Robredo celebra un punto ante el checo Tomas Zib. / EFE

Antonio Martínez Cascales, entrenador del valenciano, señaló

poco después de que aunque Juan Carlos tiene dolores, «no es tan grave como parecía».

«Hay que esperar hasta mañana y que pasen doce horas para ser revisado de nuevo y decidir», añadió Cascales.

LAS DECLARACIONES

► **TOMMY ROBREDO**
«El hombro me duele»

Tommy Robredo señaló tras vencer al checo Tomas Zib que «la raza» y el buen juego que conserva del 2004 son los factores que le hacen seguir adelante. «Empiezo bien, luego tengo un pequeño bajón y al final los saco adelante», dijo. El jugador español reconoció que su hombro le preocupa. «Estoy con el hombro un poco mal, me duele y eso afecta a mi cabeza y a mi juego».

► **FELICIANO LÓPEZ**
«Mi cabeza, mejor que mi tenis»

El español Feliciano López señaló, tras vencer al armenio Sargsian, que había sacado el partido, más por su cabeza que por el tenis que jugó. «Estoy contento porque he sacado más el partido por la cabeza que por el tenis», dijo el toledano. «Ha sido uno de esos días en los que no tienes buenas sensaciones, pero he estado tranquilo y he ganado».

El jugador valenciano se lesionó al intentar una volea de derecha y con su compañero decidieron abandonar el partido contra los estadounidenses Rick Leach y Brian MacPhie con un marcador de 4-6, 6-2 y 3-5.

BALONMANO

MUNDIAL DE TÚNEZ

Lissavetzky espera lograr medalla

El secretario de Estado para el Deporte visitó a la selección en su concentración madrileña

EFE / ALCOBENDAS (MADRID)

Jaime Lissavetzky, secretario de Estado para el Deporte, visitó a la selección española de balonmano en su concentración en la localidad madrileña de Alcobendas con el fin de saludar a todos los componentes del equipo nacional y transmitirles palabras de ánimo para el próximo Mundial de Túnez en el que participará la selección que dirige Juan Carlos Pastor, y que se desarrollará del 23 de enero al 6 de febrero en el país africano.

«Estoy convencido de que España conseguirá un buen resultado en este Mundial», aseguró Jaime Lissavetzky, quien saludó, uno a uno, a los dieciséis jugadores del

combinado español, a los integrantes del cuerpo técnico y médico, y departó unos minutos con el seleccionador Juan Carlos Pastor, que debuta al frente del combinado nacional y que fue contratado de forma interina y provisional, solamente para el Mundial de Túnez, ya que su contrato expira el próximo 7 de febrero.

DOS MESES. Preguntado sobre este acuerdo de poco más de dos meses entre la Federación española de balonmano y el seleccionador, quien además entrena

al Balonmano Valladolid de la Liga ASOBAL, Lissavetzky admitió que es partidario de «proyectos estables y a largo plazo», pero matizó: «Lo que ocurre es que la situación se presentó distinta por el proceso electoral a la presidencia de la Federación. Por tanto no la juzgo».

El Secretario de Estado para el Deporte recaló el «elevado ánimo de los jugadores» y adelantó que podría viajar a Túnez para seguir al conjunto español si el equipo estuviese inmerso en la fase final de la competición en la que partici-

parán los mejores equipos a nivel mundial.

PATROCINIO. La selección española de balonmano presentará hoy en Alcobendas a su nuevo patrocinador principal, «Cuarto Centenario de El Quijote», en un acuerdo que incluirá el inminente Mundial en Túnez y la Supercopa en Alemania en noviembre.

La selección lucirá anagrama y rútilo en la parte delantera de la camiseta. El acuerdo ha sido suscrito por la Junta Gestora de la Federación, pues este organismo sigue inmerso en un proceso electoral que concluirá el próximo 28 de febrero con las elecciones a la presidencia.

Trabajo deja el sistema de revisión del SMI a los agentes sociales

El Gobierno abre la puerta a pactar un mecanismo que pueda servir para varios años • Los sindicatos señalan que el Ejecutivo tiene la responsabilidad de cumplir el acuerdo firmado

• Caldera considera «lógico» el temor de Pedro Solbes y la CEOE a que la cláusula automática de revalorización genere efectos negativos, pero rechaza esa consecuencia.

OTR/PRESS/ MADRID

El Gobierno quiere mantenerse al margen del debate surgido en las últimas semanas sobre la aplicación de la cláusula de revisión anual al Salario Mínimo Interprofesional (SMI). El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, afirmó ayer que son empresarios y sindicatos los que deben discutir el mecanismo a establecer en el Estatuto de los Trabajadores para que este salario no pierda poder adquisitivo en el futuro.

El Ejecutivo de Rodríguez Zapatero va más allá e incluso abre la puerta a que finalmente el sistema no sea de carácter anual sino en periodos más amplios. Ante estas declaraciones los sindicatos mostraron su descontento e insisten en que es el Gobierno quien debe aplicar el acuerdo asumido.

El ministro de Trabajo, Jesús Caldera reiteró ayer que el Gobierno y agentes sociales comparten la «cuestión de fondo» de dotar al Salario Mínimo de una fórmula que impida que sus perceptores pierdan poder de compra. Pero insiste en que «deben discutirlo ellos». Según explicó, el Gobierno solo se encargará de gestionar con el consenso de todos un sistema que permita «quizás en periodos más amplios» para que no haya pérdida de poder adquisitivo.

Caldera se mostró convencido de que habrá otra vez acuerdo en la mesa de diálogo social e insistió en que hay formas de gestionar el acuerdo que avaló el Consejo de Ministros el 30 de diciembre «que no suponga una indicación au-



Méndez visita el centro de PSA en Vigo. El secretario general de UGT, Cándido Méndez (d), visitó ayer el centro de Vigo de PSA Peugeot-Citroën, donde mantuvo una reunión con la dirección en la que se trató la situación actual de la planta y del sector de automoción en España. Méndez, que participó en una asamblea junto al secretario general de MCA de UGT, Manuel Fernández 'Lito' (i), estuvo acompañado también por responsables sindicales regionales, así como por distintos directivos de la planta automovilística. EFE

tomática del resto de los salarios». El ministro también consideró «lógico» que tanto el vicepresidente económico, Pedro Solbes, como la CEOE tengan el temor de que la cláusula automática de revalorización del SMI pueda generar efectos negativos sobre la economía, pero aseguró que «eso no va a suceder». Caldera insistió en que tiene plena coincidencia con Solbes, y que el SMI subirá hasta 2008 por encima de la inflación.

El titular de Trabajo manifestó además que no debe dudarse de que la posición del Ejecutivo es la misma que adoptó en diciembre, y

negó de forma rotunda que se haya roto el diálogo social por el SMI, «aunque a algunos les hubiera gustado que eso sucediera».

En este sentido, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, aseguró ayer desde Vigo que esta central sindical se atendrá a la decisión tomada por el Consejo de Ministros del 30 de diciembre de 2004 sobre el Salario Mínimo Interprofesional (SMI) en la «que se aceptó el acuerdo alcanzado por sindicatos, patronal y Gobierno».

Méndez explicó que deberá ser el Gobierno el que «gestione la aplicación de aquella decisión».

El líder sindical no se quiso pronunciar sobre las declaraciones de Caldera y se le limitó a decir que «sobre este tema ha habido mucho ruido».

También desde CCOO se considera que el Gobierno tiene la responsabilidad de articular las medidas oportunas para dar cumplimiento al acuerdo de diciembre. El responsable de comunicación, Fernando Lezcano, calificó de «poco edificante» que el ministro ignore sus funciones políticas y traslade a patronal y sindicatos una responsabilidad «que corresponde al Ejecutivo en exclusiva».

► UNIÓN EUROPEA

El Tribunal de la UE se opone a la suspensión de la reforma de la OCM del algodón

EFE/ LUXEMBURGO

El Tribunal de Justicia de la UE rechazó ayer, miércoles, suspender cautelarmente la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del algodón, solicitada por España, antes de que se resolviera el recurso presentado por el Gobierno español contra esta normativa. El presidente del tribunal dictó un auto en el que señala que «no es urgente» interrumpir la reforma, porque no está probado que haya perjuicio para los productores españoles.

El Tribunal apoyó los argumentos de la Comisión Europea y del Consejo de la UE respecto a las medidas de urgencia, con lo que continuará la tramitación del recurso sin que se suspenda la OCM. España impugnó ante el Tribunal de la UE en julio de 2004 la reforma y demandó que hasta que se resolviera el caso hubiera medidas cautelares, para que se interrumpiera la regulación y se mantuviera el actual sistema.

El sector algodonero español coincidió en que la negativa del Tribunal de Justicia era previsible, por lo que mantiene el optimismo sobre el recurso de España, y se destaca que podría haber una sentencia definitiva en

► INDICADORES

El Euribor cae hasta el 2,301%, su nivel más bajo desde mayo

EFE/ MADRID

El Euribor a un año, la referencia más usada por las entidades financieras para calcular los tipos de interés de las hipotecas, retrocedió en diciembre hasta el 2,301%, el nivel más bajo desde mayo, según los datos definitivos proporcionados por el Banco de España. El indicador, además de haber descendido respecto a noviembre, ha bajado ligeramente en comparación con diciembre de 2003, cuando se situó en el 2,381%.

Esa caída beneficiará a los españoles que actualicen próximamente sus hipotecas con la referencia del Euribor de diciembre, ya que pagarán casi cinco euros menos en sus cuotas mensuales, que se quedarán en 624,31 euros (de acuerdo a un préstamo medio de 120.000 euros con un plazo de amortización de veinte años).

Garzón ve indicios de delito en Ybarra y en otros cinco ex consejeros del BBVA

OTR/PRESS/ MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón dictó ayer un auto en el que confirma la existencia de indicios de delitos continuados de falseamiento de cuentas anuales y de administración desleal contra el ex co presidente del BBVA Emilio Ybarra y otros cinco ex consejeros del banco, en el denominado 'caso BBV', en la parte relativa a las cuentas secretas de la entidad y al supuesto pago de 1,5

millones de dólares para financiar la campaña de Hugo Chávez a la Presidencia de Venezuela.

El titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 confirma las imputaciones que existían contra Ybarra y los ex consejeros Pedro Luis Uriarte, José Domingo Ampuero, Gervasio Collar, Luis Javier Bastida y Rodolfo Esteban Molinero. En cambio, como le solicitó el fiscal Anticorrupción adscrito al caso, David Martínez Madero, le-

vanta la imputación al responsable de la entidad en Venezuela cuando sucedieron los hechos, Juan Carlos Zorrilla.

El auto transforma el procedimiento de la pieza principal del 'caso BBV' y concede un plazo de 30 días a las partes para que presenten escrito de calificación y soliciten la apertura de juicio oral o pidan el sobreseimiento de las actuaciones. La resolución comienza recordando el informe pericial re-

alizado en marzo de 2002 sobre los 37.343 millones de ingresos extraordinarios, procedentes de cuentas secretas, y que se contabilizaron en las cuentas del BBVA en 2002. El informe alude a Amelan Foundation, el Trust 532 de Jersey y la compañía Sharrington, así como a la operación Alico, sobre fondos de pensiones cobrados por 22 consejeros de la entidad, que se investiga de forma independiente y está más avanzada.

FONDOS DE INVERSION

Table listing various investment funds such as AHORRO CORPORACION, BANCO ATLANTICO, BANCO POPULAR, BANCO SABADELL, BANKINTER, BBVA, BETA MEESPIERSON, BNP PARIBAS, CAJA ESPAÑA, CITIGROUP, and DEUTSCHE BANK, with columns for FONDO, VO, V.Liquid, R.Mes%, R.Año%, and Pat.Mill.

Table listing various investment funds such as LA CAIXA, MORGAN STANLEY, and SCH, with columns for FONDO, VO, V.Liquid, R.Mes%, R.Año%, and Pat.Mill.

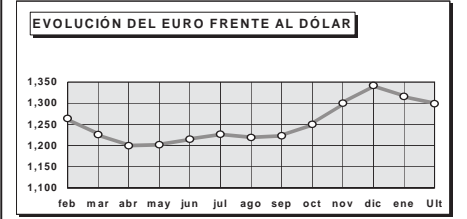
DIVISAS RESPECTO AL EURO

Table showing exchange rates for 1 Euro = X Divisas, including Dólar canadiense, Dólar australiano, Dólar neozelandés, etc.

CAMBIO FIJO DEL EURO

Table showing fixed exchange rates for 1 Euro = X Divisas, including Lira italiana, Franco luxemburgués, etc.

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no varía



EURIBOR

Table showing EURIBOR rates for various terms: PLAZO (1 Semana, 1 Mes, etc.) and TIPO MEDIO.

Table showing BONO A 10 AÑOS with a value of 3,54 and DIFERENCIAL CON ALEMANIA with a value of 2.

MERCADO DE DEUDA

Table showing market data for BONOS, including Bono a 3 años, Bono a 5 años, and Obligaciones.

FUTUROS SOBRE IBEX-35

Table showing futures data for FUTUROS, including Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. DICIEMBRE9065, etc.

COTIZACIONES METALES Londres

Table showing metal prices in London, including Metales Básicos en \$/Tm. and Metales Preciosos en \$/Onza.

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros. Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

Morgan Stanley logo and advertisement: 'Comience el año planificando su futuro. Planes de Pensiones de Morgan Stanley. Madrid, Serano, 55. Tel 91 412 10 00. www.morganstanley.es'

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Comunidades

CNS Adcovs
 Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Telf: 921 44 52 66 - 921 44 47 01 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
921 437 806
 Teléfonos **609 875 077**

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
 Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
 (junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88

Dr. L. MAROTO GÓMEZ
MÉDICO ESPECIALISTA
EN GERIATRÍA

Consulta previa petición de hora
921 46 38 21
 Teléfonos **639 17 01 55**

ASISA, SANITAS, CASER, ANTARES
 C/Carmen, 8. 40001 SEGOVIA

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

InfoSegovia.com

Parquets

PARQUETS Y TARIMAS
PÉREZ Y RINCÓN

Colocación de Parquets y Tarimas
 Lijado y barnizado - Corcho, Tarima
 Flotante y Laminado

Miguel A. Rincón
 TABANERA DEL MONTE
 Telf. 921 44 95 19
 Móvil: 616 76 72 91

Valentín Pérez
 LA GRANJA - SEGOVIA
 Telf. 921 47 06 50
 Móvil: 655 76 96 01

Gimnasios

BAILES DE SALÓN GIMNASIO

BALLET SEVILLANOS FLAMENCO DANZA DEL VIENTRE

AEROBIC - JUDO GIMNASIA MANTENIMIENTO MAQUINAS CARDIO-VASCULARES SAUNAS - MASAJES

Mario Maniesa

PRACTICA DEPORTE TENDRÁS SALUD TODO EL AÑO
CALLE DE SAN ROQUE · Tel 921 43 30 22

Asesorías

H & M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Seguros ↔ Hipotecas

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

BOX
 TU MUNDO

Sala 1
 Sábado y domingo:
 12,15/16,00

Princesa por Sorpresa 2
 Todos los días:
 18,20/20,30/22,35
 Viernes y sábado:
 00,40

Sala 2
 Sábado y domingo: 12,20/16,15
 Todos los días:
 18,45

Los increíbles
 Todos los días: 21,15
 Viernes y sábado:
 23,55

Sala 3
 Sábado y domingo:
 12,25/16,10
 Todos los días:
 19,00

El fantasma de la ópera
 Todos los días: 22,00
 Viernes y sábado:
 00,00

Sala 4
 De lunes a jueves: 18,00/21,35
 Viernes: 19,30/23,00
 Sábado: 12,00/16,00/19,30/23,00
 Domingo: 12,00/18,00/21,35

Alejandro Magno

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1

Los increíbles
 Viernes: 18,30/20,45
 Sábado: 19,00/21,15
 Domingo: 19,15
 Lunes a jueves: 18,00/20,15

Maria llena eres de Gracia
 No recomendada para menores de 13 años

Un toque de canela
 Viernes: 23,15
 Sábado: 23,45
 Domingo: 22,00
 Lunes a jueves: 22,30
 No recomendada para menores de 13 años

Sala 2

Dos hermanos
 Sábado y domingo: 16,30

Alejandro Magno
 Viernes: 18,30/22,00
 Sábado: 19,00/22,45
 Domingo: 18,30/22,00
 Lunes a jueves: 18,00/21,30

Sala 3

Los chicos del coro
 Viernes: 18,30/20,30
 Sábado: 16,45/19,15/21,30
 Domingo: 16,45/19,00
 Lunes a jueves: 18,00/20,00

2046
 Viernes: 23,00
 Sábado: 23,30
 Domingo: 21,45
 Lunes a jueves: 22,00
 No recomendada para menores de 18 años

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 € (Jueves),
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 5
 De lunes a jueves: 18,30/22,00
 Viernes: 20,00/23,30
 Sábado: 12,30/16,45/20,00/23,30
 Domingo: 12,30/18,30/22,00

El aviador

Sala 6
 Sábado y domingo: 12,05/16,05
 Todos los días: 18,10/20,20/22,30
 Viernes y sábado: 00,35

Taxi

Sala 7
 Sábado y domingo:
 12,30/16,10

Oceans Twelve

Sala 8
 Sábado y domingo: 12,30
 Todos los días:
 16,20

La búsqueda

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudiños (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

HORARIOS DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

✠
LA SEÑORA

D^a Guadalupe Santamaría Martín

(VDA. DE POSTIGO)

Falleció el día 14 de enero de 2005
A los 101 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Gustavo y Eugenio Postigo Santamaría; hijas políticas, Teresa Briz y Cristina Caffarena; nietos, bisnietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie el sábado día 22 de enero, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

✠
LA SEÑORA

D^a Basilisa de Diego Marugán

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de enero de 2005
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hija, María de las Mercedes García de Diego; hijos políticos, Constantino González Armada (viudo de Carmen García de Diego) y Francisco-Javier García Armada; hermana, María de Diego Marugán; nietos, Gonzalo, Javier, Nuria, Marl y Silvia; nietos políticos, bisnietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción (Segovia), despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

✠

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a Rosa María Lanusse Senderos

Que falleció en Madrid el día 12 de enero de 2005

Q. E. P. D.

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.



El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 150.000 muertes. Una de las zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan trabaja desde hace una década

EMERGENCIA ! TSUNAMI EN ASIA ! NECESITAMOS AYUDA URGENTE PARA CUBRIR LAS NECESIDADES BÁSICAS
agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora **902 244 000**
www.plan.es

ingresos y transferencias a

SCH 0049 - 0001 - 56 - 2010025526
BBVA 0182 - 0922 - 56 - 0201515834
La Caixa 2100 - 2927 - 90 - 0200054649



†
EL SEÑOR
D. Ángel Miguel Velasco
Ha descansado en la paz del Señor en Santa María de Nieva el día 19 de enero de 2005
A los 60 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su esposa, Isabel Carbaño; hermanos, Epifania y Manuel; sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Santa María de Nieva; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Santa María de Nieva.

†
LA SEÑORA
D^a Elísa Gómez Sacristán
Ha descansado en la paz del Señor en Migueláñez (Segovia) el día 19 de enero de 2005
A los 81 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Sus hijos, Moisés, Salvador, Jesús y Sagrario; nietos, Sara, Patricia y Esther; hermanos políticos, Isidra y Félix; sobrinos, primos y demás familia y Ángela Lazo,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Migueláñez (Segovia), despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad. CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVIA DE LA ASUNCIÓN

EMERGENCIA !
TSUNAMI EN ASIA !

El momento crítico se ha cobrado cerca de 70.000 muertos. Uno de los zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan ayuda desde hace una década.

TSUNAMI EN ASIA EMERGENCIA!
NECESITAMOS AYUDA URGENTE!
agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados.

Colabora 902 244 000
Ingresos y transferencias a:
SCHI 0049-0001-56-2010025526
BBVA 0182-0922-56-0201515834
La Caixa 2100-2927-90-0200054649
www.plan.españa.org

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

SE ALQUILA piso La Granja Urb. El Parque 3 dormitorios, 2 baños, jardines, piscina, tenis, terraza. 500 euros. Tel. 619077066.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SEGOVIA CLUB. Contactos morbosos, pareja, tríos, gaylesbo, sado. 616251859.

SILVIA ATRACTIVA, morena, con experiencia. Discreción, higiénico. 676841958.

MORENA JOVENCITA con todo el sabor de Brasil. 25 años. Duplex, 90 de pecho, salidas, Visa. 650670371.

DESEOS PLACER 100%? Yo te complacere. Atrévete. Máxima discreción. 636089263

07 LÍNEA ERÓTICA

VIUDA BUSCA placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517050.

CARMEN, VIUDITA ardiente, tierras, buena pensión, sexo gratis. Particular. 803543073.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

RUBIA TETONA. Sólo con hombres. Sin ánimo de lucro. 618155758.

JOVENCITA. ATRACTIVA. Li-

beral. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

CUARENTONA. MACIZA. Insatisfecha. Fija tu el límite. Especial principiantes. 690712138.

MADURAS MUY golfas buscamos sexo. Lo hacemos por vicio. 645370675.

VIUDA ATRACTIVA morbosa busca hombres ardiente para realizar fantasías. 657041221.

09 TRABAJO

SE NECESITA OFICIAL DE PELUQUERIA
¡¡URGE!!
Telf. 649 93 88 81

TRABAJA EN cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 699009878.

SEÑOR SERIO, responsable. Le urge trabajar tardes desde 16 horas. 675563964.

SE NECESITA camarero. Domingos libres. 921461885.

INGRESOS EXTRA. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

PROXIMA CONVOCATORIA Justicia: 404 plazas tramitación procesal, 279 auxilio judicial. Prepárate. 900134134.

TRABAJA DE Auxiliar Administrativo, desde Graduado Escolar, Convocatorias: Ayuntamientos, Diputaciones, Junta, Sacyl... 900134134.

¿TE GUSTARIA trabajar en una biblioteca? Accede Auxiliar Bibliotecas, con graduado escolar. 900134134.

Inmobiliaria PRECISA COMERCIALES
No necesaria experiencia. Formación a cargo de la empresa. Posibilidades de promoción.
Telf. 921 413 123

TRABAJA EN tu oficio: Jardiner, Conductor, Peón, Limpieza, Lavandería, Cocina, Telefonista, Próximos ingresos. 900134134.

ACCEDA a la Administración de Administrativo, con bachiller. Prepárate. 900134134.

SE NECESITA cocinero/a. 921445472. Venta Hontoria.

SE NECESITA camarero/a de barra para Bar Restaurante en Zamarrama. Jornada completa. Horario continuo mañana y tarde. Con experiencia. Teléfono 921441768 921120329.

SER FUNCIONARIO nunca ha sido tan fácil. más de 68.000 puestos te están esperando. Infórmate. 900315315 llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO 1.200 Euros mensuales. Requisito: Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

PERSONAL DE OFICIOS. Cientos de plazas libres. Trabajo de funcionario, conserje, ordenanza, conductor, jardinero, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate 900150191 llamada gratuita.

NO BUSQUES más requisito Certificado Escolar. Trabaja de funcionario como subalterno. Preparación garantizada. Infórmate 900150191 llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1.500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315 llamada gratuita.

SE NECESITA DEPENDIENTA
CON EXPERIENCIA para Comercio. 20/30 años
645 831 226

BOMBEROS PLAZAS libres. Preparación garantizada. Información gratuita. 900315315.

CONTROLADOR AEREO 806 plazas libres Aena. Inminente convocatoria. Infórmate ya. 900150191 llamada gratuita.

50.000 Euros/años. Trabaja para la Unión Europea. Continuas convocatorias. Prepárate y aprovecha el momento. Información gratuita. 900315315.

SE NECESITA repartidor con carnet de camión rígido. Teléfono 629670589.

SE NECESITA autónomo con camión para reparto. Teléfono 629670589.

SE NECESITA pescadero. Teléfono 659933836.

SE NECESITA personal administrativo con nivel muy alto de inglés hablado y escrito. Para trabajo en Hontanares de Eresma. Contrato indefinido, jornada partida. Interesados enviar Curriculum al Apto. de Correos 555 de Segovia.

Sejos Peluqueros PRECISA PERSONAL OFICIALES Y AYUDANTES
Jornada completa o parcial *Buenas condiciones*
609 57 64 36, Srta. Paloma

Bingo Gimnástica Segoviana NECESITA: LOCUTORES/AS, VENDEDORES/AS
Jornada continuada. Formación a cargo de la Empresa.
Telf. 921 42 67 49

SE NECESITA mujer para la cocina. Restaurante en Tizneros. 619971844.

SE NECESITA COMERCIAL INMOBILIARIO
Interesados entregar CV con foto, de 17,00 a 19,00 horas, en C/Santo Domingo de Silos, 50, bajo. 40002 Segovia

11 VARIOS

RESIDENCIA ANCIAÑOS Villacastín. Plazas libres. Desde 600 euros. 921198025 619217541

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

12 VEHICULOS

VENDO PEUGEOT Partner, 1.9 D. Combi año 8-99. CC, A-A, D-A. Perfecto estado, 6.600 € 661215994.

13 VENTAS

VENDO PISO San Cristóbal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 921406581.

VENDO PISO. Cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA EL SALVADOR
Piso de 2 dormitorios. Garaje. Ascensor. Totalmente reformado. Muy interesante. Ref. 1.381.
SAN CRISTÓBAL

Chalet adosado. 202 m2. 4 dormitorios. 2 baños. 1 Aseo. Climatit. Calefacción gasóleo C. En construcción. Ref. 1.537.

ZONA CENTRICA
Dúplex 5 dormitorios. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Excelentes calidades. Ref. 1.536.
LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Chalet individual. 100 m2. 3 dormitorios. 1 baño. Parcela de 1.200 m2. Muy interesante. Ref. 1.621.
ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. Exterior. Totalmente reformado. Ref. 1.595

Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

USA 2

Autocasión

SEAT TOLEDO
1.9 TDI
FULL EQUIPE.
Mod. 98 GARANTIZADO
Precio: 6.800 €



VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI
Mod. 00
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €



OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI	11.900 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
AUDI COUPE S2 4X4	6.000 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI 90 CV
Mod. 98.
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



AUDI A4
2.5 TDI 155 CV
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €



¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

MARUGÁN

503- Parcela urbana ideal para construir en zona tranquila. Orientación a dos calles.

921 463 563

MARUGÁN

190-Parcela urbana en bonita zona cercana a Segovia. Todos los servicios. ¡¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

DURUELO

393- PARCELA amplia con todos los servicios. Acceso por N-I. Bonito entorno.

921 463 563

A 15 MIN. DE SEGOVIA

248- Parcela urbana Buena zona cercana a la sierra. **VENGA Y LE INFORMAREMOS**

921 463 563

A 20 MIN. DE SEGOVIA

286-Bonito SOLAR URBANO en el pueblo. Ideal para construir. ¡¡CONSÚLTENOS!!

921 463 563

A 10 MIN. DE SEGOVIA

408- PARCELA urbana, vallada con todos los servicios a pie de parcela. ¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

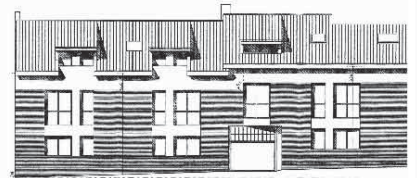
INFORMESE

Disponemos de una **AMPLIA** cartera de **FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS**

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico



ALZADO PRINCIPAL

PROMOCIÓN VALVERDE
PISOS DE
1, 2 y 3 dorm.
Desde 93.500 e.
(IVA no incl.)

VENTANAS CON ROTURA DE
PUENTE TÉRMICO
PERSIANAS DE ALUMINIO
PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL GAS-OIL
(IVA NO INCLUIDO)



EJEMPLOS DE
PISOS 2 Y 3
DORMITORIOS
(El piso de 2 dorm.
con amplia terraza)



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria

PISOS EN VENTA

P1158 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata. Ven a verlo.	P1194 - San José, Piso de 80 m ² , 3 dormitorios, salón, cocina, baño y ascensor. Muy luminoso.
P1146 - SAN CRISTOBAL. Piso estupendo 70 m ² , tres dormitorios, salón , 1 baño, 1 aseo. Piscina y jardines	P1145 - PALAZUELOS. Piso a estrenar, 3 dormitorios, aseo, garaje y trastero. Terraza de 45 m ² con cocina. Exterior y muy luminoso.
P1141 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado.	P1140 - SAN CRISTOBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina.
P1138 - Palazuelos: Piso en construcción en el centro del pueblo. 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.	P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y trastero.
P1134 - LA ALBUERA - Calle céntrica. Amplio piso de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada.	P1132 - Calle las Moras: San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Pequeño jardín. Zonas comunes.
P1131 - Palazuelos de Eresma. Apartamentos de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.	P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m ² : 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.
P1120 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje para 2 coches. Exterior.	P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa.
P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.	P1116 - ESPIRDO: Piso nuevo en construcción 2 dormitorios, baño completo. Con garaje trastero y dos grandes terrazas solarium.
P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m ² con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.	P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio.
P1106 - Piso en venta en el barrio de Nueva Segovia, 3 dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.	P1193 - Carretera de Villacaastin: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño , aseo y garaje. Exterior.
P1104 - LA GRANJA: En este maravilloso pueblo, piso de 100m ² construidos con dos amplios dormitorios, dos baños y con magníficas vistas.	P1101 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo.
P1099 - Conde Sepúlveda: Duplex de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y ascensor. Exterior. Infórmate.	P1164 - LA LASTRILLA: Piso en venta de tres dormitorios, reformado, amplio salón con chimenea y un trastero de 100 m ² .
P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.	P1191 - CARRETERA DE VILLACAASTIN: Piso en construcción de dos dormitorios, dos baños, con ascensor garaje y trastero.
P1082 - PLAZA MAYOR. Piso en venta de 140m, para rehabilitar, con grandes balcones al exterior, en edificio rehabilitado, cinco dormitorios.	P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.
P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.	P1070 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO: Piso en venta de 3 dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con Garaje y todo el exterior.
P1069 - Los Angeles de San Rafael. Piso para reformar con 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Exterior.	P1067 - EL SALVADOR: Tenemos un piso en venta reformado y con dos dormitorios y dos cuartos de baño. En una zona tranquila del centro.
P1166 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño, 2 terrazas. Exterior. Reformado.	P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, y baño completo
P1057 - CASCO ANTIGUO: Piso de dos dormitorios, dos baños en uno de ellos ducha de hidromasaje, todo amueblado y con materiales de primera.	P1189 - SANTO TOMAS. Tres dormitorios, 2 baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.
P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero Exterior.	P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.
P1178 - SAN LORENZO: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, cuarto de estar y baño completo. Exterior. Garaje y trastero.	P1177 - SAN MILLÁN. Precioso apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina, baño y garaje, exterior.

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS SEGOVIA
PISO EN SAN CRISTOBAL
 89 m², 3 dormitorios, exterior, baño y aseo. Inmejorable estado. Piscina comunitaria y plaza de garaje
 Ref: SG0015V

PISO SAN ILDEFONSO
 3 dormitorios, baño, cocina amueblada y trastero. 138.232€
 Ref: SG0060V

BARRIO DEL CARMEN
 Piso 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, calefacción individual. Reformado.
 Ref: SG0073V

PISO EN SAN CRISTOBAL
 85 m², 3 dorm, baño, cocina amueblada, excelentes calidades.
 Ref: SG0021V

LOCAL COMERCIAL
 Zona Sto. Tomas
 180m² en 2 plantas acondionado
 Ref SG0008V

VENTA/ALQUILER BAR/RTE.
 230m². 2 Plantas. Instalado. Excelentes calidades. Ubicado en zona turística "Parque Natural Hoces del Riaza".
 Ref SG0003V

DUPLEX EN STO. TOMAS
 140 M², 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Exterior Garaje y trastero. Magníficas calidades. Ref: SG0002V

CTRO. TURISMO RURAL
 Ubicado en Parque Natural Riberas del Rio Tormes. Capacidad 14 plazas en habitaciones dobles, triples y cuádruples, con baño completo. Ref: SG0004V

VENTAS MADRID
PISO ZONA MONCLOA
 c/ Almansa "Ciudad Universitaria" 225m², 4 dorm. 3 baños, aseo terrazas, trastero y garaje. Perfecto estado. Ref: G17589

PISO EN VILLALBA.
 4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Zonas comunes con piscina y pista de padel. Ref: SG420H

BAR/RTE EN VILLALBA
 220 m². Totalmente instalado, amplia barra y comedor. Zona comercial. Ref: SG322H

PISO COLLADO MEDIANO
 2 habitaciones, cocina amueblada, garaje y trastero. Muy luminoso Ref: SG550H

APARTAMENTO EN VILLALBA
 Planta atico. Zona céntrica. 1 dormitorio, cocina y aseo. Muy luminoso. Ref: SG567H

PISO EN GUADARRAMA
 2 dorm., cocina amueblada, chimenea en el salón. Amplias zonas verdes e instalaciones deportivas. Ref: SG320V

PISO EN MADRID
 C/ La Palma. 2 dormitorios baño, salón y cocina.
 Ref: SG300H

ALQUILER EN MADRID
 C/ Alerche. Piso 4 dormitorios 2 baños, cocina amueblada. Exterior. Ref: SG305H

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com



AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

NUEVA CONSTRUCCIÓN

GRAN URBANIZACIÓN

PISOS EL SOTILLO

NUEVA PROMOCIÓN

ENTREGA EN 24 MESES **GARAJE Y TRASTERO**
GRANDES VIVIENDAS **SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²**
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA **CALIDADES DE LUJO**
3 y 4 DORMITORIOS **GRANDES TERRAZAS**

PISOS VENTA

SAN LORENZO Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, en muy buen estado, mueble pladur, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, con trastero Ref: PV-5.769	CONDE SEPÚLVEDA Pocos años construcción, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, ascensor, gas natural, muy buen precio Ref: PV-6.715	CTRA/VILLACASTÍN 3 dormitorios, 2 baños, pocos años construcción, se vende todo amueblado, cocina equipada, en muy buen estado Ref: PV-6.838
TORRECABALLEROS En construcción, 2 dormitorios, 2 baños, terraza 39 m ² , cocina amueblada, parquet, zonas comunes Ref: PV-6.645	CTRA/VILLACASTÍN apartamento 2 dormitorios, nuevo a estrenar, 2 dormitorios, 2 armarios empotrados, garaje y trastero, buenas calidades Ref: PV-6.827	C/JOSÉ ZORRILLA 130 m ² , 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, parquet, hidromasaje, puertas roble, cocina amueblada, muy buen piso Ref: PV-6.752
SAN LORENZO Pocos años construcción, 100 m ² , 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, cocina amueblada, parquet, perfecto estado Ref: PV-6.294	JUNTO SANTO TOMÁS Muy buena zona, Junto Santo Tomás, gran duplex, 192 m ² , 2 salones (uno de 80 m ²), 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, garaje, ascensor, infor personal Ref: PV-6.815	EL CARMEN Vivienda reformada en buen estado, 3 dormit, terraza cerrada, cocina amueblada con electr., terraza cerrada, gas natural, poca comunidad Ref: PV-6.891
JUNTO RENFE 3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, calefacción individual, 179.000 € Ref: PV-6.620	NUEVA SEGOVIA 80 m ² , 3 dormitorios, gas natural, garaje, en perfecto estado, cocina amueblada con electrod., muy buen estado Ref: PV-6.747	SAN CRISTÓBAL 80 m ² , 2 dormitorios, 2 terrazas, con garaje, reformado, cocina amueblada con electrod., piscina comunitaria. Ref: PV-6.668
AVDA/PADRE CLARET Para reformar, muchas posibilidades, 4 dormitorios + 1 despacho, 3 baños, con local 25 m ² , véalo Ref: PV-5.652	CASCO VIEJO 4 dormitorios, 2 baños, ideal para alquilar, soleado y luminoso, todo para reformar Ref: PV-6.101	JUNTO PLAZA MAYOR 140 m ² , 5 dormitorios, para reformar, techos altos, grandes puertas, tarima, luminoso, 4 balcones, muy especial Ref: PV-6.739
LA GRANJA Pocos años, impecable estado, 2 dormitorios, cocina amueblada, parquet, climatit, calefacción individual, muy buen precio Ref: PV-6.962	LA LASTRILLA 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada con electrod., armario empotrado, terraza, todo exterior, luminoso, parquet, posible garaje Ref: PV-6.703	EL ESPINAR 2 dormitorios, pocos años, exterior, calefacción individual, terraza, luminoso, recién pintado, 138.233 € Ref: PV-6.626
MADRONA Piso en buen estado, calefacción individual, poca comunidad, 3 dormitorios, cocina amueblada, plaqueta, exterior, 3 terrazas Ref: PV-6.926	ZONA JOSÉ ZORRILLA 64 m ² , 1 dormitorio, cocina amueblada, gran terraza solarium, todo reformado Ref: PV-6.590	SAN CRISTÓBAL 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, 2 armarios empotrados, cocina amueblada, jardín privado 70 m ² , muy buen estado Ref: PV-6.484
C/SANTO TOMÁS Duplex muy amplio, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, gran terraza, garaje, trastero Ref: PV-6.668	ZONA CONDE SEPÚLVEDA A estrenar, 4 dormitorios, 4 baños, tarima, gas natural, ascensor, garaje y trastero, sólo información personal en Sol Ref: PV-6.584	CARBONERO EL MAYOR 148 m ² , 4 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, cocina amueblada nueva, posible con garaje, recién pintado, buenas calidades Ref: PV-6.556

921 41 2090
 Wwv.trianguloinmobiliaria.com

RE/MAX Inmobiliare
Servicios Inmobiliarios

I CONCURSO DE DIBUJO

1º Jose Julian Martin (5 años)

2º Pablo Garcia (5 años)

3º Fuencisla Santos (4 años)

1º Juan Amengual (7 años)

2º Clara Alvarez (8 años)

3º Marta Martin (7 años)

1º Ignacio Garcia (11 años)

2º Guillermo Miguel (9 años)

3º Virginia Martin (10 años)

921 41 30 09

Escultor Marmas 12
www.remax.es

INMOBILIARIA

MANSINO
Símbolo de eficacia

VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

VIVIENDAS CENTRO DE SEGOVIA RESIDENCIAL ALTOS DE SAN MILLAN

¡¡ ABIERTA LISTA DE ESPERA !!

CASA de 160m² Construidos en OTERO DE HERREROS
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina amueblada
2339

CASA Rehabilitada en la zona de la Sierra. 250m²
Acondicionada como Restaurante con Terraza-Jardín y Barbacoa
¡NEGOCIO FUNCIONANDO!
4460

CASA en VALSECA 370m²
Totalmente Rehabilitada ¡IDEAL CASA RURAL!
5840

CASA con Patio en TORREIGLESIAS
300m². Construidos Parte de la Casa Reformada
6476

CASA en PALAZUELOS en Proceso de Rehabilitación
EXCELENTE SITUACIÓN
6901

CASA Seminueva en ESCALONA DEL PRADO
170m²+90m² de Patio Dos Plantas
Excelentes Calidades SOLO 102.200.-euros
7227

CASA en HONTORIA 130m². Patio 30m²
3 Dormitorios ¡INFORMESE!
7778

Preciosa Casa en TUREGANO
2 Viviendas de 3 Dorm Bonito Alico con Amplia Terraza y Vistas al Castillo A ESTRENAR
7855

CASA en OTERO 750m² para Rehabilitar
Ideal Centro de Turismo Rural 22 HABITACIONES
7911

CASA Individual en BERNUY. 125m²
2 Plantas y Bodega 4 Dormitorios Patio de 50m². Perfecto Estado INFORMESE
7923

CASA Rústica en CANICOSA. 290m²
2 Dormitorios, 2 Baños Bonito Jardín de 390m². ¡VISITELA!
8134

CASA en TRES CASAS 108m², en 2 Plantas
Con Proyecto de Ampliación Incluido
7980

Profesionales a su servicio

Siete Picos inmobiliaria

"MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE PISOS EN CONSTRUCCIÓN"

TORRECABALLEROS

Buena situación
En construcción
Estilo rústico
Vigas de madera
1, 2 y 3 dormitorios, trasteros y garajes
Muy buena memoria de calidades
Cómoda forma de pago
Estupenda relación calidad-precio

4 únicos chalets pareados y 1 chalet individual con parcela

VALVERDE DEL MAJANO

En construcción
Muy buenas calidades

- > Ventanas abatibles de aluminio lacado con rotura de puente térmico con doble cristal.
- > Lavabos, inodoro, bidé, plato de ducha de porcelana tipo GALA.
- > Depósito de gasóleo de 1.000 litros
- > Pintura temple liso blanco o color
- > Puerta de garaje automática, con apertura a distancia y célula foto-eléctrica de seguridad
- > Suelos de gres y parquet de roble.

PRECIO INTERESANTE

PRECIOSO PISO EN TORRECABALLEROS

2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y trastero. Suelos de parquet. Zonas comunes ajardinadas. Estado impecable. ¡Visítelo hoy mismo!, le encantará
PV-601

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBI G E S

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROMOCIÓN EN SEGOVIA CAPITAL

84 VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJES Y TRASTEROS

ZONAS COMUNES Y PISCINA.

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBI G E S

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA **EN ESPIRDO**
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡ VEN A VER LOS PLANOS !!
¡¡ RESERVA EL TUYO YA !!

El **10** De Su **GESTIÓN**

ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial **VALVERDE**
Nueva Promoción Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal ¡¡ YA PUEDES COMPRAR !!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl. Ezequiel González, 24 - BAJIO A- SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS

PROMOCIÓN

12

Viviendas

18

Apartamentos

EN EL CENTRO DEL PUEBLO

VIVIENDAS

2 Y 3

DORMITORIOS

SUPERFICIES

DESDE 80 m²

HASTA 114 m²

APARTAMENTOS

1 Y 2

DORMITORIOS

SUPERFICIES

DESDE 40 m²

HASTA 78 m²

DESDE

55.000€

ASCENSOR

GARAJE

TRASTERO

Aranguren
c/ Muerte y vida, 10

VENTA

TORREBALLEROS
promoción de pisos 2 y 3 dormitorios uno y dos baños en construcción garaje
VEN A VERLO

VALVERDE
promoción de un dormitorio un baño calef. Individual en construcción
VEN A VERLO

LA PLATA
tres dormitorios un baño calef. Central
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios un baño calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios un baño calef. Central reformado
VEN A VERLO

EL CARMEN
un dormitorio un baño calef. Individual en construcción
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios un baño calef. Individual reformado
VEN A VERLO

BERNUY
promoción de pisos
VEN A VERLO

EL CARMEN
3 dormitorios, 1 baño calef. Individual cocina amueblada
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

www.cym-aranguren.com



La mirada más completa al mercado inmobiliario

NUEVA SEGOVIA

Piso de 70 m². 3 dormitorios. Baño y aseo. Garaje y trastero. Exterior. Vistas. Excelente estado.

Ref: 1119

CAMINO NUEVO

Piso de 120 m². 3 dormitorios. Baño y aseo. Cocina amueblada. Ascensor.

Ref: 911

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE 1 2 y 3 DORMITORIOS

EN HONTANARES

DESDE 70.000 e. (11.650.000 pts)

ABIERTA LISTA DE ESPERA

EN EXCLUSIVA

921 44 32 20
921 44 32 20
C/ Santo Tomás, 5
40009, Segovia

www.curtidoresinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER

SE ALQUILA chalet en la lastrilla, 4 dormitorios, tres baños, jardín privado, sin amueblar.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, baño y cocina amueblada.
ALQUILADO

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, baño y aseo, gastos individuales, zona Estación de Trenes.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la Lastrilla, pocos años de construcción, amueblado, garaje y trastero.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la Estación de Trenes, gastos centrales.
ALQUILADO

SE ALQUILA piso zona de la Avd de la Constitución, tres dormitorios, gastos centrales, dos terrazas.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, baño y aseo, gastos centrales.
ALQUILADO

SE ALQUILA apartamento de dos dormitorios, baño y aseo, en el casco antiguo.
ALQUILADO

SE ALQUILA apartamento en Parque Robledo, con chimenea en el salón.

SE ALQUILA apartamento en el Casco Antiguo, con vistas a la Catedral.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios en la Lastrilla, sin amueblar.

UN CLARO OBJETO DE DESEO

JUNTO AL CLUB DE TENIS JUAN BRAVO

33

VIVIENDAS 3 Y 4

DORMITORIOS AMPLIAS PARCELAS

EXCELENTE CALIDADES

DESDE

165.000 EUROS

1ª FASE A LA VENTA RESERVA

3.000 EUROS.



Esta puede ser tu oportunidad Si lo que quieres es montar tu propio negocio Ven a ver este local Situado en buena zona junto Conde Sepúlveda Superficie de 102 mts Diáfano
NO TE QUEDES SIN ÉL

Te ofrecemos este local en venta en el Barrio de La Albuera

Se compone de 40 mts Totalmente acondicionado Excelente precio

¡¡NO TE LO PIESES MÁS Y VEN A VERLO!!



Si lo que buscas es un piso en Santa Eulalia Presta atención: 3 dormitorios, salón, baño, suelo en parquet, cocina amueblada, Calefacción individual Ascensor, luminoso Todo reformado
¿A QUÉ ESPERAS PARA VERLO?

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! Muy cerca de Segovia, en Palazuelos
Espléndido piso de 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, trastero. Armarios empotrados. Jardín de 235 mts. Excelentes vistas
A ESTRENAR ¿LO VEMOS?

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



PISO VENTA, SEGOVIA, junto a la plaza, C/ Valdelágula, 2 dormitorios, cocina amueblada, preciosa rehabilitación.

PISO ALQUILER, Valsain, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje, muy buen estado.

CASA VENTA: Otero, Gran casa señorial para rehabilitar con 1.200 m² de jardín, muchas posibilidades.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

FINCA VENTA, Otero, 800 m², urbana, para vivienda individual.

PISO VENTA: LA GRANJA, 2 dormitorios, cocina amueblada, muy buen estado.

PISO VENTA, LA GRANJA, preciosa buhardilla, 3 dormitorios, calefacción individual, en construcción.

LOCAL ALQUILER, La Granja, 60 m², céntrico, en muy buen estado.

PISO ALQUILER, Robledo, 3 dormitorios, baño y aseo, gastos individuales, a estrenar.



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

'Bienvenidos a la casa de muñecas', en La 2

La 2 emite a las 22,35 horas *Off cinema*, que ofrece *Bienvenidos a la casa de muñecas*, de Todd Solondz. Dawn es una niña de secundaria que, aunque es lista, no es agraciada y se ve sometida a todo tipo de burlas, tanto en la escuela como en su propia casa. Para ella, resulta difícil llegar a ser mayor.



Alfredo Urdaci.

Alfredo Urdaci, en 'La tarde es tuya'

El magacín de Cristina Camell contará esta tarde como invitado con Alfredo Urdaci, quien hablará de su libro *Días de ruido y furia*, libro en el que recoge los acontecimientos que vivió mientras estuvo al mando de los servicios informativos de TVE. La tarde es tuya se emite en Canal 4 a las 16,00 horas.

José Bono participa en 'La mirada crítica'

A partir de las 9,10 horas, el ministro de Defensa, José Bono, acudirá como invitado al programa de Telecinco *La mirada crítica*. José Luis Gómez, Cristina de la Hoz y Melchor Miralles participarán en la tertulia del programa para comentar las últimas noticias del panorama nacional e internacional.

Juan quiere volver de nuevo con JJ en 'UPA'

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, el capítulo *Nos estamos ganando el cielo* de la serie *Un paso adelante*. Carmen quiere que la escuela vaya a la Puebla del Páramo a representar *Jesucristo Superstar* a los habitantes del pueblo, como favor a un viejo amigo suyo. Y Juan quiere volver con JJ como sea...

La Policía secreta investiga el entorno laboral de Alcántara

La serie de La Primera 'Cuéntame cómo pasó', que se emite a las 22,00 horas, relata el intento de un hippie amigo de Inés de hacer que ésta se vaya a vivir con él a una comuna

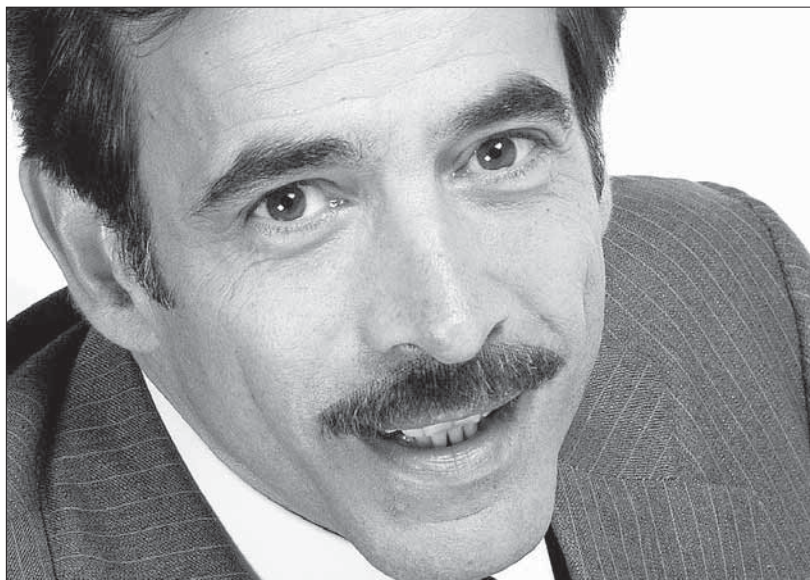
• Carlitos, entusiasmado con la pintura de Dalí y de Picasso, presenta en una exposición del colegio un retrato de Mayka que dará mucho que hablar. Parece que hay un genio cerca.

EFE / MADRID

La Primera de TVE emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Ana Duato e Imanol Arias, *Cuéntame cómo pasó* que, temporada tras temporada, sigue cosechando éxitos de audiencia.

En este capítulo, titulado *Las buenas costumbres*, un agente de la Policía secreta del régimen de Franco visita la imprenta de Antonio (Imanol Arias), preguntando a sus jefes sobre su situación económica. Alcántara ya no se cree que sus problemas con la justicia vayan a quedar en agua de borrajas y de nuevo va a ver rápidamente a don Pablo, en busca de algo más que buenas palabras, que es lo que suele hacer en estos casos por propia convicción.

Mercedes (Ana Duato), ajena a los graves problemas de su marido, tiene programada una visita al Museo del Prado con José Miguel, su profesor de las clases de la parroquia. Antonio se enfada con Merche, porque ya empieza a estar harto de tanta clase y tanta cultura. Francesc, el hippie de Ibi-



Imanol Arias ha protagonizado con gran éxito diferentes series televisivas, como 'Brigada central' o 'Cuéntame cómo pasó'.

za que apareció en el episodio anterior, tienta a Inés con irse a vivir a una comuna de un pueblo abandonado de Segovia.

Entonces Eugenio, muerto de celos, se muestra esquivo con Inés. Por su parte, Tony no sabe ya qué inventar para aplacar la sospechas de Mila que, cansada de sus mentiras, le pide explica-

ciones. Pero a pesar de todo, Tony sigue viéndose con Marta.

PLANES DE FUTURO. Mientras, Paquita hace planes de futuro con Quique, pero éste sólo piensa en demostrarle su cariño a todas horas. Carlitos, entusiasmado con la pintura de Salvador Dalí y de Pablo Ruiz Picasso, presenta en una

exposición del colegio un retrato de Mayka que dará mucho que hablar.

La serie cuenta con una web, *cuentamecomopaso.net*, que tiene una gran calidad y que ofrece toda una variedad de productos, y no sólo de merchandising, de aquellos años y noticias de la época que invitan a la nostalgia.

▶ ANTENA 3

El informativo de Matías Prats sigue como líder de audiencia en la franja nocturna

EFE / MADRID

Antena 3 Noticias 2, conducido por Matías Prats y J.J. Santos, volvió a ser ayer el informativo líder de la televisión con 3.936.000 espectadores y 25,3% de cuota de pantalla. Con este dato, el espacio de noticias de Antena 3 se colocó segundo en el ranking de audiencias del martes. Por su parte, Antena 3 Noticias 1, con 2.952.000 televidentes y 22,6% de share, se convirtió en el informativo privado más seguido en la franja de mediodía.

'LATE SHOW'. *Buenafuente*, el *late show* que conduce el catalán Andreu Buenafuente, obtuvo anteayer un 22,2% de cuota de pantalla y fue seguido por 1.013.000 espectadores. En los momentos de máxima audiencia, el programa alcanzó picos de 35,8% de share.

El concurso *Aventura en África*, con Paula Vázquez y Nuria Roca como presentadoras, obtuvo el pasado martes un 20,5% de share y 3.251.000 espectadores. Con este dato, el programa se situó en la cuarta posición en el ranking de los diez programas más vistos del día.

Por la tarde, *El diario de Patricia*, líder en su franja, consiguió 2.975.000 televidentes (28,7% de cuota de pantalla) y el concurso *Pasapalabra* fue seguido por 2.933.000 espectadores (23,2% de share).



LO MÁS DESTACADO
TRATADO EN PROFUNDIDAD

ACTUALIDAD C4

HOY A LAS 22:45 H. CON PATRICIA MARTÍN EN DIRECTO
CON LOS PERSONAJES MÁS DESTACADOS DEL MOMENTO

... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

LATE SHOW



'BuenaFuente' recibe a un invitado sorpresa

Esta noche, BuenaFuente, el late show de Antena 3 para la noche de los martes, miércoles y jueves, recibirá en el plató a un invitado sorpresa traído por José Corbacho. Con los ojos vendados, Andreu BuenaFuente tendrá que adivinar su identidad haciendo preguntas que el invitado responderá con monosílabos pregrabados en su sampler.

ANTENA 3. 23,45 HORAS

MAGAZINE, EN CANAL 4



La Cabina en Castilla y León

Eneka Moreno, directora y presentadora de este programa semanal que muestra todo lo que conforma y rodea a la industria del cine, te trae todo sobre el realizador británico Ken Loach.

CANAL 4. 21,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada. 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Tertulia informativa 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud para prevenir y curar enfermedades. Los telespectadores también pueden intervenir por teléfono. Presenta: Manuel Torreiglesias. 11:10 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER ESPAÑA.ES 11:00 Incluye: LA BOTICA DE LA ABUELA 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR Programa concurso presentado por Jordi Hurtado. 15:45 GRANDES DOCUMENTALES -EL DINGO SITIADO(R) Serie documental 16:55 EL ESCARABAJO VERDE 17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por la	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de tertulia presentado por Montserrat Domínguez. Incluye la entrevista a un personaje destacado y se da un repaso a los periódicos del panorama nacional e internacional. 10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa. Incluye un espacio de sucesos, una sección de corazón donde se comentan las noticias más destacadas de la vida de los famosos	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: Todas las mañanas Bloomberg televisión te informa sobre la apertura de la bolsa en directo, desde Madrid. 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana con Antonio Renedo. 13:05 CARISSIMA: Roxana Diaz, Carlos Montilla y Violeta Aleman protagonizan esta telenovela venezolana. 14:00 SUPER AGENTE 86: 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: 15:00 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN: 15:30 CAMPO CASTILLA Y LEÓN: La Escuela de Ingenieros Agrónomos de Valladolid presentan unos nuevos	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por José Luis Fuentecilla, Máxim Huerta y Ana Rodríguez. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que ofrece una variedad de secciones. Incluye: -KARLOS ARGUJANO EN TU COCINA

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO C Y L Espacio informativo con las noticias de nuestra comunidad 14:30 CORAZÓN DE INVIERNO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu. 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información más relevante del mundo deportivo. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas. 16:00 OBSESIÓN Telenovela 16:50 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela protagonizada por Miguel Varoni, Danna García y Atherinesia Choque. 19:15 ESTO ES VIDA Espacio presentado por Juan Ramón Lucas. Cuenta con entrevistas y actuaciones musicales.	cantante Lucrecia y Sergio Mur. Incluye las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa: <i>-Los Lunnis; la serie</i> <i>-Las tres mellizas</i> <i>-Más grandes y más traviesos</i> 19:30 EL BOSQUE PROTECTOR 20:00 INFORMATIVO C Y L 20:30 DAG 21:00 WILL Y GRACE 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:25 EL TIEMPO 22:35 OFF CINEMA 22:45 Bienvenidos a la casa de muñecas 00:45 DÍAS DE CINE 01:45 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:15 CULTURA CON N 02:15 LOS CONCIERTOS DE RADIO 3 03:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER (R) 04:00 TELEDEPORTE 05:00 EURONEWS	14:30 LOS SIMPSON Serie 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye un repaso a la actualidad del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 AVENTURA EN ÁFRICA Resumen diario en el que se recogen las hazañas de los aventureros en la selva africana. 17:00 LA VIDA DE ROSA Espacio de crónica social presentado por Rosa Villacastín y Olga Marset. 18:00 REX Serie que narra las aventuras de un perro policía. 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. también pueden hacerlo a	cultivos y nuevas técnicas que respetan el medio ambiente. Presenta Martina Carrión. 16:00 LA TARDE ES TUYA: 18:00 MI PRIMER AMOR: Telenovela Argentina 19:00 AL SALIR DE CLASE. 19:30 SUPER AGENTE 86 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas más destacadas sucedidas hoy con Alejandra Abad. Incluye la previsión meteorológica. 21:00 LA CABINA: El programa cinematográfico presentado y dirigido por Eneka Moreno, te presenta la nueva película del realizador británico Ken Loach, sólo un beso. 21:30 ACTUALIDAD C4 LOCAL 22:00 MÁS MADERA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 CINE: TOMATES VERDES FRITOS. 02:00 MTV MÚSICA	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO VIP Repaso a lo ocurrido en la casa de Guadalupe. 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ!
--	--	--	---	---

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá 21:55 EL TIEMPO 22:00 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Serie interpretada por Imanol Arias y Ana Duato entre otros. 23:30 DOS ROMBOS 01:30 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la jornada de la mano de Antonio Parreño. Incluye el repaso de la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 02:00 DEPORTE.ES Espacio deportivo 02:30 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA 03:30 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 2 13:00 ARGUMENTOS R 13:30 DEBATE POPULAR R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 OCTAVA DÍAS E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR ESPAÑOL 17:00 TELETIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 4 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 4 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL LLANERO SOLIARIO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:08 CINE CLÁSICO R 22:30 JAZZ NO SABE LEER E 23:01 NUESTRO ASOMBRADO MUNDO R 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE E 1:00 EL LLANERO SOLIARIO E 1:30 EXPANSIÓN	través de llamadas telefónicas. 20:15 PASAPALABRA Concurso cultural presentado por Silvia Jato. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Resumen de la actualidad acontecida a lo largo de la jornada en el ámbito nacional e internacional. 21:45 UN PASO ADELANTE Serie en el que sus protagonistas luchan por hacerse un hueco en el mundo del espectáculo. 23:45 BUENAFUENTE 01:30 SEXO EN NUEVA YORK Serie 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Resumen de actualidad. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 02:15 TELEVENTA Espacio promocional de diferentes productos.	TELESEGOVIA 9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 FIESTA BRAVA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELESERIE. PUERTA CON PUERTA 12:30 EL FOGÓN 13:00 TELENOVELA "YO UNA MUJER" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. 18:00 CODIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CODIGO ROJO 19:30 TELESERIE. LONDRES STREET 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 22:00 QUE NO FALTE NADIE 22:30 PLAZA MAYOR 23:30 EL PERSONAJE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. 21:30 PECADO ORIGINAL Espacio que ofrece reportajes de actualidad en clave de humor. 22:00 GRAN HERMANO VIP 00:15 CRÓNICAS MARCIANAS Late-Show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad informativa del ámbito nacional e internacional. 02:45 TODO NIEVE 03:05 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
--	--	--	---	---

SERIE



Canal + recupera en abierto 'El show de Norm'

Canal + recupera en abierto la primera temporada de la divertida serie *El show de Norm*, en la que se relatan las peripecias un ex jugador de hockey profesional, llamado Norm, condenado a cinco años de trabajos sociales. La serie está protagonizada por Norm Macdonald, un cómico canadiense salido de la cantera del mítico programa *Saturday Night Live*.

CANAL +. 15,00 HORAS

ENTREVISTA



Patxi López, en 'Los desayunos'

Los desayunos de TVE, el programa de entrevistas y análisis de la actualidad, tiene hoy como invitado al secretario general del PSE-EE, Patxi López. Pepa Bueno es la directora y presentadora del programa.

TVE 1. 09,00 HORAS

CANAL + | **TELEMADRID**

- 07:05 TRANSWORLD SPORT**
- 07:55 LO + PLUS**
- 08:45 NOTICIAS CNN +**
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva
- 09:00 CINE**
El jardín de la alegría. Reino Unido. 2001. Dirección: Nigel Cole. Intérpretes: Brenda Blethyn, Craig Ferguson
- 10:32 CINE**
Good bye, Lenin! Alemania. 2003. Dirección: Wolfgang Becker. Intérpretes: Danieel Brühl, Katrin Sass, Chulpan Khamatova.
- 12:30 CARA A CARA**

- 07:30 CYBERCLUB**
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye las series de animación:
-Garfield
-Magical Doremi
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORA**
Invitado: Alfredo Urdaci, periodista
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID**
Programa informativo. Actualidad, información del tráfico, tiempo.
- 11:30 MAÑANAS DE CINE**
Río sin retorno
- 13:15 ALTO Y CLARO**

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

- 13:00 LA HORA WIKI**
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES**
Espacio musical que presenta a los mejores artistas del momento y se hace un repaso de la lista de los discos más vendidos.
- 14:00 MÁS DEPORTE**
- 14:50 NOTICIAS CNN +**
- 15:00 TELESERIE: El show de Norm**
- 15:30 LO + PLUS**
- 16:30 CINE**
The Hunted (la prensa)
- 18:03 CINE**
The ring (la señal)
- 20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN**
- 20:30 LA HORA WIKI**
- 21:00 CONTRARRELOJ**
- 21:30 NOTICIAS CNN +**
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUÍÑOL**
- 22:00 LOS GOYA EN CANAL +:**
CINE ESTRENO
La flaqueza del bolchevique.
- 23:47 CÓDIGO CINE**
- 00:18 LA NOCHE DE DOCUMENTA:**
Videojuegos, la batalla por nuestras mentes
- 01:07 CINE**

- 14:00 TELENOTICIAS**
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES**
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE**
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS**
Concurso
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID**
Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
- 18:00 MADRID DIRECTO**
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
- 19:30 METRO A METRO**
Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 TELENOTICIAS**
- 21:20 CAPITAL**
- 22:00 CINE: UNA DE ACCIÓN**
Replicant
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE**

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 | 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

Matrix reloaded. EEUU. 2003. Dirección: The Wachowski Brothers. Intérpretes: Keanu Reeves, Carrie Ann Moss

03:20 CINE: El dragón rojo

05:20 CINE: Deseo

Informativo

01:00 MADRID NO DUERME: LA GUÍA

02:00 EXPEDIENTE X

03:35 MÁS ALLÁ DEL LÍMITE
Los descendientes

04:30 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Canal 4 00:05

TOMATES VERDES FRITOS

★★★

Título original: "Fried Green Tomatoes". EE.UU. 1991. Dirección: Jon Avnet. Intérpretes: Jessica Tandy, Kathy Bates, Mary Stuart Masterson. 125 m.



Una escena del filme que dirigió Jon Avnet.

Deliciosa receta

Una mujer frustrada en su matrimonio conoce a una señora octogenaria con la que entabla una cálida relación. A lo largo de sus frecuentes conversaciones, la anciana le narra una antigua y sentimental historia acontecida en una localidad sureña estadounidense. Las peripecias de la heroína del relato van calando hondo en ella, hasta el punto de que mitifica e intenta emular a la protagonista. Poco a poco consigue adquirir una personalidad propia. Una brillante película realizada con una gran sensibilidad y con una interpretación memorable.

Canal + 16:30

THE HUNTED (LA PRESA)

★★

Título original: "The Hunted". EEUU. 2003. Dirección: William Friedkin. Intérpretes: Tommy Lee Jones, Benicio Del Toro, Connie Nielsen, John Finn. 90 m.

A petición del FBI, L.T. Bonham, un instructor militar experto en supervivencia y guerra de guerrillas, deberá combatir hasta la muerte con un antiguo alumno suyo, Aaron Hallman. Miembro de las Fuerzas Especiales del Ejército de los Estados Unidos, Hallman ha perdido la razón tras haber contemplado los horrores de la guerra en la antigua Yugoslavia. Ahora, oculto en un bosque impenetrable, vive con una macabra obsesión: aniquilar sanguinariamente a los cazadores que matan sólo por placer.

Canal + 18:03

THE RING (LA SEÑAL)

★★

Título original: "The Ring". EEUU/Japón. 2002. Dirección: Gore Verbinski. Intérpretes: Naomi Watts, Martin Henderson, David Dorfman, Brian Cox. 110 m.

adolescentes han muerto misteriosamente justo una semana después de ver una cinta de vídeo. La curiosidad le lleva a seguir la pista de esa misteriosa cinta hasta encontrarla y verla. Ahora sólo le quedan siete días para resolver el misterio.

Canal + 22:00

LA FLAQUEZA DEL BOLCHEVIQUE

★★★

España. 2003. Dirección: Manuel Martín Cuenca. Intérpretes: Luis Tosar, Mar Regueras, María Valverde, Nathalie Poza, Manolo Solo, Jordi Dauder. 93 m.

Pablo, un ejecutivo treinteañero que está harto de todo, tiene un accidente de tráfico en medio del atasco madrileño con una joven superficial y egocéntrica. Tras verse envuelto en un complicado asunto con la policía y el seguro, decide vengarse de ella. Todo cambiará al conocer a la hermana pequeña de la joven que ha provocado el accidente. Desgarradora historia de amor de Manuel Martín Cuenca que permitió descubrir a María Valverde.

LA 2 22:45

BIENVENIDOS A LA CASA DE LAS MUÑECAS

★

Título original: "Welcome to the Dollhouse". EE. UU. 1995. Dirección: Todd Solondz. Intérpretes: Heather Matarazzo, Brendan Sexton Jr. 87 m.

La joven actriz Heather Matarazzo encarna a la protagonista del filme, Dawn Wiener, una niña de 11 años que se siente marginada en su familia y en el colegio. Dawn sufre mal de amores por el mal trato que recibe por parte de un amigo de su hermano, del que está enamorada, mientras comparte sus primeras experiencias sexuales con Brandon. Esta película supuso el debut oficial de Solondz en el cine independiente, después de haber superado la decepción que le causó el fracaso de su primer trabajo en Hollywood, *Fear, Anxiety and Depression*.

Sólo parecía otra leyenda urbana más: quien visiona una cinta de vídeo llena de extrañas y perturbadoras imágenes, recibirá una llamada telefónica anunciándole su muerte exactamente siete días más tarde. La periodista de investigación Rachel Keller (Naomi Watts) no daba mucho crédito a esta historia hasta que descubre que cuatro



Detalle de un cartel promocional de 'La flaqueza del bolchevique'.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ugarte

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

PROMOCION: Junto Santa Eulalia

2 y 3 dormitorios

- Todos exteriores
- Ascensor - Garaje
- Trastero opcional
- Inmejorables calidades

¡¡ CONOZCA EL PROYECTO !!

PROMOCION: en TORRECABALLEROS

1, 2 Y 3 DORMITORIOS

- Bajos con jardín
- Excelentes calidades
- Garaje y trastero
- Facilidades de pago



Los andamios (izq) tapan ya el retablo del santuario mientras la Virgen (dcha.) se exhibe en la sacristía del templo

JUAN TORRES

LA ÚLTIMA FERMÍN BOCOS

Ingratitud

EL REINO DE ESPAÑA va gastar más de dos mil millones de pesetas en ayuda directa a las víctimas del maremoto que devastó el sudeste asiático. Indonesia es el país al que más va a beneficiar dicha ayuda. Allí están voluntarios españoles (hombres y miembros de diversas ONG), allí trabajan ya militares españoles (médicos, pilotos de helicópteros, etc) y hacia allí se dirige el modernísimo transporte de ataque 'Galicia' con una dotación reforzada de 800 profesionales (marinos e infantes de Marina) capaces de montar todo un hospital flotante como ya hicieron en el puerto iraquí de Um Qsar. Nueve millones de euros costará la expedición y cerca de otros tres ya han sido gastados en las ayudas de la primera hora. Si todos los países que están representados en la ONU hubieran hecho el mismo esfuerzo que España, la gran herida dejada por el tsunami sería pronto restañada.

Ya se sabe que lo elegante es ayudar sin alardear de lo que se está haciendo, pero en este caso parece oportuno hacerlo porque resulta que el Gobierno de Indonesia le ha puesto fecha de caducidad a la presencia de nuestros soldados en las zonas afectadas por la catástrofe. "El día 26 de marzo es la fecha tope" recordó el ministro de Defensa en su comparecencia en el Congreso. En este caso el señor Bono se limitó a trasladar la decisión del Ejecutivo de Yakarta. Y ahí es dónde uno ve la impronta de algo que, sencillamente, resulta intolerable. Me refiero a la ingratitud. El Gobierno de Indonesia es incapaz de resolver los problemas creados por el maremoto (la corrupción y la ineficacia de su burocracia es endémica), pero, para lo que sí están preparados es para ofender a quienes les está ayudando. Indonesia es el país más poblado del mundo musulmán y en su seno operan grupos islamistas radicales que abominan de los 'infieles'. Esos 'infieles' son quienes ahora les están sacando las castañas del fuego. Pequeño detalle que el fanatismo pasa por alto. Sé que los supervivientes de la catástrofe no se lo merecen pero, la verdad, es que lo que se merecía el Gobierno de Indonesia es que al 'Galicia' le dieran orden de regresar a puerto. En este mundo se puede soportar todo. Todo, menos la ingratitud.

Del camarín a la sacristía

M.GALINDO
Segovia

Los centenares de fieles que visitan diariamente el santuario de la Virgen de la Fuencisla podrán disfrutar durante varios meses de una mayor proximidad a la imagen de la patrona de Segovia merced a las obras de restauración del retablo del templo, que han obligado a trasladar la pequeña talla gótica desde el camarín a la sacristía; donde tendrán lugar los cultos religiosos que se celebran en este recinto.

La restauración del retablo, un magnífico ejemplo del arte barroco del siglo XVII cuyas obras serán financiadas por la Junta de Castilla y León con un presupuesto de 123.000 euros,

La restauración del retablo del santuario de La Fuencisla obliga a trasladar la imagen de la patrona de Segovia

ha motivado la colocación de un andamiaje metálico en el altar mayor en el que los técnicos del equipo de restauradores dirigido por María Suárez Inclán llevarán a cabo los trabajos de limpieza y reposición de zonas deterioradas. Por ello, la cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla decidió retirar la imagen y trasladarla a un lugar en el que pudiera seguir siendo venerada por los segovianos; y aunque inicialmente se pensó en la ca-

tedral de Segovia, la decisión final fue mantener a la patrona en su santuario utilizando la magnífica sacristía del templo como lugar de encuentro y de culto.

María Dolores Loranca, portavoz de la cofradía, señaló que la actividad litúrgica en el santuario se mantendrá "inalterable" durante el tiempo que duren las obras; y expresó su confianza en que los técnicos aceleren los trabajos para recuperar "lo antes posible" el aspecto y

la funcionalidad del templo. "Aunque el plazo de las obras está cifrado en seis meses, esperamos que las obras puedan estar terminadas antes de ese plazo, para que el templo pueda volver en mayo o junio como muy tarde a estar como estaba", aseguró.

Como proyectos más inmediatos a medio plazo, Loranca explicó que la cofradía volverá a abrir en verano de forma diaria el museo creado el pasado año con los objetos relacionados con el culto a La Fuencisla, y precisó que las visitas deberán restringirse a grupos de 15 personas como máximo debido a las especiales características del recinto en el que está ubicado el museo.

Algunas de nuestras promociones de nueva construcción en venta exclusiva

Triángulo Inmobiliaria

Para usted **22** promociones de obra nueva y más de 400 pisos de 2º mano

ZAMARRAMALA

- Duplex de lujo, en el centro.
- Vistas de magnífica vista.
- Amplias terrazas.
- Vivienda individual.
- Primerísimas calidades. 193.000 €

ESPIRDO

- 10 viviendas de 103 dormitorios.
- 3ª zona de primera línea.
- La mejor calidad de zona. Desde 111.190 €

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovianinmobiliaria.com

Pisos

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Naves

Protecciones

Digital Company S.L.